

Algo Confidencial

EN UNA ENCUESTA reciente sobre la recitación, la declamación, los poetas franceses respondieron mayoritariamente que *preferían* decir ellos mismos sus poemas. Anatole France, recuerda Fernand Gregh, decía los versos monótonamente. Mae Orlan opinó: "Para mí ni existe el problema de registrar en disco o cinta la poesía. La poesía es algo confidencial. El poeta debe ser leído tranquilamente; el lector debe entrar en comunicación con el autor. Jamás se debería leer un poema en público. Recitar ante un público, aun escuchar la voz del autor, destruye completamente el carácter confidencial de la poesía."

—Y, es claro, ¿O usted piensa que alguno de los protagonistas es más importante que el resto de la historia? Ni el ciego, ni el leproso, ni usted, ni doña Sinfrosina, ni Renato, ni Recabarren, ni la rubia del Ejército de Salvación, tienen tanta importancia. ¿O pensaban que me iba a ir del brazo de los detectives sin dar explicación? No es manera de liquidar a un hombre.

El tabernero, asustado, dijo:

—En verdad fue usted quien disparó contra los perros que yo hice pintar en las murallas y el techo.

—Por eso es que voy —dijo Ledesma—. No supe lo que hacía. Estoy mandando desde el domingo pasado.

—¡Entonces, váyase! —se quejó doña Sinfrosina.

—¡Ah! No me voy —replicó Ledesma—. Trunfo que hablar con mi general.

Y mirándose con ojos extraviados, me llamo a gritos:

—¡Oiga, usted. Venga, venga un ratito!

El se dirigió hacia la mampara, retrocediendo, haciendo señas con la mano. Yo abandoné mi asiento y caminé hacia él. Me abrió la puerta y convidome:

—Salga, salga.

Fue entonces cuando, en la calle, frente a la puerta exclamé:

—¿Qué le sucede? ¡Diga! Soy existencialista en domingos como éste.

Y él, con un silencio trémendo, me rogó:

—Déjenmos de vulgaridad. Usted que es el autor, hágase desaparecer una vez y me deje a mí para encerrar el cuento antes que vuelvan los detectives que deben andar buscandome.

Y no hubo forma de hacerlo desistir de sus propósitos. Se había plantado en la puerta del bar, de piernas abiertas, con una herradura clausurándole el paso.

—Al menos me dejará despedirme de mis personajes. O pagar la cuenta.

—¡Aquí no entra nadie, ni usted mismo! —gritó—. Y la rubia está lejos.

—¿Qué podía hacer yo? Otro perro muerto al pobre tabernero.

Es bien desagradable comenzar una historia y sufrir la impertinencia de un personaje que uno mismo ha creado. ¿No le parece? En fin, cualquier cuentista puede experimentar esta mala suerte. Lo lamenté... por ustedes y por el pobre tabernero que, a lo que todo indica, iba a hacer un pingüe negocio con tantas botellas desechadas. Un cuclutón, una canchana de ave que Sinfrosina estaba preparando.

La Poesía es

Algo Confidencial

EN UNA ENCUESTA reciente sobre la recitación, la declamación, los poetas franceses respondieron marcialmente a las preguntas. Dice, por ejemplo, Anatole France, recuerda Fernand Gregh, decía los versos monótonamente. Mae Orlan opinó: "Para mí ni existe el problema de registrar en disco o cinta la poesía. La poesía es algo confidencial. El poema debe ser leído tranquilamente; el lector debe entrar en comunicación con el autor. Jamás se debería leer un poema en público. Recitar ante un público, aun escuchar la voz del autor, destruye completamente el carácter confidencial de la poesía".

"DON JUAN 38"

por Enrique Amorim

(Montevideo, 1959)

NINGUN escritor uruguayo del siglo XX posee la vitalidad asombrosa de Enrique Amorim. No significa lo anterior menosprecio ni ignorancia de lo que otros han realizado. Es difícil resumir en una crónica la vasta obra del cuentista, novelista, poeta y autor de teatro. Conocer a Amorim hace treinta años, y siempre he tenido que reconocer su capacidad de renovación, el reverdecimiento constante de su arte, la mezcla admirable de fantasía y realidad que brota en sus novelas y relatos breves. Aparte de su dominio profundo de los temas del campo uruguayo, su creación se reparte en otros terrenos que exigen madurez psicológica, cosmopolitismo mental y sagacidad técnica.

CRONICA LITERARIA

por RICARDO LATCHAM

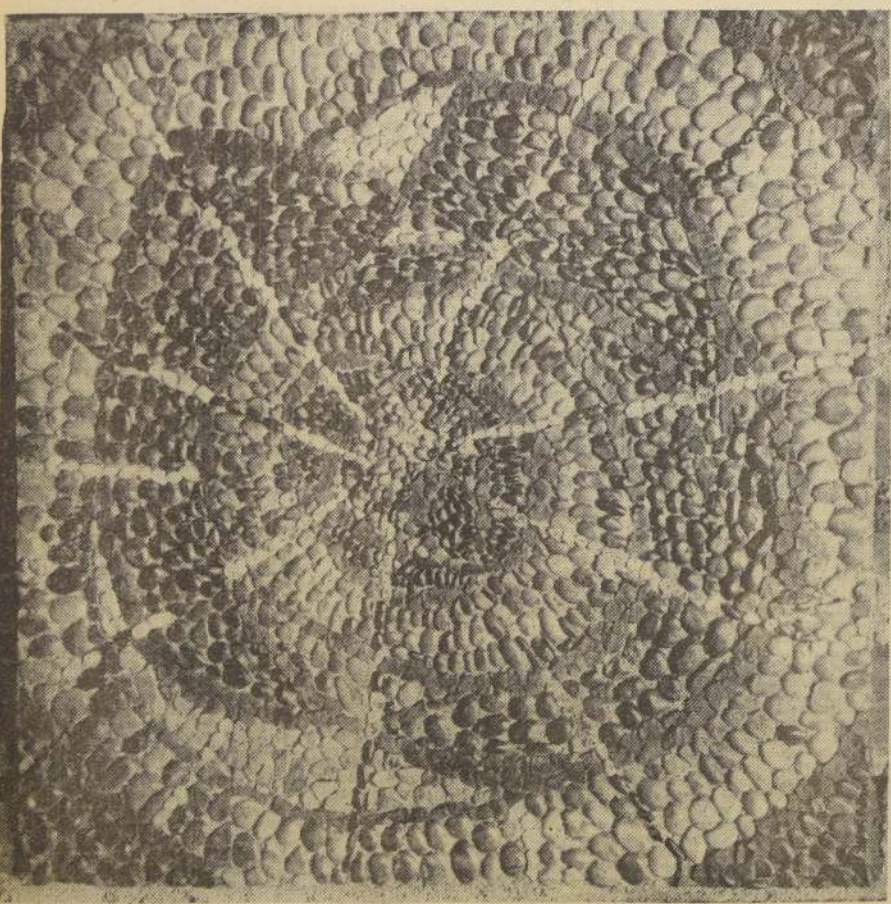
percibe en los muros de su casa campestre, bautizada con el poético nombre de Las Nubes; allí se admiran cuadros de Bienes y de Pedro Figari, juntos a un dibujo de Picasso y otro de Portinari, signos de amor a lo plástico y de amistad con los grandes artistas. Amorim mantiene una curiosidad que se transmite a sus oyentes y los obliga a seguir sus pintorescas observaciones, salpicadas de experiencias y anécdotas no siempre piadosas ni tampoco edificantes.

ES UNO DE LOS MEJORES amigos que he conocido en este mundo, y es difícil desvincularlo de mis distintos viajes al Uruguay y al descubrimiento de sus valores auténticos. Todo lo dicho parece más elogio de Amorim que estudio de sus últimos libros, pero se justifica como introducción a su personalidad. Y conviene agregar algo: es uno de los pocos escritores profesionales que existen en su patria. Dueño de una gran fortuna y generoso con sus recursos materiales, ha podido enriquecer su acervo intelectual con todo tipo de experiencias. Sus viajes por América y Europa le han permitido colocar sus personajes narrativos en escenarios nacionales y cosmopolitas, tanto en el campo como en la ciudad. Lo expresado explica su variedad y su complejidad, esa audacia que el crítico Rodríguez Mongeal encuentra acentuada en los últimos años en la trilogía constituida por Corral Abierto, Los Montaraces y La Desembarcadura. Pero con ser notable semejanzas novelas, queda otro ángulo de su creación que merece una referencia. A comienzos de año empezó Amorim a dictar a una secretaria los originales de Don Juan 38, pasatiempo en tres actos que quizá nunca será llevado a la escena. Vuelve a surgir en su reciente libro la veta de fantasía que salva siempre a Amorim, aun en sus peores instantes cuando quiere sacar conclusiones didácticas. Vienen a la memoria Amphitruo 38, de Jean Giroudoux, y su moralismo de raíz latina. Amorim ha trazado una historia de amor —el tema siempre lo desvela en prosa y en verso—, pero su Don Juan ha seducido a tres generaciones de mujeres: Gabriela, mujer ciega y atrayente; Elvira, la hija mayor de ésta, y Ada, de dieciocho años, nieta de la primera. La vida y la muerte se mezclan en la farsa, de movimiento y vivo colorido, en el lenguaje de los parlamentos, a pesar de cierto intelectualismo que Amorim dosifica en los diálogos. No sé si es teatral o no esta pieza, pero, leída, resulta agradable y sirve para entender el pensamiento de su autor.

El tema ha preocupado a numerosos escritores, desde la época clásica hasta nuestros días, pasando por Tirso de Molina, Molière, Puchkin, Barbey d'Aurevilly, Hoffmann, hasta Bernard Shaw y Jacinto Grau. El encredo de Amorim transcurre en una hacienda de la pampa, con personajes de tres generaciones y un fondo alegórico en que una vieja simboliza a la muerte y arguyen los abuelos como sombras. El abuelo, en un diálogo con un criado, dice: «Mayor tortura no la pensó Dante: verlos vivir un tiempo que no es el nuestro, que no nos pertenece, detenidos en este umbral de sombras. Fuiste mi último emblema y seguirás siendo por los siglos de los siglos, muchacho repetido hasta el infinito».

La tortura del recuerdo lo preocupa

● "ENTRADA a la madera", mural de María Martner. La visión de un tronco cortado da la sensación de una composición abstracta. Los diferentes tamaños, colores y tonos de las piedras con que ha sido hecho, sirven para realizar una feliz disposición de ritmos radiales y circulares concéntricos.



ENRIQUE AMORIM

mure, mientras que todos los muertos salen a escena. Amorim ha empleado aquí recursos utilizados en las antiguas faras con alegórica intención, agudas referencias a lo moderno y alusiones concretas a una sociedad que conoce y critica a menudo. Vieja, al dirigirse al público, resume el simbolismo del pasatiempo cuando traza la semblanza del clásico personaje: Buscaba día y noche sin cesar, sin escrúpulos, sin pudor, sin recato. Buscaba en vano. Se levantamos del suelo ayer, hoy y mañana, coqueas recogidas, con misericordia incandescente. Rodaste orgulloso, aprovechando, mintiéndote a ti mismo, pueril y solo. Dios se entretuvo con tus posturas, y nosotros, gustosos, servimos para su sonrisa simulada. Buscón incansable, sal de la tierra, bendito seas! Muerto estás, y ahora empezamos nosotros las mujeres a entretener el ocio de Dios. Ya te dejamos atrás, heroico fanfante. Descansa sin paz. No creas, usades que todos todos, estamos muertos por los siglos de los siglos? ¿O que no morimos jamás porque el amor reparte coronas de alegría?

Hay escritores conformistas y escritores insaciables. Amorim pertenece a la segunda categoría. Ha querido situarse últimamente en una postura revolucionaria, y su visión de la sociedad envuelve una audaz revisión de los valores tradicionales. Pero su arte permanece inalterable ante los clichés y las consignas, salvo en un período que superó con rapidez. Ha prevalecido el observador, el temperamento analítico que lo preserva de las tentaciones de los peloteros de la mala literatura. En Todo Puede Suceder describe con gran sutileza la historia de dos amores en el ambiente marino de Punta del Este. A pesar de sus sátiras a la sociedad que frecuentemente se burla de los valores de la adolescencia, es una de las páginas más frescas y humanas de Amorim, tan distinto cuando se mete en plena atmósfera trágica en Los Montaraces o Corral Abierto.

No hace mucho me referí a la nota monodrama de Onetti, a su sentido de lo humano y de lo angustioso, que dio su nota máxima en La Vida Breve, una de las mejores novelas uruguayas contemporáneas. Pero en Amorim se percibe otra tendencia: la de variar y saltar de un escenario a otro. Más adelante se conseguirá hacer una agrupación de sus narraciones y de los distintos temas que eligió. Por ahora, basta indicar un síntoma notable: al bordear los sesenta años, su imaginación permanece fresca y su receptividad mental es maravillosa. Al trasladar al teatro sus preocupaciones morales y su enorme experiencia del mundo erótico, no ha hecho más que aprovechar lo que acumuló en su vida pintoresca y fecunda, pero, a la vez, prodigiosa en gestos humanos y actitudes generosas.

Es placentero, en un mundo oscurecido por conflictos sociales y pasionales de todo orden, descubrir a un hombre que no ha visto marchitada su sensibilidad ni tampoco su poderoso optimismo en la causa del hombre. Es el caso de Amorim, cuya lectura recomiendo a los amigos de Chile. El escritor que aupo una visión tan veraz del París de la segunda postguerra mundial en FERIA de Farsantes, mezcla de novela policial y de gran cuadro de la vida moderna, es de los que siempre deparan sorpresas. Este se percibe otra vez en Don Juan 38, que tal vez nunca llegue a las distintas versiones del personaje de Tirso en vigorosa interpretación rioplatense.

Amorim obtuvo el Premio Nacional de Literatura del Uruguay con FERIA de Farsantes, lo que apenas fue un reconocimiento tardío al autor ya universal de La Carreta, El Paisano Aguiar y El Caballo y su sombra.

SI COMPARAMOS a los mejores prosistas chilenos del siglo pasado con el autor de "La sombra del hombre en el espejo", nos resultan secos, descoloridos, como si hubieran escrito en medio de otras actividades, semejantes a esos pintores de día domingo que durante la semana ejercen alguna profesión absorbente o ganan dinero en la industria o el comercio.

D'Halmar defendió la profesión de escritor y ese abandono a una pasión o a la frialdad de un pensamiento, que en medio de la blandura y mollice de la vida, otorga perfiles crudos, pero que recurre a también esta frase evangélica: "El que ama al padre o a la madre más que a mí, no es digno de mí y el que ama al hijo o a la hija más que a mí, no es digno de mí".

En cierta ocasión, cuando se festejaba a una poetisa chilena, oímos a D'Halmar expresar su credo con cierta terquedad y sarcasmo. Recomendaba a la dama en trance de publicar un libro, el olvido de la preocupación doméstica, la ausencia y la preocupación por el vocación. Pero bien sabemos que no siempre es posible que las cosas sucedan así y que el fuego de la vocación auténtica no se nutre con facilidad de cualquier anatomía.

En la personalidad de Augusto D'Halmar había algo de ficción y de magia, de brusca independencia. Cuando va a Roma no acude a divisar al Papa, ni sabe cuántas columnas tiene el Panteón; pero cada surtidor ha dejado algo de su arco iris roto en su pupila, con sus palabras.

Otra vez el novelista Nicomedes Guzmán y yo lo encontramos en la Librería Nascimento. Estaba un poco más delgado y ciente a una enfermedad mortal, pero cuando se lo hicimos notar, con cierta juvenil impertinencia, nos refirió su amistad con el último rey de España, Alfonso XIII. Nos dijo que al acudir a la Feria de Sevilla, se había encontrado con el monarca, que éste lo había saludado, diciéndole: "¿Qué hay Augusto, cómo te va? ¿Por qué no has ido a visitarme?" "Esperaba vuestro convite, Majestad", había replicado D'Halmar. "¿Tú no necesitas que te invite especialmente, —repuso el rey—. Anda mañana a palacio."

Envuelto en su misma capa española, D'Halmar llegó con su figura esbelta, mejor desde luego que la del propio rey, al Escorial. Y, naturalmente, chambelanes y edecanes no lo dejaron entrar, lo que produjo viva discusión. El rey, que se encontraba en el segundo piso del palacio, se sorprendió con el bullicio, y abandonando sus quehaceres se asomó por la baranda de la galería. Al reconocer al escritor chileno, exclamó: "¿Qué hay Augusto, qué sucede?" "Vine a veros, Majestad, pero no me dejan entrar". "Sube, Augusto —habría replicado el rey—, no hagáis casos de esos "chupamedias" que no saben nada". Entonces D'Halmar subió a compartir la amistad del rey, envuelto en su sencillo ropaje, como un miembro de la Casa Real. La escena es prodigiosa y cuando D'Halmar la narró, Nicomedes Guzmán y yo quedamos deslumbrados. No importa que no haya ocurrido, pero de luz profunda sobre el temperamento de nuestro artista, exhibe su capacidad para trasladarse en medio del tráfico de un día cualquiera, entre monótonas preocupaciones cotidianas, a las fábulas primitivas, donde un rey recibe a sus vasallos o se deslumbra con su ingenio, en el patio mismo del palacio, junto a una reina que está como él, poseída en un trono de telpa, ornada por una corona con piedras preciosas.

● MIENTRAS escribimos recordamos otras anécdotas de D'Halmar, también pensamos en un amigo íntimo suyo, que compartió su modestia y que lo admiraba y acaso temía, como un arquitecto, dueño y a la vez huérfano de algunas cualidades que él no poseía o disfrutaba de ellas de modo excesivo y apasionado. Fernando Santiván lo evocó en su "Memorias de un tolosano", libro escrito a su reingreso a Chile. D'Halmar, de quien ha imitado hasta la sinopsis de su nombre, Santiván, por Santibáñez, como un mozo de carácter dominante, fortalecido por el amor de su abuela que lo adoraba. "La anciana señora —escribe Santiván— poseía los vestigios de una belleza fina y aristocrática. Es mi mejor recuerdo y mi más dulce —solía decir Augusto, refiriéndose a ella—. Y, como tal, la exhibía en las ocasiones memorables".

El mismo Santiván narra, en las páginas finales de su libro, que su abuela murió bastante sola, en un pueblo vecino a Santiago, sin que ya, por su vejez y sus dolencias, pudiera hacer pa-

VALORES NACIONALES

Augusto D'Halmar

Por LUIS MERINO REYES

reja al doncel trovador, cuyo sentido su fiel amiga, El escritor tenía sesenta y ocho años de edad; Laura, Rodig me dejó su mascarilla, y después de ser llevado en la Sala "Medina", de la Biblioteca Nacional, se llevaron sus restos a la necrópolis. Allí se venó de él la oratoria literaria. Más de dieciocho oradores le fueron en la tribuna, tratando de hacerse oír por el numeroso público. Hasta que subió, también, a la tarima un hombre pequeño, moreno, de facciones sencillas, que sin erguirse mucho, sostenía su gorra, dijo: "Yo no vengo a pronunciar un discurso, señores. Sólo vengo a decirles que ya es hora de que el cementerio y que este cadáver debe ser sepultado..."

Pero de un escritor no siempre interesan las circunstancias realistas, ni las humillaciones y fleques que jalostan



AUGUSTO D'HALMAR

mando una escena de sueño y aguda realidad. He aquí el tono: "Entonces cogí la mano amiga que se había apoyado sobre mi frente, como tantas veces cuando realmente estuve enfermo en la India, y la retuve, y me puse a llorar, y mis lágrimas se mezclaron con las lágrimas de la India, y me puse a llorar, y me sentí el desamparado que debe sentir el árbol al desprenderse de su última hoja. A partir de ese instante, nuestras existencias comenzaron a separarse y la soledad, la vieja soledad fiel, me recobraba".

Con ese estilo, con ese compás, con ese registro, entre esos y otros matices, con mayor o menor respaldo de inteligencia o de gracia, han escrito los grandes prosistas de nuestra lengua, don Ramón del Valle Inclán, Gabriel Miró, don Juan Valera, don Francisco de Quevedo y Villegas.

● AUGUSTO D'Halmar murió en enero de 1950, en casa de Silvia Thayer,

su vida, ni las contingencias sucedidas después de su muerte, cuando su feroz enochece el ansia de figuración esperada. D'Halmar está vivo para mí en este otro fragmento de su "Sombra del hombre en el espejo", que citaremos para finalizar este recuerdo:

"Mi ser se trasfunde en mi obra, pero cuando yo muera de ella, en lo breve, será adarme de realidad que contiene nuestro fantasma. [Vida vital] No habré conseguido aprisionar a no reproduciendo la profundidad imaginaria de los espejos, y tu reflejo en tanto más fiel cuanto más ilusorio. Y puesto que estamos condenados a no conocernos sino en imagen, sirva yo y mi ansia y mi angustia, para que puedas mirarse lucidamente quien a estas páginas se asome!"

formas. Es lo que advierte el que pasa. La técnica de esa decoración en el primer ensayo, en Chile, a la pintura con materias naturales. Sus colores pueden recibir el sol sin destituirse. La obra los hace más brillantes, y el agua es sin deterioro. Cada zona de color es un mosaico de mosaicos, y su reflejo en la pintura mural de los mexicanos de los interiores al exterior. En la Ciudad Universitaria, en Ciudad de México, hay una vigorosa demostración. Diego Rivera hizo, además, mosaicos con piedras y azules en el fondo de una piscina. Dijo haber seguido en ello una antigua tradición azteca. Por lo que conocíamos, había sido el precedente de las mosaicas de funerarias talladas en piedra y recubiertas con mosaicos de turquesas.

En Chile ha faltado el estímulo. Los arquitectos rara vez conciben la colaboración con los pintores. Tienen razón. Todo se haría viable para el muralista si hubiera mayores contactos entre los dos artistas de las especialidades de la plástica. Se siente la necesidad de buscar un destino para la pintura mural entre nosotros. ¿Solución? Llamar a los pintores de talento reconocido. Así se hizo en el nuevo edificio de la UNESCO en París. Entre ellos está Miro, con su enorme pintura para un pasillo. Hacia el exterior el público puede admirar los soberbios y audaces murales, los mosaicos, del catalán Joan Miró. Uno es el de la luna, y el otro, el del sol. ¿Quién hubiera pensado que el autor de tanta pintura con estilo infantil, tan choso y fantasista, podía moverse en anchas en las dimensiones mayores del muro de varios metros?

Si Joan Miró se presenta a un concurso chileno, con sus bocetos, lo rechazarán. No tienen concepción de la pintura mural. El criterio en otras naciones es diferente. Por esos lados se respeta a que un gran artista siempre respete su como es debido. Es el caso de que comencemos, con los murales de Miró, el Premio Nacional de Pintura mural. Una bagatela: diez millones de pesos, más o menos, en recompensa.

Hay indicios de que todo puede cambiar entre nosotros. Cambiaría algo nuestra pobreza arquitectónica si apareciera un Vasconcelos que alabara el muro de algún Ministerio de la Zona a Zañartu y, así, a cuantos den paso a la cultura. Las nuevas condiciones que presenta el mural, sobre el cuadro de caballete. Entre ellos, un claro ejemplo en proponer a un joven como Opazo y a una investigadora de célebres ensayos en piedras naturales. María Martner, en su exposición en el Ministerio de Educación, demostró que posee la ciencia y el arte requeridos.

UN DESTINO PARA LA PINTURA MURAL

Por VICTOR CARVACHO

EN BRASILIA se celebró, recientemente, un congreso extraordinario de críticos de arte. Su propósito era discutir el problema de la ciudad nueva y la integración de las artes. Hubo consenso para estimar que la expresión arquitectónica estaba en el punto justo para servir de nudo integrador y que, para plantear las cosas con claridad, había que despojar la ambigüedad del concepto cuando se le asuma a la idea de colaboración. No hay integración si no es un arquitecto planea un edificio y se llama, una vez terminado, al diseñador de jardines, al muralista o al diseñador arquitectónico. La integración supone un trabajo en equipo desde los primeros esbozos, en el cual se decide todo en su conjunto y como unidad.

Las pruebas de lo acertado de esa posición estaban a la vista. Se visitó en Brasilia una capilla pequeña, abierta a la entrada, como dos brazos para recibir al creyente. El techo era remanado como buscando la altura, hasta rematar en la cruz, a forma daba plenamente el simbolismo de la función. Era hermosa en su simplicidad y se remontaba como a los primeros tiempos, cuando la forma de la iglesia no se había desarrollado ampulosamente en procura de lo monumental. Pero algo producía desasosiego. Primero eran los colores del interior. Dinos verdes y unos azules grises. Después eran las decoraciones. Había trapejos en ellas el pintor Volpi, de San Pablo. No había unidad de estilo y, lo peor, estaban pegadas a una forma arquitectónica que las excedía en concepción y belleza formal.

El otro ejemplo estaba en el Palacio de la Alborada. Los espejos de agua, con sus esculturas como si flotantes arenas, daban la impresión de una escena de encantamiento al ser vistos de noche con iluminación de reflectores. Al fondo se recordaba la pantalla de mármol de las columnas de sensuales curvas. Ya en el interior venía el primer ejemplo: exceso de materiales brillantes en una exhibicionista exposición de riquezas: exceso de espejos; grandes planos, en los que se sentía la necesidad de la pintura o la escultura mural, es-

taban desnudos. En cambio, había colgado un tapiz, con diseño de Di Cavalloti, que ocasionaba no pocas colisiones con el marco arquitectónico.

Una de las conclusiones del congreso fue pedir concursos internacionales para las complementaciones de pintores y escultores. La necesidad de hacerlo estaba a la vista.

En Chile vivimos aún en una etapa prematural. Estaríamos en el silencio si no fuera por algunos trabajos aislados. El que visita la Biblioteca Nacional tiene una de las escasas muestras. Un paisaje de Alfredo Helsby reproduce la conocida silueta del volcán Osorno en una atmósfera iridescente, mientras en primer plano se recortan los ramales de unos árboles. La ejecución pictórica es de ser muy bella; el concepto muralista, en cambio, es antiarquitectónico. Es una forma de trampantojo. Se da ilusión de que en vez del muro pintado hay una ventana por la cual se ve el paisaje. Las otras decoraciones se deben a Arturo Gordon. Poseen también un colorido impresionista, de sutiles pintadas. No lanzan el ojo del observador hacia la profundidad, sino que tienden a mantenerlo más cerca del muro decorado. En cada una de las composiciones hay tres figuras de mujeres en colores poses de descanso. Bajo los arcos del estilo no tenga nada de las agrupaciones clásicas de Puvís de Chavarría, viene a ser como el eco, distante y remoto, de la misma intención.

Gregorio de la Fuente tiene sus murales en tres estaciones: Concepción, La Serena y Los Andes. José Venturini pintó una de la biblioteca de la Universidad de Chile, desarrollado con toda la grandilocuencia del expresionismo mexicano. "La cosecha de café", de Gracia Barrios, fue borrado del Café Haití. Luis Vargas Rosas es el autor del trabajo más original que conocemos. Ya se ve el original que conocemos. Ya se ve sospechadas que ha tenido en México. En la Avenida Macul hay un ejemplo de denuncia particular con un plano exterior, en la fachada, lleno de unas extrañas

Nombres Vernaculares del Cóndor y de los Zorros de Chile

Por CARLOS YANEZ BRAVO, ex biólogo del Jardín Zoológico Nacional

EL NOMBRE "cóndor" de nuestra majestuosa ave heráldica, (*Vultur gryphus* Linnaeus) es de origen quechua. Viene de "kuntur" o "cuntur", que significa "ave de rapina". En el norte de Chile existen algunos topónimos derivados de esta voz.

Condoriaco = (yacu = agua) Agua del cóndor.

Condoroma = (romo = cabeza) Cabeza de cóndor.

En el continente americano viven tres especies de cóndores: el californiano, de 4 metros de envergadura; el cóndor real, que habita desde México hasta el norte de Argentina, de 4,60 metros de envergadura; y el cóndor común o cóndor de los Andes, el más pequeño de todos, de 2 a 3,50 metros de envergadura, propio del lado occidental de los Andes, entre Venezuela y Magallanes (Housse, 1945).

Hasta fines del siglo pasado eran muy comunes en todo nuestro territorio, y alcanzaban desde las altas cordilleras hasta la orilla del mar, donde se alimentaban de los peces, moluscos y cetáceos que arrojaba el océano embravecido, como despojos inanimados a las playas. Ahora, sólo se les ve en África y en Magallanes, pues en el resto del país han debido huir a los picachos más altos para escapar de la persecución despiadada de los cazadores de aves de rapiña. Con razón dice el gran conservacionista chileno don Rafael Elizalde Mac-Chure, en su interesante obra, que todos los escolares deberían conocer, "La Sobrevivencia de Chile", "es imperativo que la civilización detenga su marcha a expensas de la Naturaleza".

El cóndor que tenemos al oriente del San Cristóbal se denomina el "Manquehue", que en mapuche tiene el siguiente significado:

Manque = cóndor

hue = lugar

Lugar de cóndores... porque allí vivieron en grandes cantidades. Hoy no hay uno solo.

Nuestros aborígenes los estimaban mucho, por la majestuosidad de su vuelo y porque se domesticaban con mucha facilidad. He visto algunos de ellos en regimientos militares y en diversos baños termales del país. Siguen a sus amos con la mansedumbre de un perrito faldero. Pero, cuidado con que se le acerque a un desconocido. Se lanza sobre él, dándole grandes picotazos en las piernas y aleteos en la cara.

Por ser el ave más grande del mundo y cuyo vuelo a gran altura sólo ha sido sobrepasado, últimamente, por los coheteros internacionales, los conquistadores les temían, y quedaban atónitos al oír las leyendas que les relataban los nativos de ambos lados de los Andes.

EL NOMBRE MAPUCHE

Los mapuches denominaban al cóndor con la voz "mañque", que significa "buitre grande", y con ella, en prueba de admiración, formaron muchos topónimos y patronímicos que subsisten hasta hoy día. Entre los nombres geográficos más conocidos, tenemos los siguientes (Moesbach, 1952):

Manquehue = (cuel = cerrito) Cerrito de cóndores.

Manquimávida = (mahuida = monte) Monte de cóndores.

Alcamán = (alca = macho; man = macho) Cóndor macho.

Aleman = (ale = luz de la luna; man = cóndor) Cóndor de la luz de la luna.

Lefiman = (lefi = corrió, voló) Cóndor que voló.

Ahora, entre los patronímicos más comunes tenemos los siguientes (Meyer):

Manqueán o Manqueantú = (an o antú = sol) Cóndor del sol.

Manquecura = (cura = roca) Roca del cóndor.

Manquelef = (lefi = corrió o voló) Voló el cóndor.

Manquepan = (pan o pangul = puma o león) Cóndor-puma.

Manquelepi = (lepi = pluma) Pluma del cóndor.

Manquestral = (tral o trayen = cascada) Cascada del cóndor.

Manquepillan = (pillan = espíritu o imagen) — Imagen del cóndor.

EL NOMBRE AYMARAY Y COYA

Entre los aymaras y los coyas se le denominaba "caturi", "cunturi" o "cunturi", que significa "pájaro cazador". Estos pueblos llamaban "Caturi hamachi" a todas las aves de rapiña, con diversas denominaciones agregadas para cada especie, en particular:

EL NOMBRE GUARANI

Los tupi-guaraní denominaban con la voz "Guirá porí" o "purí" a todas las aves de rapiña, así como llamaban "Guirá Mymbá" a las aves domésticas, y "Yapacafé" a los aguiluchos y águilas.

El nombre "guirá-porí" puede comprender muchas especies para los ornitólogos, y su interpretación etimológica es la siguiente:

Po = salto

Ru = estar

Es decir, aves que dan saltos violentos sobre sus víctimas.

El significado de "Yapacafé" que daban a todas las aves Falconiformes, "con penacho", es éste:

Ya = coger

Fa = golpe

Chai = muerte (ca = maltratar; fi = deshecho)

Las águilas, aguiluchos, gavilanes, etc., matan en esa forma a sus víctimas, que son, por lo general, ratones, conejos, sapos, serpientes, aves, etc. De modo que el nombre indígena está admirablemente justificado.

El "cóndor real" o "cóndor bandera española" (*Sarcophagus papa* Linnaeus) era llamado "Tribu Rubicha", rey de los tribus o cuervos. Su plumaje es, por encima, de un delicado matiz rojizo, y por debajo, blanco como la nieve; las plumas más largas de las alas son negras; la piel desnuda de la cabeza y el cuello, con extraños pliegues, es en parte amarillo-oro y en parte rojo cinnabro; ostenta también un collarín de plumas

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

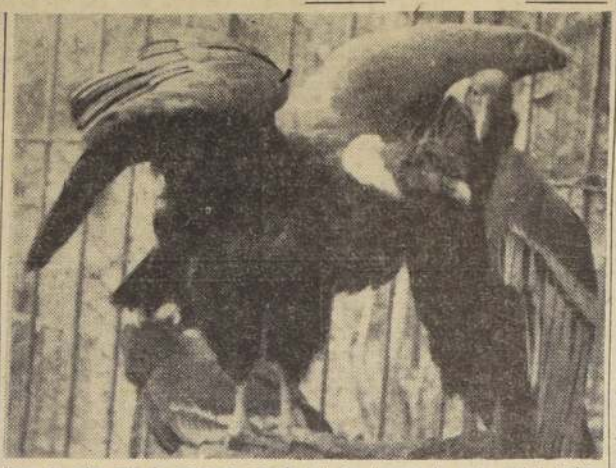
Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"

Por lo general, se les distingue en "zorros grises" y "zorros colorados" o "culpeos", todos los cuales pertenecen al género *Pseudalopex*, que quiere decir "zorros falsos"; pero los zorros de Chile pertenecen al género *Dusicyon*, que quiere decir "difícilmente perros".

Afinos con los zorros andino-patagónicos existen en Sudamérica los "zorros de campo" (*Genere Lycalopex*), que viven en el Brasil y en el extremo noroccidental del Perú. Los "zorros de monte" (*Genere Cerdocyon*), que fueron descritos por Buffon como "chien des bois", y que en el Brasil se llaman "cachorro do mato"



finas de color gris de acero, en vez de blanco, como en el cóndor nuestro.

El significado etimológico de "Tribu Rubicha" o "Urubu-Rubicha" es el siguiente:

Iribú = cuervo

Rubichá = rey

Ahora, la palabra Iribú o Urubú se descompone así:

U = comer

Ru = (viene de abirú) hartarse

Bu = abundancia.

Aves que tienen la costumbre de comer hasta hartarse y emprender difícilmente el vuelo, lo cual es aprovechado por los cazadores de cóndores, que en muy raras ocasiones logran atraparlos vivos. Casi siempre los matan inutilmente.

UNA FÁBULA QUECHUA SOBRE EL CONDOR

En el valle de Azapa, un trabajador peruano, que habla el quechua, me relató la siguiente fábula sobre el cóndor:

"Un mono copió un día un tronco de árbol y lo plantó en lo alto de un cerro. Llamó a los demás animales y les dijo:

— Ven esa estatua? Es mi obra maestra. La hice yo.

Desde el pie del cerro todos admiraron esta obra genial, proclamaron al mono como un gran artista y le otorgaron el premio municipal de arte.

"Un cóndor, que llegaba en esos instantes y que recién había pasado por lo

to, los "zorros de oreja corta" (*Genere Atelocynus*), que sólo ha sido encontrado al sur del Amazonas, en los bosques que se extienden entre Topajay y el Ucayali, y es uno de los animales más raros de este continente. Tal vez debe estar en extinción, como nuestro pudú.

En Chile viven dos especies de zorros: la "chilla" o "zorro gris" y el "culpeo" o "zorro colorado", ambos con dos o tres subespecies.

1. LA CHILLA COMUN. — (Dusicyon griseus domercanus Philippi.)

El nombre "chilla" es de origen aymara ("chilla", que se refiere a los hilos que tienen nudos. Estos pueblos le dieron esta denominación tal vez porque su cola termina en una punta negra, como si fuera un nudo).

La "chilla común" vive desde Atacama a Concepción. La "chilla del sur" (*Dusicyon griseus Gray*) habita entre Valdivia y Magallanes; la "chilla maulina" (*Dusicyon griseus maulinus Philippi*) ocupa los cerros y bosques desde Maule a Llanquihue, y la "chilla chilota" (*Dusicyon griseus fulvipes Martin*) habita el archipiélago de Chonos y la isla grande de Chiloe. Entre ellos existen pequeñas diferencias de tamaño y coloración.

El nombre mapuche — Los mapuches los llamaban "ngeri" o "firri", o "firre", que en cualquiera de sus formas significa "astuto". Le agregaban a veces la voz "guru", que significa "de porte

mediano" (Febrés), y decían "firreguri" refiriéndose a la chilla común, que es más pequeña que el culpeo.

Las "machis" araucanas usaban máscaras con cabeza de "firre" para dar más solemnidad a sus actos de hechicería, y se formaron muchos topónimos y patronímicos como un homenaje de admiración a la astucia e inteligencia de este animal. He aquí algunos de los nombres geográficos conocidos:

Nirrehuan = (firre = zorro; huan = valle) Valle del zorro.

Nirivilo = (firre = zorro; vilu = cuelebra) Zorro-culebra.

Mehir o Meguri = (me = estiércol; ngeri = zorro) Estiércol de zorro.

Chillán (palabra aymara y mapuche) = chilla = zorro chico; hancu = aguilucho. Zorro-aguilucho (Moesbach).

Otros dicen que el nombre Chillán es un apocope de "Chiquillán" o "chiquillanes", tribus de indios cazadores que vivieron desde Chillán a la cordillera.

Pichir = (pichi = pequeño; firre = zorro) Zorro nuevo.

Purirre = (pu = signo de plural; firre = zorro) Muchos zorros.

Toponímicos conocidos (Walter Meyer, 1952):

Caniguir = (canu = cresta; ngeri = zorro). Cresta del zorro.

Coliguero = (coli = pardo; ngeri = zorro) Zorro pardo.

Curirir = (curi = negro; firre = zorro) Zorro negro.

Melguir = (meli = cuatro; firre = zorro) Cuatro zorros.

Miraguri = (mira = pareja) Pareja de zorros.

Naiguir = (nai o naiman = agredir) Zorro peleador.

Neiguri = (neigin = tirar) Zorro miedoso.

El zorro gris, en puelche, se llamaba "Yeshgal", que significa "habilidad".

El nombre "culpeo" es de origen quechua, y significa "pícaro". Sin embargo, algunos autores dicen que es de origen mapuche, y descomponen el vocablo en dos partes:

Culpenn = desvarío, audacia.

huo = acción de

Según el Abate Molina, los indios lo llamaban así porque no temen al hombre, y en sus insensates, lejos de huir, se detenia a pocos metros de sus perseguidores humanos, a fin de observarlos con curiosidad. Eso fue, tal vez, hace algunos siglos, pues ahora huye rápidamente al ser llamado "hué" a gran distancia la presencia del hombre, pues su sentido más desarrollado es el olfato.

La ausencia de topónimos y de patronímicos mapuches a base de la voz "culpeu" nos hace pensar que este nombre es de origen efectivamente quechua.

El nombre guaraní. — Los tupi-guaraní llamaban al zorro, denominado por ellos "lobo crin" o "lobo rojo" (*Chrysocyon brachyurus* Ill.), con el nombre de "Yaguará guasu", o sencillamente, "Yaguará" o "guará" (Brasil), que se descompone así:

Yá = disimulado

guá = pasar

rá = semejante, parecido.

Es decir, un zorro que se parece a un "Yaguá" o perro grande. La palabra "guará" es la que significa "grande".

Otra especie es el "Aguaráchá" (*Pseudalopex gymnocercus Fischer*). Ya sabemos que "Yaguará" o "aguará" significa "parecido a perro", y la palabra "chái" quiere decir "arrugado", o sea, de piel arrugada (Denner de la Tour, 1949).

CUENTO MAPUCHE SOBRE ZORROS

En "La Vida y Costumbres de los Indígenas Araucanos de la Segunda Mitad del Siglo XIX", escrita por el Dr. F. E. Wilhelm de Moeschbach, se pone en

boca del mapuche Pascual Coña la siguiente historia de "zorros", que allí se refiere a las serpientes y picardía propias de nuestros aborígenes:

Cuenta Pascual Coña que en una casa vivían un puma (pangul) y una zorra (ngeru). Un día mataron un caballo (kawellu) para tener abundantemente comida, y se la repartieron por iguales partes. El puma salió en busca de unos amigos para que le ayudaran a llevar la pesada carne del animal, lo cual aprovechó la zorra para esconder toda la carne en un bosque cercano, arrastrándola como pudo, y la ocultó bajo unos matorrales.

Volvió el puma con sus ayudantes y no encontró la carne ni la zorra. Indignado, resolvió perseguirla para darle un severo castigo. En el camino encontró un quetquel, un chingue, un quique, una lloca, un tordo, un peuco, un jote, una perdiz, un tique y un gato montés (vina), quienes le aseguraron que no habían visto a la zorra, a pesar de que era una soberbia mentirita. Sólo una bandurria, un pitigüe y una tortola le dijeron la verdad y le mostraron los lugares por donde había huido la zorra.

El puma la alcanzó, y se dispuso a castigarla, cuando oyó que ésta le decía con su voz más lastimera:

— Hermano puma, hemos vivido siempre tan amigablemente; no me mates por unas cuantas libras de carne. Si me dejas en libertad, te regalaré todos los animales que poseo al otro lado del río. Son centenares de vacas y caballos.

El puma se tentó y se propuso comprobar la verdad.

— Vámonos allá, zorra pícaro! Lévame para apoderarme de sus animales.

— Pero, hermano puma, hay que atravesar el río por un peligroso puente hecho con un delgado tronco de álamo.

— No importa. Vámonos allá, y si es verdad lo que me aseguras, te pondré a todo lo que me aseguras, a la zorra, a la puma, pasando una trampa y el pelo está apollado.

Pasó la zorra, y desde la otra orilla le dijo al puma:

— Vámonos, ahora pase usted, mi querido amigo y hermano de tantos años.

El puma empezó a atravesar el tronco con sumo cuidado. Pero cuando iba justamente en la mitad, la zorra empujó a mover el árbol con gran violencia, y el puma, perdiendo el equilibrio, cayó al torrente vertiginoso desde una altura de unos cien metros. La zorra, desde arriba, dando grandes risotadas, le lanzó una enorme piedra, que despedazó la cabeza del infortunado puma.

En "La Vida y Costumbres de los Indígenas Araucanos de la Segunda Mitad del Siglo XIX", escrita por el Dr. F. E. Wilhelm de Moeschbach, se pone en

boca del mapuche Pascual Coña la siguiente historia de "zorros", que allí se refiere a las serpientes y picardía propias de nuestros aborígenes:

Cuenta Pascual Coña que en una casa vivían un puma (pangul) y una zorra (ngeru). Un día mataron un caballo (kawellu) para tener abundantemente comida, y se la repartieron por iguales partes. El puma salió en busca de unos amigos para que le ayudaran a llevar la pesada carne del animal, lo cual aprovechó la zorra para esconder toda la carne en un bosque cercano, arrastrándola como pudo, y la ocultó bajo unos matorrales.

Volvió el puma con sus ayudantes y no encontró la carne ni la zorra. Indignado, resolvió perseguirla para darle un severo castigo. En el camino encontró un quetquel, un chingue, un quique, una lloca, un tordo, un peuco, un jote, una perdiz, un tique y un gato montés (vina), quienes le aseguraron que no habían visto a la zorra, a pesar de que era una soberbia mentirita. Sólo una bandurria, un pitigüe y una tortola le dijeron la verdad y le mostraron los lugares por donde había huido la zorra.

El puma la alcanzó, y se dispuso a castigarla, cuando oyó que ésta le decía con su voz más lastimera:

— Hermano puma, hemos vivido siempre tan amigablemente; no me mates por unas cuantas libras de carne. Si me dejas en libertad, te regalaré todos los animales que poseo al otro lado del río. Son centenares de vacas y caballos.

El puma se tentó y se propuso comprobar la verdad.

— Vámonos allá, zorra pícaro! Lévame para apoderarme de sus animales.

— Pero, hermano puma, hay que atravesar el río por un peligroso puente hecho con un delgado tronco de álamo.

— No importa. Vámonos allá, y si es verdad lo que me aseguras, te pondré a todo lo que me aseguras, a la zorra, a la puma, pasando una trampa y el pelo está apollado.

Pasó la zorra, y desde la otra orilla le dijo al puma:

— Vámonos, ahora pase usted, mi querido amigo y hermano de tantos años.

El puma empezó a atravesar el tronco con sumo cuidado. Pero cuando iba justamente en la mitad, la zorra empujó a mover el árbol con gran violencia, y el puma, perdiendo el equilibrio, cayó al torrente vertiginoso desde una altura de unos cien metros. La zorra, desde arriba, dando grandes risotadas, le lanzó una enorme piedra, que despedazó la cabeza del infortunado puma.

VERSION DEL DR. FERNANDO CASABELLAS

Las Ciencias al Día

BARRIL VOLADOR GIGANTE

DIEZ VECES MAS CALMANTE QUE LA MORFINA

ESTIMULANTE PARA ATLETAS

HELICOPTERO ATOMICO

GRAN PLANTA SOLAR EN ISRAEL

¡CUIDADO CON DORMIR EN EXCESO!

RUSSIA Y NORTEAMERICA UNIDAS

UN GRUPO selecto de ingenieros franceses se halla actualmente dedicado a la construcción de un prototipo: un avión extraordinario de alas anulares, semejante a un barril monstruoso que despegue verticalmente desde una plataforma motriz rodante, y continúe después en vuelo horizontal.

Denominado "Coleóptero" C-450, el extraño "bicho" que se sienta sobre su cola, tiene cabina para un solo piloto, flanqueada por conductos para la entrada del aire que alimenta el motor central a chorro. El combustible va contenido dentro de la campanuda ala.

Esta máquina experimental volará a velocidades supersónicas, 3 mach, tres veces la velocidad del sonido, en el curso de este verano, desde un aeropuerto cercano a París.

LEA HOY:

RADICALES: Se atribuye importancia a los acuerdos que adoptará la Convención Radical que se efectúa en Llo-Llo. El senador Angel Faivovich, quien fue elegido presidente honorario, expresó confianza en las dotes de estadista de S. E. durante el discurso que pronunció en el acto inaugural. (Pág. 8)

ANTARTIDA: Diferencias de fondo y técnicas demoran aún, después de seis semanas de negociaciones, la firma del Tratado Antártico. (Pág. 18)

NUCLEARES: Las Naciones Unidas aprobaron, por gran mayoría de votos, una resolución pidiendo a todas las potencias que terminen con sus pruebas con armas nucleares. (Pág. 19)

BAER: Murió en Hollywood el ex campeón mundial de todos los pesos, Max Baer, quien ganó la corona mundial en 1934, al derrotar al italiano Primo Carnera. (Pág. 22)

CUESTA BARRIGA: En menos de 3 meses quedarán terminadas las obras de ensanche y pavimentación de la Cuesta Barriga en el camino a Valparaíso. Será entregada en la primera quincena de febrero. (Pág. 12)

Tribunales revolucionarios entran en funciones en Cuba

Los juicios serán sumarísimos

LA HABANA, 21 (UPI).— El Consejo de Ministros aprobó el decreto por el cual se restablecen los tribunales revolucionarios y se dan poderes sumarísimos a los mismos para juzgar a los acusados de actividades contrarrevolucionarias.

Por el mismo decreto se suspende hasta nueva orden la autoridad de los tribunales ordinarios para entender de esos casos.

En sus considerandos, el decreto dice que "es ostensible que las actividades contrarrevolucionarias, dentro y fuera del territorio nacional, obstaculizan los planes de desarrollo económico y social del Gobierno, y hacen necesario el establecimiento de los tribunales revolucionarios, al estar urgido el Gobierno de concentrar todas sus actividades de desarrollo pleno del programa de la revolución, lo que no puede lograrse con la dedicación que el país lo reclama, al tener que distraer parte de sus actividades en combatir los intentos revolucionarios".

Añade que éstos "no pueden frenar la revolución ni los actos masivos de cooperación", que la revolución está "fortalecida y es cada día más popular", como lo demuestran las manifestaciones de los últimos tiempos, donde se demostró la identificación plena entre el pueblo, el ejército rebelde y el Gobierno".

Dice el decreto de hoy que "cuando la sanción impuesta sea la pena de muerte, se entenderá interpuesta y admitida la apelación de oficio" de los afectados.

Hoy consagran a Monseñor Silva como Obispo de Valparaíso

La ceremonia se efectuará en Templo Salesiano de La Cisterna

A las 18 horas de hoy domingo, en el Templo Nacional de San Juan Bosco, situado en La Cisterna, se efectuará la ceremonia de investidura del Obispo Electo de Valparaíso, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

El acto estará a cargo del Arzobispo de Concepción y Rector de la Universidad Católica de Chile, Monseñor Alfredo Silva Santibañez.

El Líbano celebra su Día Nacional

La República del Líbano celebra hoy el Decimosexto Aniversario de su Independencia. Los actos conmemorativos se iniciaron con una velada patrocinada por el Instituto Chileno-Líbano de Cultura, la que se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad Católica y hoy, además de transmisiones radiales alusivas, la actividad libanesa residente en Santiago para recordar estos elementos.

En la Escuela Republicana "Líbano", N.º 25, ubicada en Castro 749, se efectuó también un acto de adhesión a la festividad patria libanesa. Las alumnas del colegio presentaron un programa artístico que incluyó danzas regionales y del folclore de ambos pueblos.

Después de unas breves palabras de la Directora Lidia Quevedo Labrín, se inauguró una exposición de trabajos escolares.

Con motivo del aniversario del Líbano, Chile hará llegar sus saludos al Presidente Chéhab y a su Ministro de Asuntos Extranjeros. Por su parte el Subdirector del Protocolo presentará sus saludos en la mañana de hoy al Consal General de ese país en Santiago señor Carlos Nazari.

CEDRO DEL LIBANO: Detrás del monumento a Bernardo O'Higgins, en la Alameda, existe desde hace cincuenta años un extraño ejemplar de cedro, auténtico cedro de las altas planicies de la joven república que acaba de celebrar los 16 años de vida independiente.

Lo que pocos saben es que el árbol fue enviado por el Gobierno de ese lejano país a Chile, para ser plantado en una de sus principales avenidas de la capital. Solamente hoy dos ejemplares de este tipo de cedro, el "cedro de la Universidad Técnica" "Fe-derico Santa María", en Val-

S. E. PONE EL DEDO EN LA LLAGA:

ABSURDA CARRERA ARMAMENTISTA RETARDA DESARROLLO CONTINENTAL

En declaraciones a "The New York Times", el Primer Mandatario hace hincapié en esta ruinoso competencia, que tiene efectos desastrosos en la economía de América Latina.— Señala que la compra de estos elementos bélicos no debería ser indiferente a los países industriales del mundo libre si realmente desean ayudarnos.— Buenos propósitos no sirven de nada.— Armamentos no deben exceder lo razonable para la defensa.— En juego el mejoramiento de las condiciones de vida de la población latinoamericana

NUEVA YORK, 21 (Especial).— "The New York Times" publica en su edición de hoy una entrevista exclusiva concedida por el Presidente de la República de Chile, don Jorge Alessandri Rodríguez, a su representante en Santiago, Carlos Griffin, en la cual el mandatario puntualiza su definitiva posición contraria a una "absurda carrera armamentista" que finalmente obliga a incurrir en gastos semejantes hasta a los gobernantes que la repudian.

En sus declaraciones, el Presidente chileno hace un examen exhaustivo del problema y de sus graves repercusiones sobre toda la economía continental, a la vez que pone de relieve el contrasentido de que la reiterada adhesión de todos los países a una política de pacífica convivencia no halla una expresión más cabal en la realidad y que, en cambio, continúe una competencia ruinosa para adquirir armamentos.

En la entrevista, S. E. expresó textualmente los siguientes conceptos:

"Es desde todo punto de vista sorprendente e inexplicable el que en nuestro continente, pese a las declaraciones, discursos y acuerdos, continúe de hecho predominando un clima de desconfianza y recelo. De poco sirven los buenos propósitos de vivir en paz, de renunciar al uso de la fuerza en la solución de nuestros conflictos, de construir todo un mecanismo jurídico para resolver disputas y de promover el fortalecimiento de las organizaciones regionales, para lo que se estima un destino común a los mismos interesados en tales objetivos gastan lo que tienen o se endeudan por generaciones para adquirir armamentos muchas veces de segunda mano. Como consecuencia de ello se obliga a tener que hacer lo mismo a lo demás, estimulando una competencia ruinosa, cuyos móviles son generalmente de índole subalterna, pero cuyos desastrosos resultados en la economía de la región todos van a sufrir.

Frente a estos hechos, pierden mucho significado los compromisos para canalizar nuestros recursos hacia el desarrollo económico, de propiciar zonas de libre comercio, mercados regionales, expansión de la inversión, atraída por inversiones de capitales europeos o americanos e incluso de concurrir a conferencias o reuniones especializadas, por cuanto todo ese esfuerzo tendría que basarse en un clima sincero de confianza, de amistad y de convicción en un porvenir común.

Es lamentable observar la contradicción que existe entre la preocupación, por una parte, de las agencias internacionales de crédito, donde tienen representación los países que venden armamentos, y la búsqueda por evitar que se adopten medidas a veces ligeramente inflacionistas, aun cuando persigan un aliente a la producción, y en la otra, frente al flujo de cientos de millones de dólares latinoamericanos que se escurren hacia mercados donde se venden o liquidan armamentos ya no necesarios para ellos.

Si los países industriales del mundo libre realmente desearan que no debiera ser indiferente la compra de tales elementos por países subdesarrollados, en los cuales el estándar de vida de sus pueblos es lamentablemente insuficiente, deberían ser conscientes de que la adquisición de armamentos es un gasto que no puede ser considerado como un gasto necesario para ellos.

Mientras eso no sucede, y continúe esta absurda carrera armamentista que finalmente obliga a incurrir en gastos semejantes hasta a los gobernantes que la repudian, no tienen sentido los discursos sobre convivencia pacífica, los acuerdos que refieren una amistad inalterable o los mecanismos que se han creado para expulsar de nuestras costumbres americanas toda posibilidad de violencia.

Ya es hora sobrada de trazar un estudio formal del equilibrio en los medios de defensa de cada país antes de continuar en deliberaciones de distinto orden, que mientras tanto ocurren, tienen mucho de académicas.

América Latina no debe ser el mercado consumidor de armamentos que excedan lo razonable con propósitos de defensa, ante una agresión. Si mucho menos serlo a costa de la prosperidad de su pueblo, ya que estos gastos retardan el desarrollo económico de los países que la forman, sin el cual es ilusorio pensar en un mejoramiento efectivo de las condiciones de vida de sus hijos.

Estos conceptos que ahora expreso solo vienen a reafirmar mi permanente posición al respecto. Con oportunidad en la V Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores del sistema americano, dije que era necesario incluir en las cuestiones de paz y de seguridad, y de complementariedad económica.

En la entrevista, S. E. expresó textualmente los siguientes conceptos:

"Es desde todo punto de vista sorprendente e inexplicable el que en nuestro continente, pese a las declaraciones, discursos y acuerdos, continúe de hecho predominando un clima de desconfianza y recelo. De poco sirven los buenos propósitos de vivir en paz, de renunciar al uso de la fuerza en la solución de nuestros conflictos, de construir todo un mecanismo jurídico para resolver disputas y de promover el fortalecimiento de las organizaciones regionales, para lo que se estima un destino común a los mismos interesados en tales objetivos gastan lo que tienen o se endeudan por generaciones para adquirir armamentos muchas veces de segunda mano. Como consecuencia de ello se obliga a tener que hacer lo mismo a lo demás, estimulando una competencia ruinosa, cuyos móviles son generalmente de índole subalterna, pero cuyos desastrosos resultados en la economía de la región todos van a sufrir.

Frente a estos hechos, pierden mucho significado los compromisos para canalizar nuestros recursos hacia el desarrollo económico, de propiciar zonas de libre comercio, mercados regionales, expansión de la inversión, atraída por inversiones de capitales europeos o americanos e incluso de concurrir a conferencias o reuniones especializadas, por cuanto todo ese esfuerzo tendría que basarse en un clima sincero de confianza, de amistad y de convicción en un porvenir común.



Presidente de la República, don Jorge Alessandri

COPA CHILE VENCIERON AUDAX Y MAGALLANES

Audax y Magallanes vencieron en el programa inaugural de la segunda edición de la Copa Chile, realizado anoche en el Estadio Nacional. Los tantos golearon a San Bernardo, 6-1 y Magallanes venció, 4-1, a la Unión Española.

El análisis de este último caso, que parece ser la causa determinante de su carta, permite precisar sin mayor esfuerzo que los que han incurrido en los desórdenes que Ud. se refiere. En efecto, a propósito de una investigación que está practicando la Contraloría General de la República por actuaciones realizadas en el Servicio Nacional de Turismo durante los años 57 y 58, vale decir, con anterioridad a la actual Administración, ya que ésta no actuó ni sesenta días durante ese período, el diario La Última Hora denunció con seriedad los hechos que se produjeron en el Ministerio de Relaciones Exteriores, responsabilizando al Gobierno que preside y señalando que los cargos que daba a conocer derivaban de un informe expedido por la propia Contraloría. Es de público conocimiento, y Ud. no puede ignorar, porque así lo ha reiterado el propio señor Contralor, que este supuesto informe no se ha expedido y que los antecedentes ni siquiera han llegado a su conocimiento. Se sabe también que la investigación está dirigida fundamentalmente contra el hijo de un Senador socialista, a quien el Gobierno, por consideración a la persona de este no quiso remover, en espera del dictamen de ese alto organismo de fiscalización administrativa. Guardé así, en este caso, con el Senador Martínez, parecidas diferencias a las que en oportunidades diversas he tenido para otros Senadores de oposición.

Por otra parte, el diario La Última Hora, que está controlado por el Partido Socialista, no ignoraba que la investigación de que se trata iba dirigida contra la persona aludida, como se desprende de su primera publicación. Todavía más, en esta investigación ha tenido especial interés el destacado militante trapiasta señor Luis Castillo. Cree Ud. que es lícito, entonces, que con estos antecedentes se haya podido hablar de un gran escándalo en el Ministerio de Relaciones Exteriores, de responsabilidad de la actual Administración y que ello se desprenda de un informe de la Contraloría General de la República que hasta este momento no existe?

Honradamente, estimo que ante estos hechos, hasta el más ingenuo de los habitantes de la República no podría dejar de comprender que tal información no ha tenido otro alcance que el de constituir una maniobra de politiquería interna dentro del Partido Socialista, ya que el verdadero afectado con esa crónica es miembro de la colectividad que controla ese diario y que, en consecuencia, es lícito que para ello se haya pretendido echar sombras sobre el actual Gobierno.

Yo no vacilo en declarar que ante estos hechos inamovibles, la Secretaría General

Saluda al señor Senador, Jorge Alessandri R."

Mañana se cierran inscripciones para Feria de Arte

Hasta mañana a mediodía se recibirán las inscripciones para participar en la Primera Feria de Artes Plásticas que se realizará entre el 5 y el 13 de diciembre en la acera sur del Parque Forestal. Junto a la exhibición de obras de pintura, escultura, grabado y cerámica de maestros y alumnos, se realizará un concurso fotográfico, auspiciado por Foto-Cine Club.

Los trabajos deberán iniciarse en enero próximo, para terminar en septiembre.

SEGUNDO AVISO: ¿Dónde está la plata?

RESERVADO PARA

EL SIGLO

Han transcurrido 21 días desde que terminó la huelga de "El Teniente". EL SIGLO, hasta ahora, ha guardado un silencio culpable acerca del dinero que recolectó el Partido Comunista para los obreros en huelga. Es dinero de obreros para obreros. Es dinero ganado con el duro sudor de la frente. Los trabajadores quieren saber dónde está, que se ha hecho, porque a los huelguistas de "El Teniente" todavía no ha llegado. SI EL SIGLO no dispone de espacio, nosotros sí lo ofrecemos. Todo el que quiera, para que así publiquen la lista de los donantes, nombre por nombre, como lo hacen las gentes honestas. Los trabajadores quieren, necesitan, exigen una rendición de cuentas y no, precisamente, de las cuentas del "Gran Capitán". Sino honesta y responsable. La esperamos.

DICE ALESSANDRI A ALLENDE: Informaciones de "Ultima Hora" constituyeron "maniobra de politiquería interna" del socialismo

El Presidente de la República dio respuesta a la carta enviada por el senador Salvador Allende.— Necesidad de debelar los procedimientos de la prensa de oposición cuando atacan a la actual Administración.— Importancia de la crítica constructiva

S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, ha remitido la siguiente carta al senador don Salvador Allende:

"Santiago, 21 de noviembre de 1959.

Señor Don Salvador Allende. Presente. Señor Senador: Me ha impuesto de su carta de fecha de ayer en la que, según lo expresa, en cumplimiento de lo que juzga un deber elemental, se refiere a un aspecto que está absolutamente al margen de toda consideración relativa a la gestión política o económica del actual Gobierno.

Después de señalar la alarma que a los dirigentes del Frente de Acción Popular les han causado supuestos desórdenes en que habrían incurrido diversos personeros de este régimen y que por desgracia Ud. no precisa, entra a referirse de manera específica a la conducta observada por el diario LA NACION, extendiéndose enseguida sobre las actuaciones de la Secretaría General de Gobierno, en relación con las crónicas aparecidas en el diario La Última Hora, que propalaron un supuesto escándalo en el Servicio Nacional de Turismo. Termina expresando que por respeto a la opinión del país y en resguardo de elementales principios morales, el Presidente de la República está en estos instantes compelido, como resultado de la actitud de los funcionarios a los cuales alude, de esclarecer cuál es su posición ante los desórdenes que denuncia.

El análisis de este último caso, que parece ser la causa determinante de su carta, permite precisar sin mayor esfuerzo que los que han incurrido en los desórdenes que Ud. se refiere. En efecto, a propósito de una investigación que está practicando la Contraloría General de la República por actuaciones realizadas en el Servicio Nacional de Turismo durante los años 57 y 58, vale decir, con anterioridad a la actual Administración, ya que ésta no actuó ni sesenta días durante ese período, el diario La Última Hora denunció con seriedad los hechos que se produjeron en el Ministerio de Relaciones Exteriores, responsabilizando al Gobierno que preside y señalando que los cargos que daba a conocer derivaban de un informe expedido por la propia Contraloría. Es de público conocimiento, y Ud. no puede ignorar, porque así lo ha reiterado el propio señor Contralor, que este supuesto informe no se ha expedido y que los antecedentes ni siquiera han llegado a su conocimiento. Se sabe también que la investigación está dirigida fundamentalmente contra el hijo de un Senador socialista, a quien el Gobierno, por consideración a la persona de este no quiso remover, en espera del dictamen de ese alto organismo de fiscalización administrativa. Guardé así, en este caso, con el Senador Martínez, parecidas diferencias a las que en oportunidades diversas he tenido para otros Senadores de oposición.

Por otra parte, el diario La Última Hora, que está controlado por el Partido Socialista, no ignoraba que la investigación de que se trata iba dirigida contra la persona aludida, como se desprende de su primera publicación. Todavía más, en esta investigación ha tenido especial interés el destacado militante trapiasta señor Luis Castillo. Cree Ud. que es lícito, entonces, que con estos antecedentes se haya podido hablar de un gran escándalo en el Ministerio de Relaciones Exteriores, de responsabilidad de la actual Administración y que ello se desprenda de un informe de la Contraloría General de la República que hasta este momento no existe?

Honradamente, estimo que ante estos hechos, hasta el más ingenuo de los habitantes de la República no podría dejar de comprender que tal información no ha tenido otro alcance que el de constituir una maniobra de politiquería interna dentro del Partido Socialista, ya que el verdadero afectado con esa crónica es miembro de la colectividad que controla ese diario y que, en consecuencia, es lícito que para ello se haya pretendido echar sombras sobre el actual Gobierno.

Yo no vacilo en declarar que ante estos hechos inamovibles, la Secretaría General

Saluda al señor Senador, Jorge Alessandri R."

9 millones de dólares costará la Fundición de Ventanas

Nueve millones de dólares, de los cuales 6 millones se invertirán en moneda extranjera y 3 millones en escudos, será el costo total de la nueva Fundición de Ventanas.

La Empresa Nacional de Fundiciones, ENAF, ha llamado a cotizaciones privadas, a 17 firmas contratistas para realizar los movimientos de tierra que permitirán el emplazamiento definitivo de los cuarteles e instalaciones de la Fundición, y resolver el particular el 15 de diciembre próximo.

Según las bases de la cotización, los movimientos de tierra para la formación de los terraplenes, alcanzan aproximadamente a 1.000.000 de metros cúbicos.

Los trabajos deberán iniciarse en enero próximo, para terminar en septiembre. Después de esa fecha deberá comenzar los trabajos de construcción de la planta fundidora, sus edificios, canchales de recepción, muestreo, chancado y mezcla de productos a fundir, la planta de fuerza, el horno de reverbero, la nave de conversión a blister, y demás

de Gobierno ha cumplido con un elemental deber de alta moral política al debelar los procedimientos que viene empleando cierta prensa para atacar a la actual Administración, la que, por sobre todo, se esmera por hacer prevalecer un clima de rectitud y coherencia. Solidario, en consecuencia, con la actuación de dicha Secretaría General y reitero una vez más que será inflexible para poner en evidencia a estos condenables hábitos políticos y publicitarios, que son los que han contribuido poderosamente al desprestigio de los partidos políticos, cuya respetabilidad es fundamental para el correcto funcionamiento de la democracia.

Esto no quiere decir que yo no considere obligación del Gobierno velar por que se guarde el debido respeto a los representantes de otros Poderes Públicos, pero no creo que sea faltarse el señalar que una información de prensa en la cual sin justificación alguna se le ataca, tiene por verdadera finalidad zanjar dificultades dentro de un partido político, cuando los antecedentes invocados así lo demuestran en forma inequívoca.

Estimo que la fiscalización y la crítica por parte de la prensa es digna de la mayor consideración, puesto que ellas constituyen elementos que son indispensables e inherentes al correcto ejercicio de la democracia. Es por eso, que en las escasas oportunidades que se han hecho críticas justificadas a los actos del Gobierno, pese al tono hiriente en que pudieron formularse, he procedido de inmediato a corregir las situaciones inconvenientes o los procedimientos erróneos que han podido emplearse por entidades gubernamentales.

Sin ir más lejos, debo recordar el caso del viaje al extranjero de determinados funcionarios de una institución estatal resuelto por su Consejo, lo que hice que se dejara de inmediato sin efecto, y para evitar que hechos semejantes se repitiesen, notifiqué a todas las reparticiones públicas, seales y empresas del Estado, que tales viajes no podrían realizarse en el futuro sin expresa autorización del Presidente de la República. Con el objeto de dar un carácter permanente y definitivo a esta resolución, he dictado recientemente un Decreto con Fuerza de Ley, el que, en último término, es fruto de una labor fiscalizadora que correspondió a las verdaderas finalidades que ésta siempre debe tener. Estos son, pues, los provechosos resultados que se obtienen cuando lo que se busca es servir a la colectividad, y no como ocurre frecuentemente entre nosotros, donde se cree que la oposición consiste en criticar o atacar los actos del Gobierno sin detenerse para lograrlo, en recurrir a la invención de hechos falsos y aún hasta a la calumnia.

En cuanto a la conducta observada por el diario LA NACION y a la que también Ud. alude en su carta, debo expresar que este diario tiene una dirección responsable. Por lo demás, cualesquiera que fuesen los excesos en que aquel haya podido incurrir y que han motivado mi directa reprobación ante quien corresponde cada vez que los he advertido, nadie podría ni remotamente compararlos con los que antes ocurrían en ese periódico, de los que fue víctima el propio señor Senador y que se agudizaron en un diario de propiedad del Director de LA NACION de aquella época que estuvo al servicio de su candidatura presidencial. Fue entonces, siendo Senador de la República, objeto de los más enconados ataques que se hayan conocido y que ni la más remota semejanza guardan con los que hoy tanto le alarman.

Yo invito al señor Senador a la serenidad y a que recapacite acerca de los juicios e imputaciones que me formula, pues estoy cierto que una tranquila reflexión lo conducirá a concluir conmigo que quienes incurren en los desórdenes que advierte en su carta no son sino aquellos que desprecian y malogran la labor opositora y de fiscalización, atribuyendo al Gobierno, con el objeto de atacarlo, irregularidades que no le afectan, y, especialmente, como ha ocurrido en este caso, cuando estos ataques han tenido por objeto inequívoco servir propósitos de luchas intestinas en una colectividad política.

Saluda al señor Senador, Jorge Alessandri R."

9 millones de dólares costará la Fundición de Ventanas

Nueve millones de dólares, de los cuales 6 millones se invertirán en moneda extranjera y 3 millones en escudos, será el costo total de la nueva Fundición de Ventanas.

La Empresa Nacional de Fundiciones, ENAF, ha llamado a cotizaciones privadas, a 17 firmas contratistas para realizar los movimientos de tierra que permitirán el emplazamiento definitivo de los cuarteles e instalaciones de la Fundición, y resolver el particular el 15 de diciembre próximo.

Según las bases de la cotización, los movimientos de tierra para la formación de los terraplenes, alcanzan aproximadamente a 1.000.000 de metros cúbicos.

Los trabajos deberán iniciarse en enero próximo, para terminar en septiembre. Después de esa fecha deberá comenzar los trabajos de construcción de la planta fundidora, sus edificios, canchales de recepción, muestreo, chancado y mezcla de productos a fundir, la planta de fuerza, el horno de reverbero, la nave de conversión a blister, y demás

diana minería del centro del país, la que en lugar de concentrados de cobre estará así en condiciones de exportar cobre blister en barras. Para un futuro próximo hay el proyecto de construcción de otras industrias anexas a la Fundición, como la Planta de Superfosfatos que instalará en sus inmediaciones la CORFO.

HIGGINS 1623

EL DIRECTOR GENERAL DE

DEMASIADA SUSPICACIA



A la delegación cubana le desagradó nuestra petición sobre esposa de Matos

Sin embargo, aclara que no tiene prohibición para visitarlo en la prisión donde espera la sentencia, que él cree que será de muerte. — LA NACION sólo interpretó un deseo de la opinión pública al solicitar que se aclarara esta situación

Nuestro diario ha señalado el deseo manifestado por la opinión pública latinoamericana de que María Luisa Araluce, esposa del ex comandante de Camagüey, Hubert Matos, hoy encerrado en El Morro, de La Habana, acusada de traición, pueda tener acceso hasta él a pesar de encontrarse incomunicado.

No creemos que en esta petición pueda haber política de ningún color. Se trata de un caso de simple humanidad ante el cual no cuenta la razón de estado, y en tal carácter lo tomó LA NACION para darle la debida resonancia y ayudar al mismo tiempo para que la voz de estas damas — esposas, madres e hijas también — alcanzara el eco necesario a su propósito. ¿Quién podría per-

manecer insensible ante el ruego de un corazón de mujer, que además implora por lo que es más que su vida? Sin embargo, esta actitud nuestra — junto con el tono de nuestras informaciones — parecen haber desagradado a la delegación cubana o su presidencia al Congreso Latinoamericano de Mujeres que se efectúa en Santiago.

Este desagradó ha sido dado a conocer en la siguiente declaración pública, firmada por la señora Vilma Espín, esposa de Raúl Castro, hermano del líder máximo de la revolución cubana y actual Ministro de Defensa de su país:

Como se ve, en estas dos declaraciones se asegura que a la esposa de Matos no se le ha impedido visitar a su marido, lo que hasta el momento parecía, de acuerdo con todas las informaciones recibidas al respecto.

Posteriormente, un grupo formado por Gladys García de Suárez, Clementina Serra, Celia Abrantes y Esther Lima Malan, visitó nuestro diario, donde redactó la siguiente respuesta a nuestra pregunta: «¿Es de la esposa de Hubert Matos?»

«Es completamente incierto que la señora de Matos se vea impedida de visitar a su esposo, en la cárcel, donde se encuentra preso por alta traición a la patria, pues a dicha señora, desde los primeros días se le ha permitido visitar a su esposo, como a todos los familiares de los demás presos. Quisiéramos saber qué haría el pueblo de Chile, tan patriota, con un chileno que quisiera entregar a su tierra a los intereses creados de una nación extranjera; éste es el caso de Hubert Matos.»

La delegación cubana aprovecha esta ocasión para declarar que se siente muy satisfecha de haber participado en el Congreso Latinoamericano de Mujeres, que ha servido pa-

Sólo las comisiones trabajaron ayer en Congreso Latinoamericano

Con sesiones de comisiones, prosiguió desarrollándose ayer, en la mañana y tarde, el Primer Congreso Latinoamericano de Mujeres Latinoamericanas.

Las distintas comisiones integradas por representantes de los 10 países asistentes al torneo, discutieron durante todo el día las ponencias presentadas y analizaron los trabajos presentados.

A mediodía, la delegación cubana, por intermedio de su presidenta Vilma Espín, ofreció entregar una declaración oficial acerca de la forma como algunos diarios habían informado sobre el torneo, lo que comprobaban con verdadero pesar y amargura.

A las 5 de la tarde la delegación argentina ofreció una Conferencia de Prensa, para puntualizar su posición en este Congreso, y dar a conocer que no hay comunismo entre sus integrantes y poner las cosas en su lugar.

Quién es Hubert Matos, el hombre acusado de traición

¿Quién es el comandante de Camagüey, Hubert Matos, que hoy espera su sentencia acusados de traición y que ha declarado estar seguro de que será condenado a muerte?

Numerosas lecturas, sólo parcialmente informados, nos han hecho la pregunta. Se la contestamos en las siguientes líneas, sobre su personalidad:

Hubert Matos se rebeló contra Batista antes que Castro, comenzando el 10 de marzo de 1952, en Manzanillo, provincia de Oriente. Fue educado para ser maestro de escuela. Pertenecía a una familia de la clase media.

Durante la revolución fue un comandante que contaba con la confianza de Castro, y tuvo a su cargo un importante frente de combate alrededor de Santiago de Cuba, donde la columna rebelde No 9, bajo su mando, soportó lo más recio de la pelea. Con buen éxito bloqueó la carretera central y aisló a Santiago, combatiendo contra adversarios de superioridad numérica. El 1.º de noviembre fue el primero y único comandante rebelde que penetró en las defensas del Ejército y entró a la ciudad de Santiago.

Después del triunfo de la revolución, recibió la bienvenida de un héroe del pueblo de Santiago, que desde hacía mucho tiempo lo veneraba como el típico oficial rebelde, que representaba a la patria de sus más caros afectos. Tan grande era el cariño que el pueblo de Santiago sentía por él, que se hicieron peticiones formales e informales a Castro, solicitando que Matos fuera designado comandante de la provincia de Oriente, en reemplazo del mayor Manuel Fajardo.

En las comunicaciones a larga distancia desde La Habana a Camagüey y provincia de Oriente, las telefonistas, en el otro extremo de la línea, suelen contestar: «Matos no es traidor».

Hasta aquí nuestra información.

Ahora hablan los hechos, y ojalá, también, la justicia.

Una Milanes. Nos hicieron entrega de una declaración que fue a nuestra respecto por la libertad de prensa y la democracia, damos a la publicidad en esta misma página.



De izquierda a derecha: Gladys García de Suárez, Clementina Serra, Celia Abrantes y Esther Lima Malan. Nos hicieron entrega de una declaración que fue a nuestra respecto por la libertad de prensa y la democracia, damos a la publicidad en esta misma página.

EN LA MONEDA. — Comisión estudiará tarifas eléctricas

Fue designada ayer por el Ministerio del Interior. — Descendiente de Lord Cochrane vendrá a festividades del sesquicentenario

Fue designada la comisión que determinará el monto de los capitales de las empresas electro-telefónicas del país y las tarifas que regirán para sus diferentes servicios.

De acuerdo con lo informado en el Ministerio del Interior, integran la Comisión, Gustavo Lira Manso, Director de Servicios Eléctricos, quien la presidirá; Carlos Mori, Decano de la Facultad de Matemáticas de la Universidad de Chile; Humberto Díaz, gerente de la CORFO; Guillermo Cox, en representación de las empresas eléctricas; Fernando Eguiguren, por las empresas telefónicas; y Fernando Palma, por el Instituto de Ingenieros de Chile. Sólo falta designar el representante de los consumidores.

Chile expresó sus condolencias por el fallecimiento del ex Presidente de Colombia, Alfonso López, ocurrido en Londres. Cablegramas de pésame fueron enviados al Presidente Lleras Camargo y al Canciller Julio César Turbay, por el Presidente Alessandri y el Ministro Vergara Donoso.

La noticia fue dada al Ministerio por el Embajador en Londres, Víctor Santa Cruz, quien informó que por propia iniciativa el Conde Dundonald había resuelto venir a Chile para las festividades del sesquicentenario. El Gobierno lo declarará huésped de honor.

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

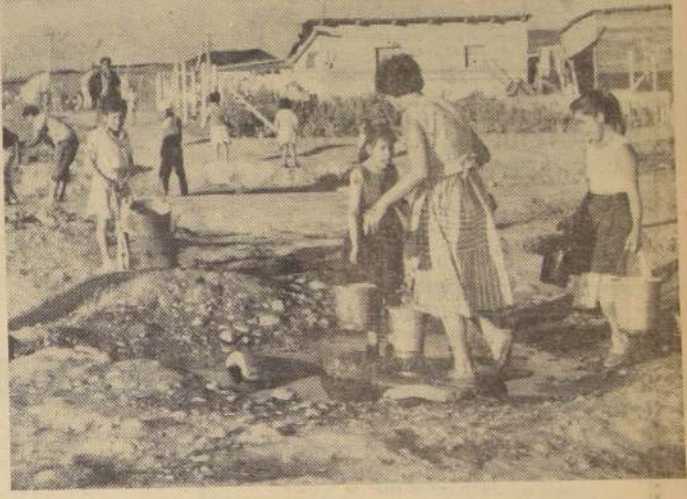
Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación

El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, fue invitado por la directiva de la Conferencia Nacional de Municipalidades, al Congreso de Municipalidades que se efectuará en diciembre.

Invitación



ESPERAN SER ERRADICADOS. — Un aspecto de la Población "Lo Valledor Norte". A su lado, se construyen nuevas viviendas básicas, a donde irán estos ocupantes, además de las familias que viven junto al Mapocho, en los basurales, en caminos y en sitios erizos.

Huelga de Lo Valledor inquietó a las poblaciones "callampas"

El movimiento duró 39 días y entorpeció los trabajos para trasladar pobladores a esos terrenos

Las obras de "Lo Valledor", donde se construyen nuevas viviendas básicas para tantas familias de las poblaciones "callampas", volvieron a adquirir su ritmo de intensa actividad, al solucionarse en forma satisfactoria el conflicto que las mantuvo paralizadas 39 días.

El vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, arquitecto Ernesto Pinol Lagarrigue, informó que, de las 22 firmas de contratistas a cargo de las faenas, 21 habían llegado a un acuerdo con sus obreros, quienes de inmediato se reintegraron al trabajo.

LA NACION recogió en el terreno mismo, las opiniones de los trabajadores que habían vuelto, y posteriormente visitamos la primera población "callampa" que ocupará las confortables casas de "Lo Valledor". Es el sector Lo Valledor Norte, donde viven diez mil personas. En el Mapocho había también temor colectivo.

hace una semana. "Aquí no hay problema", dijo uno de los maestros "ni lo habrá" afirmó otro.

La huelga significó una pérdida diaria en salarios, por hombre, de 800 pesos. Y será necesario cumplir jornadas extras, de sobretrabajo para recuperar el tiempo que duró la paralización.

Había inquietud entre estos modestos hogares por la prolongación del movimiento huelguístico, que alejaba y desde luego atrasó considerablemente sus aspiraciones de tener un hogar seguro, propio, urbanizado y limpio. Son ocupantes con numerosa familia, que fueron encuestados hace un año, al iniciarse la Operación San Gregorio.

Cinco muchachitos — ángeles con caras sucias — jugaban una "pichanga". Cuando la leica del diario los enfocó se sintieron "internacionales" y uno de ellos se entusiasmó tanto que hizo de locutor de radio transmitiendo el partido.

En la población "Monseñor José María Caro", ya habían terminado su segundo turno del día, 120 obreros, que estaban esperando el pago. Se mostraban contentos y satisfechos con el arreglo, que se había producido en ese sector

EN EUROPA. — Fernando Rivas Novoa, redactor de "El Correo de Minería", se encuentra visitando diversos países del viejo continente. El periodista transandino viajó via Buenos Aires en un Comet IV de Aerolíneas Argentinas, y ha sido destacado para informar a dicho programa radial sobre las alternativas de la anunciada conferencia "cumbre", en la que Eisenhower, Macmillan, De Gaulle y Adenauer discutirán los problemas que en enero próximo serán presentados a Nikita Khrushchev.

GERENTE DE STORANDT. — Señor Gunther Rausch, gerente técnico y socio de Storandt Publicidad, quien regresó de Estados Unidos, después de participar en una gira organizada por ICARE, con el objeto de conocer los sistemas de investigación de mercados, que han alcanzado gran desarrollo en el país del norte.

EXTRAVIÓ UNA MULETA a la salida del Estadio

Una muleta perdió el señor José Berríos M., a la salida del Estadio Nacional, después del partido entre las selecciones de Chile y Argentina.

El afectado, que vive en San Francisco No 1088, solicita a quien haya encontrado tan indispensable artefacto, se lo envíe a su domicilio o se lo indique en este diario, donde puede ir a buscarlo.

REBAJA EN EL PRECIO DEL CALZADO

LA ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE,

a pedido del S. Gobierno, ha resuelto cooperar en forma efectiva en la campaña de precios bajos. Con este objeto acordó que todos sus asociados en el país hagan una rebaja de cinco por ciento (5%) en las ventas al contado sobre el valor marcado, de acuerdo con las normas fijadas, en todo calzado para señoras, hombres y niños, hasta fines de marzo de 1960.

EL DIRECTORIO

NOTA. — Aclaremos que esta rebaja es contribución exclusiva del comercio del calzado, porque hasta la fecha no se ha recibido de fábrica calzado a menos precio que los actuales.

Jornadas Nacionales de Urología en diciembre

Bajo la presidencia del doctor Luis Huidobro Cortés, se realizarán en Viña del Mar, entre el 4 y 6 de diciembre, las Cuartas Jornadas Nacionales de Urología.

El primer tema programado es "Pielonefritis", siendo sus relatores los doctores Roberto González McOlive, Renato Garmir Ojeda y Enrique Zúñiga Morales. El segundo tema, "Enteroplasias en urología", será expuesto por los doctores Luis Corvalán Rocco, José Blaquerré, Torres y Raúl Dell'Oro Serra.

REBAJA EN EL PRECIO DEL CALZADO

LA ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE,

a pedido del S. Gobierno, ha resuelto cooperar en forma efectiva en la campaña de precios bajos. Con este objeto acordó que todos sus asociados en el país hagan una rebaja de cinco por ciento (5%) en las ventas al contado sobre el valor marcado, de acuerdo con las normas fijadas, en todo calzado para señoras, hombres y niños, hasta fines de marzo de 1960.

EL DIRECTORIO

NOTA. — Aclaremos que esta rebaja es contribución exclusiva del comercio del calzado, porque hasta la fecha no se ha recibido de fábrica calzado a menos precio que los actuales.

Jornadas Nacionales de Urología en diciembre

Bajo la presidencia del doctor Luis Huidobro Cortés, se realizarán en Viña del Mar, entre el 4 y 6 de diciembre, las Cuartas Jornadas Nacionales de Urología.

El primer tema programado es "Pielonefritis", siendo sus relatores los doctores Roberto González McOlive, Renato Garmir Ojeda y Enrique Zúñiga Morales. El segundo tema, "Enteroplasias en urología", será expuesto por los doctores Luis Corvalán Rocco, José Blaquerré, Torres y Raúl Dell'Oro Serra.

REBAJA EN EL PRECIO DEL CALZADO

LA ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE,

a pedido del S. Gobierno, ha resuelto cooperar en forma efectiva en la campaña de precios bajos. Con este objeto acordó que todos sus asociados en el país hagan una rebaja de cinco por ciento (5%) en las ventas al contado sobre el valor marcado, de acuerdo con las normas fijadas, en todo calzado para señoras, hombres y niños, hasta fines de marzo de 1960.

EL DIRECTORIO

NOTA. — Aclaremos que esta rebaja es contribución exclusiva del comercio del calzado, porque hasta la fecha no se ha recibido de fábrica calzado a menos precio que los actuales.

Jornadas Nacionales de Urología en diciembre

Bajo la presidencia del doctor Luis Huidobro Cortés, se realizarán en Viña del Mar, entre el 4 y 6 de diciembre, las Cuartas Jornadas Nacionales de Urología.

El primer tema programado es "Pielonefritis", siendo sus relatores los doctores Roberto González McOlive, Renato Garmir Ojeda y Enrique Zúñiga Morales. El segundo tema, "Enteroplasias en urología", será expuesto por los doctores Luis Corvalán Rocco, José Blaquerré, Torres y Raúl Dell'Oro Serra.



Los bailes de anoche.

EN CASA DE ISABEL — Margarita Guzmán vistió esta noche un traje de vaporosa tela americana de falda muy amplia, en tono rosa pálido, profusamente bordado de perlas y mostacillas; el "corazón" muy ajustado y sin brillos. Completaban su elegante "toilette" sartas de perlas rosadas y guantes en el mismo tono.

EN CASA DE PILAR — También tuvo extraordinario éxito el baile de Pilar Correa Espinola, en su elegante residencia de la calle Marchant Perera.

TAJEROS. — De Punta Arenas, el señor Hermano, el arquitecto Miguel Venegas Cifuentes, de Buenos Aires y Montevideo, las señoras María Victoria Guzmán y Olga Venegas Merlet, la señorita María Luisa Carvajal.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María, una hija del señor Pablo Bellini Caceres y la señora Raquel Symon de Bellini.

EL HOGAR Y LA MUJER

CONSEJOS DE BELLEZA

La clave de la belleza que se adquiere con el tiempo, es en la limpieza, nada menos que en la limpieza de la piel, en la limpieza de las uñas, en la limpieza de la ropa, en la limpieza de la casa, en la limpieza de la mente.

Receta casera. — CREMA DE FRESA HELADA. Batir dos tazas de crema fresca con azúcar y vainilla al paladar. Se ve revolviendo el azúcar, para que no se corte. Incorporarle ocho hojas de colapí disueltas en un poquito de agua caliente. Batir hasta que esté completamente unido todo esto. En un molde mojado y frío se arregla una capa de este batido, otra de fresas frescas o frías, y otra del batido hasta llenarlo. La última capa debe ser del batido de crema. Se pone a helar y se desmolda como helados.

Brummell
ESTADO 260 DE 204
FONO 30348

FALDAS
de verano
Gran variedad en lino y estampado, franela y lana fina.

Quinta presentación del Ballet de Arte Moderno

El miércoles próximo, a las 22 horas, el Ballet de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintolesi, cumplirá la quinta presentación de su primera temporada en el escenario del Teatro Municipal. Será ésta una función a precios populares: sillón orquesta \$ 1.200 y

palera a \$ 150, cuyo principal atractivo lo constituye el ballet "El Lobo".



La crítica ha saludado este estreno como una de las obras importantes ofrecidas este año al público amante de la danza. En la última función del Ballet de Arte Moderno, el público aplaudió entusiasmado con ocho cortinas la interpretación que el juvenil conjunto hizo de esta obra moderna, cuya coreografía pertenece a Octavio Cintolesi.

SONIA ORTEGA, que tiene el rol de la gitana en el Ballet de Arte Moderno.

COMIDA - BAILE EN EL CLUB DE GOLF. — María Soledad Guzmán y Isabel Allende Llona tienen el agrado de invitar a Ud. el martes 10 de diciembre de 1959, a una comida-baile en el Club de Golf Los Leones, a las 20 horas. Tenda de etiqueta. R. S. V. P. 492925.

EL PROFESOR LICHEROWICZ. — Desde hace algún tiempo se encuentra en Santiago, dando cursos en la Universidad de Chile, el ilustre matemático francés André Licherowicz, antiguo alumno de la Escuela Normal Superior de París, Doctor en Ciencias, Profesor de la Sorbona y de la Facultad de Ciencias de Estrasburgo. Desde 1952 es titular de una cátedra de Física Matemática en el Colegio de Francia. El profesor Licherowicz es, a su vez, presidente de la Sociedad de Matemáticas de Francia y del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas. Deseamos al ilustre Profesor una feliz estada entre nosotros.

Se hospeda en casa del señor Frank Westcott, en Av. Montolín 200.



Señora CARMEN MELEJ DE NAZAR, esposa del Cónsul General del Líbano don Carlos Nazar, que hoy celebran su aniversario patrio, con una recepción en su residencia en la calle Biarritz de 19 a 21 horas.

LA SEÑORA ANA CHILTON. — Se encuentra entre nosotros, acompañada de su hija, en viaje de placer, la señora Ana Chilton. La señora Chilton es hija de los ex Embajadores de Inglaterra en Santiago, los que recibieron al Príncipe de Gales en su segunda visita a nuestro país, y que tan grato recuerdo dejaron entre nosotros. Los esposos Chilton pasaron posteriormente a Embajadores a la República Argentina, terminando su carrera en España.

BUSET DOMINICAL ALREDEDOR DEL MUNDO. — Los ya famosos Buffet Dominicales "Alrededor del Mundo" del Hotel Carrera, hacen este domingo 22 de noviembre un parentesis original en su visita a los diversos países. En el Roof Garden, convertido en barco salvador, se refugian los sobrevivientes de un desastre marítimo, ocurrido en una isla cercana.

Asista Ud. a esta maravillosa fiesta, podrá asistir en la tienda de sport, como pasajero del barco salvador, o en la tienda que se encontraba cuando lo rescataron. Alegria y animación habrá este domingo en el Roof Garden.

Baile al compás de dos magníficas orquestas, y premios a la tenida más divertida, más original, y otra a la más bonita.

MATRIMONIO EN VISA DEL MAR. — En la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas de Viña del Mar, será bendecido el 12 de diciembre, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Ingrid Olsen Castro con el Dr. Guillermo Ríos Sofía.

Soldaduras DENTALES
INMEDIATAS
Reparaciones difíciles, fracturas en dentadura metálica y acrílica, gancho, cambio dientes.

CASA UTIL
PARA CABALLEROS. Chaquetas, fracs, smoking, modas, Barros, Jarpa y ternos para lutos y ceremonias.

EN SU PROXIMA BODA
ARRIENDO. Su vestido de Noiva, Madrina, Cortejo y Reinas de Primera. Trajes Primarios, Niños y niñas, Distrajes, Mantiles, Cortinas, Servicio y Loza.

SAN ISIDRO 616
FONO 36953 - STGO.

NADIE LO HACE...
PERO
Rochelle sí

MUEBLES DE OCASION
CAMPARA DE PRECIOS BAJOS EN 47 - LIRA - 47
OFERTAS ESPECIALES DE FIN DE AÑO

Bendix
"El saldo... no se preocupa... Págueme como le sea más cómodo. ¡Vea cómo trabajan estas maravillosas lavadoras durante todo el día en el interior del Salón de Ventas de

ROCHELLE
Monjitas N.º 595

ROCHELLE
Monjitas N.º 595

ROCHELLE
Monjitas N.º 595

Recepción.

Rosa María Mujica de la Vega ofreció anoche una recepción a un grupo de sus relaciones en su residencia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, a la que fueron invitadas las siguientes personas:

Gloria Sanhueza Rosas, Gabriela y Victoria Santa María de la Vega, Nancy Santucci Allegre, Margaret Rose Scott Villalta, Ximena de Solimihac M., Mariana y Gloria Stanley Carbone, Gloria Sweet de la Cerda, Elisa Tapia Maldonado, Cecilia Valdes Marin, Luz Gloria Vergara Ibarra y Adriana Villaseca Delano.

Verónica Aldunate Santa María, Nana y Paulina Beaumont Contreras, Camila y Cynthia Bentjerd Cortés, Isabel Margarita Besoain Moreno, Mariana y Mónica Bustamante del Campo, Luz Beatriz Calvo Aguirre, Mercedes Calvo Monti, Luz Eugenia Cereceda Troncoso, Elena Edwards Garretón, Eliana Fones Infante, Marjorie Fones Mosquera, María García Rodríguez, Paulina González Page, Carmen Guarachi Goycolea, Magdalena Honorato García de la Fuente, Angélica Honorato Lora, Carmen Gloria Illanes Oliva, Isabel Jaramillo Edwards, Verónica Kramer Mandiola, Paulina Labbé Ramírez, Ilse Lange H., María de la Cruz Mena García Huidobro, Carmen Luz Méndez Velasco, Mariana Meza Serrano, Carmen Molina Benítez, Laura Molter Schiavetti, Cecilia Montes Matte, Adriana Mujica Hoxven, María de la Luz Mujica de la Vega, Carmen Parada Correa, Ana Gloria Paul Lamas, Verónica Ramírez Poyete, Josefina Rodríguez Trucillo, Graciela Rodríguez Portales, Patricia Rodríguez Wood, Verónica Saavedra Vergara.

Eduardo Alemparte, Jorge Allende Rosel, Patricio Acocar Valenzuela, Hernán Baeza Trucco, Anibal Baeza, Ricardo Beaumont Contreras, Carlos Berner, Raúl Braumüller Bernhardt, Roberto Bruhn, Marcelo Castro, José Antonio Cea Egaña, Eduardo Cereceda, Samuel Correa Iglesias, Luis Humberto Cortés Parra, Luis Víctor Delplano del Río, Hans Doffing, Claudio E. Enadahl Pías, Donald Fones Infante, Enrique Feliú, Leslie Fones Mosquera, Gonzalo Gaste, Juan Ricardo García Rodríguez, Renato García Rodríguez, Patricio Rodríguez, Oscar Guillermo Garretón Purcell, Ricardo Gebauer, Guillermo Geisse Carvajal, Luis Fernando González Page, Fernando Herrera, Pablo Honorato Lora, Roberto Jarro, Enrique y Gunther Klingenberg Kurtz, Victor Labbé Ramírez, Hans Walter Lange H., Andrés Lavigne Contreras, Fernando Leizgold, Juan Lyon Lyon, Gabriel Meza Serrano, Eugenio Miquel, Luis Ignacio Molina Benítez, Victor Moller Schiavetti, Claudio Montes Correa, Manuel Monti, Raúl Moreno, Eugenio Mujica Hoxven, Cristian Muñoz, Walter Müller Bentjerd, Raúl Ojeda Germain, Marcel Oliver, Miguel Parada Correa, Eduardo Pérez Squella, José Pérez, Iván Poklepovic, Henry Pol, Miguel Puente, Detlev Quirch, Eduardo Ramírez Trucco, Juan Ignacio Riesco de la Sierra, Raúl Santa María de la Vega, Juan Schonenbeck, Alejandro Schwert, Miguel Luis Silva, Hugo Smith Moreno, Sergio Stone, Juan Carlos Tron G., Manuel Tron G., Fernando Valdes Marin, Carlos Vega Bezanilla, Patricio Velasco Barahona y Juan Ignacio Zabala.

Fiestas de hoy.

COMIDA BAILE. — Hoy se efectuará la comida-baile que ofrece a un grupo de sus relaciones, la señorita Eliana Carvallo Pereira, en su residencia del Camino de Las Mercedes, de Las Condes.

Hoy ofrecerá también una comida, a sus relaciones, la señorita Loreto Palacios Labbé.

A un numeroso grupo de sus relaciones ofrecerá un coctel, la señorita Cecilia Undurraga.

ARRIENDO

CASA EN VIÑA
Recreo Alto
\$ 100.000
Amoblada, 5 piezas, gran hall, todo servicio, patio, jardín, frente Balneario Recreo.

CAMINO REAL N.º 1468

HORARIO DE ATENCION DE INVERSIONISTAS

La SOCIEDAD MINERA SANTA GEMITA atiende en sus oficinas de Av. Viña Mackenna 65, sólo de 16 a 20 horas.

EL GERENTE

2 ANTEOJOS EN

CRISTALES BIFOCALES
TRANSICION SU RECETA
Rodolfo HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090

CONTRIBUYA

AL AUGE EFECTIVO DE LA MINERIA DE FIERRO Y COBRE NACIONAL.
Invierta legalmente sus capitales en Avío Minero y reciba como premio el más alto interés. Garantizamos el capital. Informes en

SOCIEDAD MINERA SANTA GEMITA
Vicuña Mackenna 65
De 4 a 8 P. M.

El atractivo de una bella sonrisa es mucho mayor cuando los dientes blancos y sanos, limpiados con...
PASTA DENTIFRICA
Esmaltina

TABLETAS PARA EL BAÑO
PINO RADIOL
CALME SUS NERVIOS. TRABAJE CON AGRADO DURANTE LAS 24 HORAS. BANESE CON "PINO RADIOL" EN UN AMBIENTE DE SUAVE FRAGANCIA DE ESENCIA DE PINO. Pídale en su farmacia y perfumerías.

Librería REGINA ORREGO

YA APARECIO EL ALMANAQUE ASTROLOGICO de REGINA ORREGO 1960
QUE SE AGOTE
160 páginas profusamente ilustradas
COMPRELO ANTES
Librería REGINA ORREGO
Miraflores 260 - 2.º piso - Teléfono 33700 - Santiago

GRAN LIQUIDACION POR TRANSFORMACION

FABRICA PETER PAN
MAC IVER 207
30% - 40% - 50% DE DESCUENTO
Adhesión a la campaña del Supremo Gobierno
3.000 PANTALONES PARA DAMAS, 2.000 PANTALONES PARA SEÑORAS, CHOMBAS, CHALECOS, MONTGOMERY, BATAS, TRES DOS PIEZAS, ETC. — SOLO POR ESTE MES.

SKF
Rodamientos de recambio
PARA: automóviles, camiones y tractores
RODAMIENTOS SKF CHILE S.A.
CASILLA 207 — TELEFONO 83031 — AV. BDO. O'HIGGINS 1427 — STGO.

FCA. DE JUGUETES

VENTAS por mayor a Sindicatos e Instituciones
RODADOS PARA NIÑOS
VIKOR LTDA.
Av. MATTA 1050

CALENDARIOS

Sr. INDUSTRIAL Sr. COMERCIANTE
Aumente sus Ventas Y SEA GENTIL CON SUS CLIENTES OBSEQUIANDOLES
Un lindo Calendario 1960
LLAME AL 36501 Y SE LE ENVIARA UN VENDEDOR
Fábrica de CALENDARIOS y Agendas
INOSTROZA Y SILVA
PORVENIR 662 CASILLA 1810 FONO 36501 STGO.

Unidad policial para servicio de carreteras

VALPARAISO — Una unidad especializada en el control de carreteras, creada en Valparaíso, el Prefecto de Carabineros, coronel don Armando León, hizo entrega de un proyecto sobre funcionamiento de comisaría a la dirección de los servicios. Según el jefe policial, la nueva unidad será de vital importancia para el mayor ingreso turístico que se aprecia en Valparaíso, al ordenamiento de tránsito por carretera y un mejor sistema de protección y seguridad de conductores.

La comisaría contará — de acuerdo al proyecto referido — con una dotación de personal especializado: servicio de radio y equipo motorizado. Su plan de acción abarcará todos

los sectores de ingreso a la zona.

El proyecto está siendo estudiado por el Departamento de Orden y Seguridad de Carabineros.

Reanuda faenas la Planta de Ferromanganeso

LA SERENA — Mañana lunes reanuda sus faenas, encendiendo sus hornos eléctricos, la planta de ferromanganeso Atacama, de Guayacán, Coquimbo, la cual crea importante poder industrial para ese puerto. La planta estaba paralizada desde el 1.º de enero de este año, debido a los elevados costos de la energía eléctrica indispensable para la fusión del ferromanganeso. Esta planta consume más de dos mil kilovatios-hora diarios, o sea más que el consumo de La Serena y Coquimbo. La reanudación de las faenas permitirá dar trabajo a unos 150 obreros y empleados en Coquimbo y unos 300 más en las faenas extractivas de minerales, ubicadas en Corral Quemado, al interior de Andacollo. La planta producirá unas 600 toneladas de ferromanganeso, que se exporta para la elaboración de acero de alta dureza, permitiendo una entrada de cien mil dólares mensuales a la economía nacional. — (Muñoz Leiva, corresponsal).



Los obreros técnicos e ingenieros deben usar en el trabajo las protecciones personales adquiridas por las empresas. Menospreciar su importancia puede significar un serio accidente de larga y dolorosa recordación. Coopera al Consejo Nacional de Seguridad.

Hoy se efectúan funerales de D. Egidio Moscoso

VALPARAISO — A las 10 horas de hoy, en el Cementerio N.º 3 se llevarán a efecto los funerales del ex Prefecto de Carabineros de Valparaíso, coronel (R) don Egidio Moscoso Ayar, que falleció el viernes pasado en este puerto. El señor Moscoso, estaba vinculado a la Cruz Roja Chilena, Rotary Club y otras instituciones públicas. Durante su labor como jefe policial se destacó por su interés en mantener una estrecha relación entre el servicio a su cargo y la prensa y radios locales.

Al sepelio concurrirán un destacamento de oficiales de Carabineros que le rendirán los honores de ordenanza. Despedirá sus restos el Prefecto, coronel don Armando León Pacheco, a nombre de la superioridad de Carabineros.

Nuevo juez de Subdelegación

QUINTERO — Por decreto de la Gobernación de Quintero, se designó juez de Subdelegación de Quintero, al connotado vecino de esta localidad, don Gerardo Richter Borchers, quien asumió con esta fecha sus funciones. — (TAGLE, corresponsal).



CUATRO "ANGELES" PARA UNA CORONA — En medio del aire de festividad crioilla que ha vivido la ciudad de Los Angeles, fundada hace doscientos años por José Manso de Velasco, con ocasión de la Décimocuarta Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial, este grupo de "angeles" postula al cetro de Reina. Son ellas, Carmen Luz Matus, Patricia Recabarren, Marcela Peetersen y Ana Jofré — de izquierda a derecha. — Hoy al mediodía, se dirimirá el triunfo de alguna de ellas, aun cuando todo pronunciamiento es difícil.

Coro valdiviano cumple un año de actividades

VALDIVIA — El Coro Masculino de Valdivia, cumple hoy su primer año de vida. Este conjunto, que comenzó hace un año con ocho socios y que hoy tiene más de 40, ha realizado una intensa actividad musical en esta ciudad.

Su director, el sacerdote franciscano R. P. Beatus, dirige también con mucho acierto el coro de la Cárcel Pública, el coro del Colegio de San Francisco, y el coro "Sing-kreis".

Recordarán su primer cumpleaños con un festival coral a realizarse en el Teatro del Instituto Salesiano de esta ciudad. Las gestiones del Padre Beatus, para que actuara en el mismo escenario, el coro de la Cárcel, no prosperaron, por oposición de las autoridades judiciales. — (Bacache, corresponsal).

MUEBLES de OCASION

Living Normando, tres piezas \$ 20.000.—
Living Chippendale, tres piezas \$ 25.000.—
Comedor Normando, 8 piezas \$ 102.000.—
Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas \$ 215.000.—
Comedor Chippendale, 10 piezas \$ 220.000.—
637 — NATANIEL — 637
NO TENEMOS SUCURSAL

AQUI... Valparaíso

INSPECTOR — Una visita a Valparaíso cumplirá el martes próximo el jefe del Subdepartamento de Farmacias del SNS, señor Herman Quezada, con el fin de inspeccionar establecimientos locales.

COLECTA — La tradicional colecta de la Cruz Roja Chilena, se realizó ayer en beneficio de las obras sociales de la organización.

COMITE — El Comité Pro Pascua de Valparaíso se reunirá el miércoles para tratar la organización de las festividades de Navidad en la ciudad.

BUSES — 85 buses para el servicio de locomoción en plan y cerros de este puerto, llegarán a fines del próximo mes de diciembre. Las máquinas fueron importadas por empresas particulares, desde los Estados Unidos.

VIAJE — El director zonal de Salud Dr. Alberto Boudguez, se entrevistará con el director del Servicio, la semana próxima, a fin de formular sobre el recrudescimiento de diarreas infantiles en Valparaíso y solicitar mayores recursos sanitarios para combatir la enfermedad.

CIRCULO DE LA PRENSA — Con una comida de camaradería culminaron anoche los actos de celebración del 32 aniversario del Círculo de la Prensa de Valparaíso. A la manifestación concurrieron los profesionales de diarios locales y autoridades invitadas.

SEPARADO EL VICECONSUL PANAMEÑO — El Consulado General de Panamá en Valparaíso ha enviado una nota a la Corresponsalía de "La Nación" comunicándole que "por Decreto 275, del día 13 de noviembre, el Gobierno de su país ha separado de su cargo de vice Consul en Valparaíso a don Alfredo Calvo y que simultáneamente el Ministerio de Relaciones ha encargado temporalmente el Consulado General de Panamá a don Leopoldo L. López G.".

OBSEQUIO GUATEMALTECO — Durante una ceremonia que se realizó ayer a las 19.30 horas, el Consulado de Guatemala en Valparaíso, Werner Janssen, hizo entrega a la Municipalidad de siete litografías sobre acuarelas del pintor Frederick Crocker Jr. Los cuadros, fueron obsequiados por el Gobierno guatemalteco, para el Museo Municipal de Bellas Artes.

HOMENAJE AL ALCALDE — La totalidad de los regidores en ejercicio de la Municipalidad de Valparaíso, rindieron ayer, al mediodía, un homenaje al Alcalde de la ciudad, don Guillermo Winter Elizalde, con ocasión de haber cumplido ayer un año en sus funciones alcaidicias. Los regidores, destacaron las diversas gestiones que ha realizado el jefe comunal en beneficio de la ciudad, además de la ordenación de la administración municipal.

SU HOGAR EN MIRAMAR



Compre su departamento frente a la Estación Miramar, a solo tres cuadras del Casino, libre de impuestos y contribuciones; no hay que justificar procedencia, sin control de cánones.

ARQUITECTO: Eric Jacobsen.

INGENIERO CONSTRUCTOR: Gabriel Bobadilla.

ABOGADO INFORMANTE: Salvador Gutiérrez Asenik.

CORREDOR EXCLUSIVO: JORGE MORALES URENDA

CALLE BLANCO N.º 1067 — OFICINA N.º 20 — FONO N.º 55743
VALPARAISO

Semana Vinamarina atracciones y feria

4 AL 10 DE DICIEMBRE, EN EL
BALNEARIO DE CALETA ABARCA

Extraordinario suceso sin precedentes en la ciudad de Viña del Mar, con motivo del primer aniversario de la actual Concesión

He aquí algunos de los acontecimientos diarios:

Exposición y venta de artículos y productos en los stands instalados por conocidas firmas comerciales e industriales

VARIEDADES ARTISTICAS EN EL GRAN
ESCENARIO AL AIRE LIBRE

Orquestas — Cantantes — Bailarines — Coros — Ballet

Televisión — Cine sonoro al aire libre — Titeres
BAILES AMENIZADOS POR BANDAS Y ORQUESTAS

GRAN FESTIVAL DE FUEGOS ARTIFICIALES

NOTA.—Las firmas de Viña del Mar, Valparaíso, Santiago y otras ciudades interesadas en instalar stands en las terrazas superiores o inferiores del Balneario, deberán apresurarse a reservar los pocos sitios disponibles.

BALNEARIO DE CALETA ABARCA

Sofá LAMA Miami

El sofá que le presta servicio de día y de noche. Hay 5 modelos diferentes. Exposición y Ventas:

Miraflores 484
(Al llegar a Monjitas)
Créditos

SINTONIA

Y EL PROXIMO AÑO ABONARA SU CUOTA EN ESCUDOS

RADIOS RCA VICTOR
TODOS LOS
VELOCIDADES
RADIOFONO
GRAFOS

MODELO 8-X-6
5 ESCUDOS
MENSUALES

MODELO 8-X-11
7 ESCUDOS
MENSUALES

DISCOS

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO RCA VICTOR

SINTONIA
SAN ANTONIO 711

Escuela de Enfermería

"CARLOS VAN BUREN"

MATRICULA ABIERTA
Bachillerato Libre Mención

INTERNADO Y EXTERNADO
Informes: BLAS CUEVAS 1028 — Fono 7043
VALPARAISO

DEL NORTE CHICO

COMISIONES EXAMINADORAS — Regresó a Santiago Luisa Zamorano, jefa del Departamento Pedagógico de Enseñanza Secundaria, quien dejó solucionado el problema que se había presentado con el funcionamiento de las comisiones examinadoras de los colegios particulares, dejándolas todas instaladas y funcionando.

FALLECIO ALCALDE DE COMBARBALA — Deló de existir el Alcalde de Combarbala, Manuel J. Moreno, dirigente liberal. Los funerales fueron presididos por el senador Hernán Videla Lara.

CABILDO ABIERTO EN VICUNA — Hoy se realizará en Vicuña un Cabildo Abierto con diversos problemas locales. Asistirán los señores Hernán Videla y Hugo Zepeda, y los diputados Miranda, Peñalosa y Valenzuela; el Alcalde de La Serena, Jorge Martínez Cárdenas; el ingeniero de Servicios Eléctricos, Manuel Araya, y otros funcionarios. Se advierte gran entusiasmo por concurrir a la construcción del camino pavimentado hasta Vicuña, la construcción del camino internacional de Coquimbo a Vicuña, y otros pueblos equinos.

ARTE ESCENICO — La Sociedad Bach presentó con extraordinario éxito, por primera vez, su departamento escénico, a cargo del director Fernando Moraga. En el auspicio debut se presentaron cuatro obras cortas que fueron muy aplaudidas. La actuación para el desarrollo de la Escuela de Arte Escénico (responsal).

Atención a escolares en comuna Longquimay

LONGQUIMAY — Recientemente sesionó la Junta de Auxilio Escolar de la comuna, y que en muchos de ellos se advierten síntomas de tuberculosis, y de otras enfermedades, razón por la cual se hizo una revisión de suma importancia de los niños, para que por lo menos por espacio de 20 a 30 días, les brinde la oportunidad de una vida sana y mejor. El lugar ideal para el tratamiento de la tuberculosis, es en la zona de Longquimay, por lo que se solicitó la autorización al Director Departamental de Educación de Traiguaco, para que el local escolar sea el necesario. — (EL CORRENTONAL).

MAC-IVER
No 728

PIDA INFORMES SOBRE LOS CURSOS DE CHOFER CONDUCCION-MANTENIMIENTO DE VEHICULOS MOTORIZADOS

INST. SAN CRISTOBAL

FAMELA
presenta

La belleza y calidad de lo tradicional en la novena línea de lámparas de Cristal Murano

CRISTAL MURANO DE FAMELA

EXPOSICION Y VENTA EN "SOLIC" SERVICIO LAMA DAVILA 675 POR RECIBO

ALMUERZOS A DOMICILIO

Exquisita comida de familia italo-chilena, casa particular.

Platos a elección. Cualquier sector. Bancos, oficinas y fábricas. Tortas y dulces para todos.

O. MASSA
MONJITAS 685

ARREGLOS Y AFILADOS

DE CUCHILLOS, TIJERAS, NAVAJAS, ETC.

O. MASSA
MONJITAS 685

CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.

AGUSTINAS 1350
Oficina 680

BOMBERO EJEMPLAR

HECTOR ARANCIBIA LASO, autor del homenaje que en esta página se rinde a algunos de los preclaros servidores de la Institución Bomberil, milita en el Cuerpo de Bomberos de Santiago desde el año 1906 fecha en que, guiado por el espíritu de servir a sus semejantes, ingresó a la Sexta Compañía "Salvadores y Guardias de la Propiedad", a la que ha servido con sus mejores esfuerzos y un entusiasmo ejemplar.

El señor Arancibia Laso ha sido Director de su Compañía por un espacio superior a los 15 años. La Institución premiando los deberes que el señor Arancibia ha tenido por servir, con fecha 7 de agosto de 1940, lo distinguió con el título de Director Honorario del Cuerpo.

Destacado abogado y político, aun en el extranjero donde le ha correspondido representar brillantemente a nuestro país en diversas Embajadas, el señor Arancibia Laso ha conservado latente el cariño y entusiasmo para su Compañía y el Cuerpo.

Hoy, como en el año 1910, en que siendo Capitán de su Compañía cae herido en un incendio, conserva las energías y el entusiasmo bomberil que lo obligan a asistir a todos los actos y muy especialmente a los ejercicios preparatorios de la Competencia que hoy se realiza. Así como el Honorable Directorio lo considera por su ponderado juicio y criterio como uno de sus miembros predilectos, Héctor Arancibia Laso es para sus compañeros de la Sexta un símbolo y ejemplo que contribuye en forma permanente a encausar a la juventud en el ideal generoso y desinteresado; en el Código de abnegación y sacrificio que anima al bombero voluntario.

R. C. M.

Ideal inspiró creación de los Cuerpos de Bomberos

Se quiso formar ciudadanos aptos para el recto ejercicio de una democracia. — Ellos enseñaron que, por mucho que se ame la vida, vale la pena perderla cuando se sacrifica por un ideal. — Periodistas de fuste formaron en la benemérita institución. — (Escribe don Héctor Arancibia Laso)

La fundación de los Cuerpos de Bomberos en Valparaíso, primero, y en Santiago, poco después, al mediar el pasado siglo diecinueve, persiguió un fin francamente idealista por medio de un propósito educativo.

Sin decirlo claramente, se quiso formar ciudadanos aptos para el recto ejercicio de una democracia que comenzaba a nacer. Se pretendía por medio de un trabajo rudo y penoso que acercara e igualara a hombres de todas condiciones cualquiera que fuera su

credo, formar grupos para inculcarles principios de desprendimiento, de justicia, de tolerancia, de rectitud, de disciplina y de acción, que los obligara a caminar en la vida con desinterés y altruismo, desentendiéndose de pequeñas ambiciones para inspirarse en el bien común.

A poco vinieron los muertos en actos de servicio a quienes la opinión pública ha llamado "mártires".

EL HEROE RIQUELME

Los bomberos enseñaron entonces que por mucho que se ame la vida, es honroso perderla cuando se sacrifica por un ideal, sin esperar otra recompensa que la inmensa satisfacción que deja el cumplimiento del deber. Ernesto Riquelme, niño de veinte años, que disparó el último cañonazo mientras se hundía "La Esmeralda" en la rada de Iquique, tocaba poco antes la Canción Nacional en su violín. Alegremente entregó su vida: era voluntario de la Segunda Compañía de Bomberos.

Siempre el desinterés, el ol-

vido de sí mismo, el amor fraterno fue el culto que enseñaron los fundadores en esa Universidad del Sacrificio que se llamó Cuerpo de Bomberos Voluntarios.

Sus discípulos han ido formando una legión que se extiende de un extremo a otro del país. Muchos de los hombres que han actuado en el Cuerpo de Bomberos de Santiago han tenido destacada actuación en la vida política, social o económica de Chile, y han llevado a ella los principios fundamentales que enseñaron o aprendieron en las filas del Cuerpo.

Sus nombres serían numerosos, y su biografía aún esquemática, sobrepasaría los límites de un corto artículo de recuerdos.

Voy, pues, muy a mi pesar, a limitarme a nombrar a algunos que he conocido de cerca o de lejos. Enumerar a todos los que se han destacado exigiría un libro como lo hicieron en forma brillante don Ismael Valdés Vergara y don Ernesto Roldán.

Entre los fundadores del Cuerpo de Bomberos de Santiago destacaron también por su acción política don José Besa, don Manuel Antonio y don Guillermo Matia, don Carlos Walker Martínez, que fueron en distintas épocas diputados al Congreso Nacional. El primer Superintendente, don José Tomás Urmeneta, fue candidato de las fuerzas avanzadas de su época a la Presidencia de la República. Lo derrotó don Federico Errázuriz Zañartu.

Don Manuel Antonio Matia, don Manuel Recabarren, don José Besa, don Carlos Walker Martínez, don Ismael Valdés Vergara y don Ismael Teórniz, fueron en distintas épocas presidentes de los partidos Radical, Nacional, Conservador y Liberal, colectividades

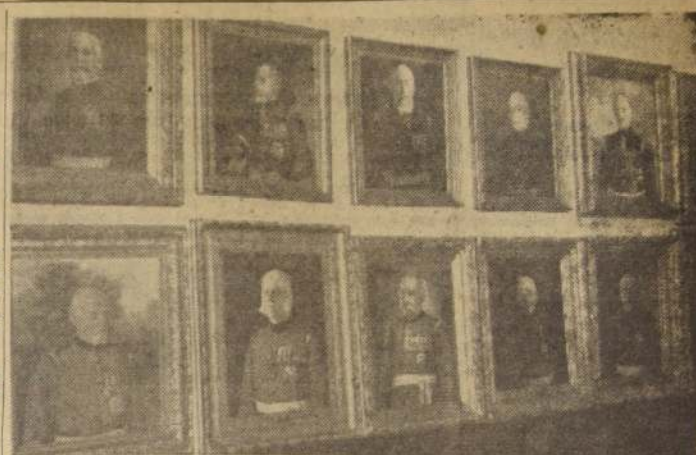
políticas que han tenido muchas veces en sus manos la suerte del país.

Han pasado por las filas del Cuerpo, periodistas de la talla de Justo Arteaga Alemparte y Guillermo Pérez de Arce Adriaola, historiadores como Benjamín Vicuña Mackenna e Ismael Valdés Vergara, estadistas y políticos como Antonio Varas, José Francisco Vergara, Carlos Toribio Robinet, Julio Bañados Espinoza, Enrique Mac Iver, Anselmo Hevia Riquelme, Ascanio Bascuñán Santa María, Ismael Valdés Valdés, Santiago Aldunate Bascuñán, Ismael Teórniz y Luis Claro Solar, que fuera Superintendente cerca de catorce años.

Han sido organizadores casi revolucionarios Jorge y Luis Phillips H., Alberto Mansfeld, Ismael Valdés Vergara, José Alberto Bravo, Carlos Rogers, Emiliano y Hernán Lloña, Jorge Torres Boonen, Emilio Petit, Santiago García Muldrew, Guillermo Tagle Alamos, Gaspar Toro Barros, Alfredo Santa María y Máximo Humbert.

Han pertenecido a las filas, filántropos como José Luis Claro, Vicente Dávila Larrain, Arturo Claro, Anticeto Izaga, Samuel Izquierdo, Juan Fleishman, José de Rosendino, José Miguel Besoain e Iñaki Martini; juristas destacados como Galvarino Gallardo Font e Ignacio Santa María; financieros como Manuel Zamora, Jorge Yunge, Juan Matte y Alfredo Mac-Keney Garte.

Ha tenido el Cuerpo, entre varios, dos sacerdotes católicos que han sido capellanes de la Tercera y Quinta Compañías; los presbíteros Francisco de Paula Taboré, que estuvo a punto de ser Arzobispo de Santia-



He aquí una galería de brillantes personalidades, que se formaron en la noble escuela de la institución bomberil. A cada uno de ellos dedica el autor del artículo un recuerdo.

go, y Experto Marchant Pereira, que fue el creador del culto a Santa Filomena. La tolerancia es, pues, una norma que se predica y se aplica entre los bomberos.

Formó también en las filas, Fermín Vivaceta, que se dice realizó el plano de la primera torre que tuvo el Cuartel General, donde se colocó la campana que cariñosamente se ha llamado la "palla". Vivaceta fue el creador del mutualismo en Chile.

DOS PRESIDENTES DE LA REPUBLICA

Ha tenido el Cuerpo, el alto honor de contar con dos Presidentes de la República: don Aníbal Pinto, que fue Superintendente en 1884, y don Pedro Montt,

que fue secretario general desde 1875 hasta 1883, durante nueve años consecutivos.

El señor Montt hasta su muerte ocurrida en el extranjero, fue miembro de la Sexta Compañía de Bomberos, en cuyo salón de honor se ostenta su retrato obsequiado por su viuda, doña Sara de Campo.

El señor Montt, siendo Presidente de la República, donó los trofeos para la primera competencia bomberil que se realizó en la elipse del Parque Costiño, en el mes de noviembre de 1907, siendo comandante don Luis Phillips.

Siempre perduró en don Pedro Montt la disciplina que había aprendido en las

filas del Cuerpo. En una ocasión le dijo al que escribo estos recuerdos, que había sido jefe de la juventud radical que lo apoyara en la campaña presidencial del año 1910:

"Nunca olvide que sin disciplina y orden no puede haber progreso. Cuando le correspondiera actuar en el Gobierno del país, ponga en práctica las ideas de justicia, honrra y rectitud que son normas en los bomberos."

Nunca he olvidado esta cariñosa lección del Gran República. Su figura era como la de los astros que al ponerse en el cielo dejan el rastro luminoso de su paso bienhechor. Héctor Arancibia Laso.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

ALARMA DE INCENDIO

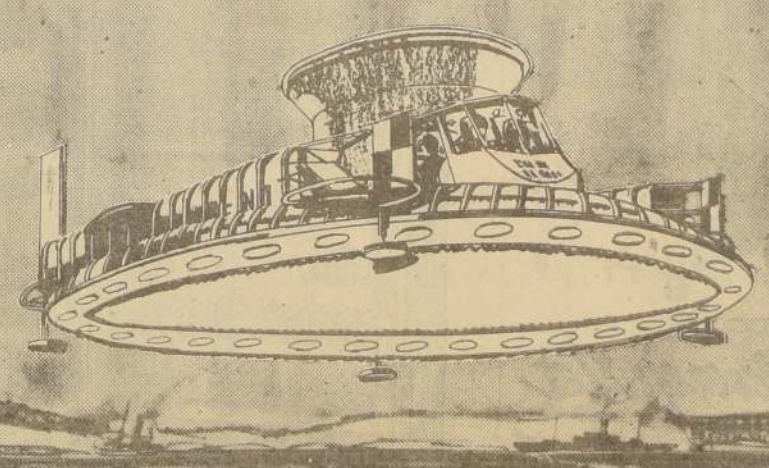
ACTUE CON SERENIDAD

CON LAS MAS AMPLIAS FACILIDADES

RADIOS
RADIOFONOGRAFOS
DISCOS
MAQUINAS DE COSER
BICICLETAS
ENCERADORAS
JUGUERAS
PLANCHAS
LAVADORAS

ORDINA ALAMEDA 2981 FONO 92661

ya se fabricó el primer PLATILLO VOLADOR... y lo abastece SHELL



Los platillos voladores dieron mucho que hablar como "el mayor misterio de los cielos". Nunca se supo si existían realmente.

¡Pero los diseñadores británicos han logrado un prototipo de platillo volador! El Hovercraft SRNI, que pese a apariencia un tanto graciosa puede revolucionar el sistema de los transportes aéreos.

Fabrica su propio colchón de aire, se eleva sobre él y lo utiliza para deslizarse sobre tierra o mar.

No necesita puertos ni aeropuertos y mientras más grande sea, mayor será su eficiencia.

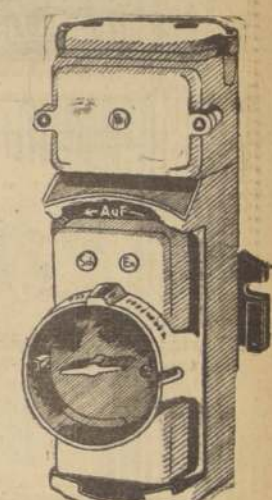
No es una casualidad que el SRNI utilice combustibles y lubricantes SHELL, el símbolo que siempre ha estado ligado al progreso en el transporte aéreo.

...Ud. puede confiar en



Elimine el peligro de INCENDIO

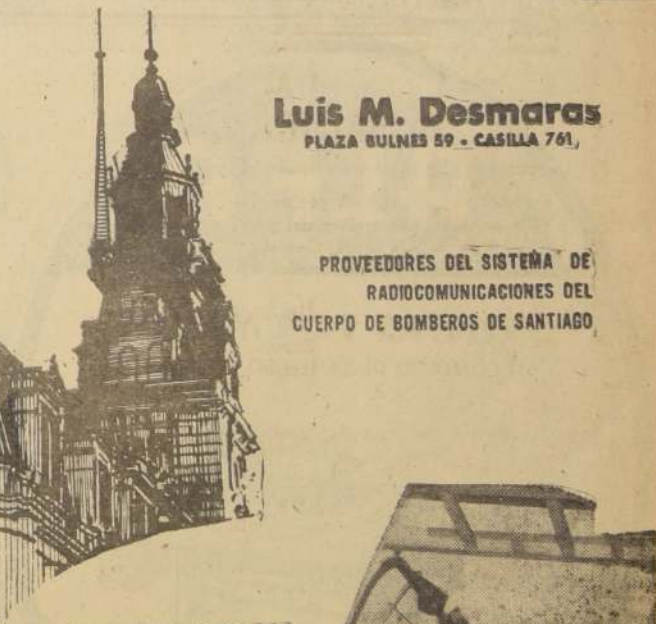
Instale INTERRUPTORES impermeables y antiexplosivos de fabricación alemana



S.A.C.E. FLORES Y KERSTING
SAN ANTONIO 676 - FONOS 397521-2-3-4-5-6

Luis M. Desmaras
PLAZA BULNES 59 - CASILLA 761

PROVEEDORES DEL SISTEMA DE RADIOCOMUNICACIONES DEL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO



RINDE HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO, CON MOTIVO DE SU EJERCICIO GENERAL DE COMPETENCIA 1959

LUIS M. DESMARAS S.A.C.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES
Plaza Bulnes 59-Casilla 761 SANTIAGO

Biografía de "La Paila"

Dos años después de la fundación del Cuerpo de Bomberos, llegó a Santiago LA PAILLA.

Nos referimos a la sonora campana de bronce que aún funciona en la torre de la Catedral, en el Edificio del Cuartel General. Ella fue comprada por los voluntarios de entonces, que la mandaron a hacer expresamente a los Estados Unidos.

144 pesos de aquellos años costó esta vibrante campana de bronce, que ha cumplido su casi centenario trabajo, hasta llegar a ser un símbolo inconfundible del peligro del fuego en la ciudad, y una característica de este Santiago con algunos rincónes del pasado.

En los primeros años de su funcionamiento, ella era acompañada por el brazo humano, y es posible que los bomberos de esos días tuvieron mucho entusiasmo si les tocaba hacer sonar las llamadas del incendio.

Sus sonos son agrupados en un número determinado de toques que corresponden al número previamente establecido del sector de la ciudad donde está el peligro. Por eso, seguramente más de alguien habrá observado que esta campana se silenció durante algunos minutos para seguir después sonando en periodos regulares.

EMINENTEMENTE DEMOCRATICO ES EL CUERPO DE BOMBEROS

Así lo revela la jerarquía que rige en esta institución. — El 8 de diciembre de cada año se elige la oficialidad.

La jerarquía del Cuerpo de Bomberos es símbolo de una institución eminentemente democrática. Los cargos de mando de la institución son entregados a aquellos que se eligen por votación secreta y personal.

El día 8 de diciembre de cada año se reúnen todas las compañías para la designación de la oficialidad del próximo año. Es en esta oportunidad cuando cada voluntario escribe en una cédula personal el nom-

bre de aquel que desea designar. Cuando la votación se recuenta, se anota la votación mayoritaria como el de la Compañía, en el caso de los oficiales generales del Cuerpo.

SISTEMA EFICIENTE

Esto significa que un Comandante, por ejemplo, ha de reunir la mayoría de votos en cada Compañía, primero, y de compañías en el Cuerpo, después, para ser designado. Una vez terminado el plazo de un año de su mandato, volverá a las filas, sin otra distinción que la de su antigüedad. El que ayer era su subordinado puede ser su jefe.

Este sistema, que ha funcionado desde la creación misma de la institución, ha demostrado su eficiencia hasta el día de hoy. Hay hermosos ejemplos de voluntarios que habiendo servido durante largos años el cargo de Comandante o Superintendente de la institución, al terminar sus funciones de tales, desprovistos de las insignias y distintivos de los altos rangos que ocupaban, han asistido a un acto de servicio con el humilde uniforme de voluntario.

Sin embargo, hay designaciones que hace el Cuerpo de Bomberos en la persona de sus voluntarios más distinguidos en calidad vitalicia. Tal es, la de Director Honorario de la institución, cargo destinado no solo a honrar la capacidad de



Don Alfonso Casanova D., Comandante del Cuerpo de Bomberos



Don Luis Olivares, Segundo Comandante del Cuerpo de Bomberos



Don Luis de Camblare, Tercer Comandante del Cuerpo de Bomberos



Don HERNAN FIGUEROA ANGUIA, en su calidad de Superintendente, es la autoridad máxima del Cuerpo de Bomberos



AUTOMOVILES DE FAMA MUNDIAL
M. BERLIET S.A.
FABRICANTES DE EQUIPOS PARA COMBATE INCENDIOS

SALUDA AL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO EN SU EJERCICIO GENERAL DE COMPETENCIA
1959

REPRESENTANTES EN CHILE
Balmaceda Lorca
y Cia Ltda

NOMINA DE OFICIALES DE LA COMANDANCIA

INSPECTORES: Alfredo Arriagada, Serv. Cédula; Alberto Soto T., Edificios y Cuarteles, Jorge Trisotti, Material Mayor; Fernando Cuevas, Material Menor; Joel Moraga G., Radiocomunicaciones; Luis Bravo Menadier, Técnica y Prevención; Manuel García, Cotonas e Insignias, y Alfonso Santillán, Secretaría Comandancia.

AYUDANTES GENERALES: Rafael Hidalgo, Roberto Morelli, Carlos Díaz, Osvaldo Ramírez, Jorge Cáceres, José Cugnet, Jorge Salas, Jorge Martí, Gustavo Borgel, Daniel Zamudio, Hector Ruiz, Enrique Chereau y Jaime Santibáñez.

TECNICA Y PREVENCION: Mario Swiburn, Fernando Lara, Marcos Sanfeliú, Eduardo Collignon, Carlos Romero, Fernando Solís, Juan Peirano, Raúl Zamudio y Jorge Bravo.

ESTADISTICOS: Darwin Morales y Juan L. Fernández.

EL PLACER DE Lavar



LAVADORA **Blanquita**

HAY DISTRIBUIDORES A LO LARGO DE TODO EL PAIS \$ 119.200.-

CUMPLE CON LAS EXIGENCIAS DE LA TECNICA PERFECTA PROPORCIONANDO UN EFICIENTE SERVICIO

CONSULTE NUESTRO PLAN DE FACILIDADES



MADEMSA
BANDERA 581 M. COUSINO 174
TELEFONO 88262 TELEFONO 62862

RECUERDE QUE LOS CARROS BOMBAS QUE SE DIRIGEN A UN INCENDIO, TIENEN PREFERENCIA EN EL TRANSITO

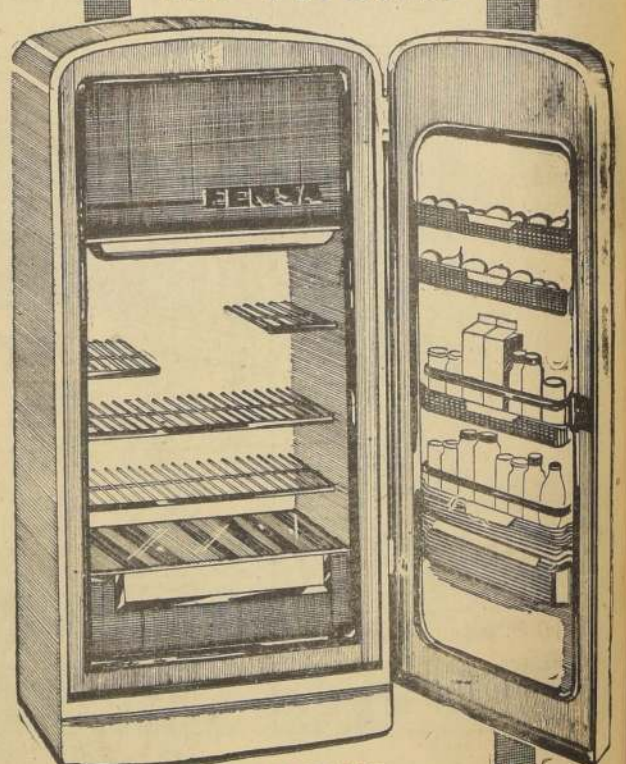
Y... NO OLVIDE QUE NO BASTA SABER CONDUCIR SU AUTOMOVIL; SI IGNORA LOS REGLAMENTOS DEL TRANSITO INCURRE EN CONSTANTES INFRACCIONES

CONFIE SU ENSEÑANZA A PROFESORES DE RECONOCIDA EXPERIENCIA EN LA ESCUELA AUTORIZADA DE CHOFERES

INST. SAN CRISTOBAL
MAC-IVER 728
CASI 15 AÑOS AL SERVICIO DE LA ENSEÑANZA AUTOMOVILISTICA

REFRIGERADORES
en CASA GARCIA

TODAS LAS MARCAS
EN 7-7½ y 9½ PIES



GRANDES FACILIDADES DE PAGO



CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

ALFA

La mejor máquina de coser y bordar

VENTAS POR MAYOR
AL COMERCIO DE SANTIAGO Y PROVINCIAS



A INSTITUCIONES, SINDICATOS COOPERATIVAS, ETC.

MOD 601

ENTREGA INMEDIATA

Enrique Palma
ESTADO 30



MANUEL CONCHA, capitán de la Primera Compañía.

LUIS FERRANDO A., capitán de la Tercera Compañía.

JUAN COUGNIET L., capitán de la Cuarta Compañía.

JORGE BARAHONA S., capitán de la Quinta Compañía.

SU ALTO GRADO DE EFICIENCIA DEMOSTRARAN HOY LOS BOMBEROS

En el Estadio de la Escuela de Carabineros se efectuará el ejercicio general de competencia por el premio "José Miguel Besoain". Participarán diez Compañías de Agua y cuatro de Escalas.

Los "caballeros del fuego" inician hoy, a las 9 de la mañana, en el Estadio de la Escuela de Carabineros, el ejercicio general de competencia, por el premio "José Miguel Besoain" y que disputarán diez compañías de agua y cuatro de escalas.

Esta competencia se realiza cada dos años y las unidades policiales ha sido dividida en tres sectores, dos de los cuales representarán sendas compañías. Grupos de 18 hombres de cada compañía entrarán a es-

tas viviendas en dos grupos iguales, armados sólo de un hacha por grupo. Su trabajo consistirá en romper puertas, cambiar banderas colocadas en mástiles de siete metros de altura y armar puentes con la mayor rapidez posible.

Diez compañías de agua disputarán el premio correspondiente a esta especialidad, participando cada una de ellas con 18 hombres. En cada una de las dos zonas de la cancha en que actuarán las compañías de agua, habrá una casa. Estas divisiones tendrán cinco

blancos colocados a cuatro metros de altura y en diferentes lugares. Las compañías deberán borrar los blancos en el menor tiempo posible y cumpliendo una serie de reglamentaciones que dificultarán considerablemente la tarea.

Cabe señalar que el interés de esta prueba reside principalmente en que todos los ejercicios tienen como fundamento los problemas que se encuentran en la jornada diaria que cumple el bombero, lo que dará un atractivo especial a la competencia.



SERGIO ROJAS C., capitán de la Sexta Compañía.



JUAN ALVAREZ O., capitán de la Séptima Compañía.



ALFONSO SAN JUAN, capitán de la Octava Compañía.



RENATO KLEIN B., capitán de la Novena Compañía.



HIGINIO FERRE G., capitán accidental de la Décima Compañía.



ANTONIO MINILETTI D., capitán de la Undécima Compañía.



MIGUEL NACRUÉ B., capitán de la Duodécima Compañía.



JORGE WEISS B., capitán de la Decimotercera Compañía.



EN HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

Con un sincero reconocimiento a su labor de ejemplar altruismo y espíritu de sacrificio.

JOSE RICART G. Y CIA.

Distribuidores autorizados de PHILIPS Chileña, S. A. Máquinas de coser. Radios, radiofonógrafos de alta fidelidad. Juguetes y encendedoras SINDELEN y FAMELA. Tocadiscos. Bicicletas. Máquinas de afeitar Philipsave. Las últimas novedades en discos: Philips, Decca, Odeon, Columbia, London, Mercury, Goluboff, R. C. A. Victor. Y todos los artículos eléctricos que complementan la felicidad del hogar.

COMODAS FACILIDADES DE PAGO

Radiolandia

JOSE RICART Y CIA.
SAN ANTONIO 790 - DIAGONAL CERVANTES 785
TELEFONO 32814



ahora es el momento

...DE VESTIR UN

Brisa

el traje con AIRE de distinción

- ✓ COMODO
- ✓ FRESCO
- ✓ LIVIANO
- ✓ AGRADABLE



CAMISAS CORTE SASTRE

Camisas en popelina blanca o de colores, confeccionadas en nuestro incomparable corte sastre. Cuello y puños de repuesto

DESDE \$ 3.980



Confeccionados en lino, palm-beach, alpaca, home spoon, dacrón, etc. Finas terminaciones, colorido ultra moderno, en 50 tallas diferentes.

TIPO SUPERIOR \$ 34.800

TIPO EXTRA \$ 39.800

Camisas deportivas, en una extraordinaria variedad de colores y diseños. Cuellos adaptables para lucir en toda ocasión.

DESDE \$ 3.480

Falabella

CABALLEROS Ahumada 242



Don Enrique Pinaud, Viceperintendente del Cuerpo de Bomberos



Alfredo Arriagada C., Inspector General de Servicios de Comandancia.



JORGE TRISOTTI C., Inspector de Material Mayor



Joel Moraga G., Inspector General de Telecomunicaciones.



Manuel García de la F., Inspector General de Control de Colonas e Insignias.



Luis Bravo M., Inspector General del Departamento de Técnica y Prevención.



Fernando Cuevas B., Inspector General de Material Menor.



Don Enrique Phillips, Secretario General del Cuerpo de Bomberos.

DRAMATICOS FUERON LOS COMIENZOS DEL CUERPO CON BOMBAS A PALANCA

El agua salía por las mangueras al ritmo del esfuerzo que en la tarea ponían los que subían y bajaban las palancas a presión

Los brillantes carros del Cuerpo de Bomberos, constituyen hoy un orgullo para la ciudad, porque son los más modernos del mundo, y en cada uno de los cuarteles, ellos son cuidados con verdadero cariño, porque el voluntario convierte a su "bomba" en objeto de especial afecto, pero no siempre fueron tan modernos los elementos que tiene el caballero del fuego en sus manos.

Los primeros carros que llegaron a Santiago, fueron del tipo de la Bomba Palanca que todavía conserva el Cuerpo, como una reliquia. Allí se probaba la fuerza y la perseverancia de nuestros bisabuelos bomberiles. El agua salía por las mangueras al ritmo del esfuerzo que en su tarea ponían los que subían y bajaban las palancas de presión.

AGA

RINDIENDO UN HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBBEROS, PRESENTA

AHORA SU

DIVATOR UNIVERSAL



USADO EN TODO EL MUNDO POR LOS BOMBBEROS PARA PROTEGERSE DEL HUMO Y GASES EN LOS INCENDIOS

REPRESENTANTES EN CHILE:

CIA. CHILENA AGA S. A.

Teatinos 235
Tel. 88860-89060 SANTIAGO

Barros Arana 531
Tel 868 CONCEPCION

CASA

CARLOS SCHMIDT

Compañía 1770 - Teléfonos 69362-

66197 - Casilla 13368



REMATES
COMISIONES
PERITAJES
TASACIONES

CARLOS SCHMIDT ROESTEL —
CARLOS SCHMIDT VOURIOT
MARTILLEROS PUBLICOS

CARLOS COPETTA G.

IMPORTADOR.



REPUESTOS
WILLYS-JEEP

AVDA. GENERAL BULNES 182 — FONOS
68907 — CASILLA 9326 — SANTIAGO

★ ★ ★ ★ ★



SIN COMPETENCIA

en el buen servir



SI... RESTAURANTE MERVILLES no tiene compeltidor, porque la buena atención y la exquisitez de sus guisos es el resultado de más de 20 años de constante superación.

MERVILLES dice: PARA DAR DE COMER HAY QUE SABER COCINAR, y así que personalmente selecciona de manera hábil las carnes, verduras y mariscos.

MERVILLES es el único Restaurante que ofrece sus guisos o platos en la temporada que corresponde.

RESTAURANTE MERVILLES OFRECE AHORA TODOS LOS DOMINGOS ALMUERZO PARA FAMILIAS CON EXQUISITOS GUIOS HOGARENOS BAJO LA ALEGRE Y FRESCA PERGOLA DE VERANO

Restaurant Mervilles
BLANCO ENCALADA 2116 - FONOS 93323.



Rinde homenaje al Cuerpo de Bomberos de Santiago con motivo del Ejercicio General de Competencia 1959

CUERPOS DE BOMBBEROS en LA GRANJA, Valdivia y otras ciudades disponen actualmente de los poderosos Carros Bomba LAND ROVER y Grupos Moto Bombas Coventry Climax y Material Contra Incendio "FOAMITE"

Los hombres que velan por la seguridad de nuestra colectividad confían esta delicada misión a EL VEHICULO MAS VERSATIL DEL MUNDO



REPRESENTANTES GENERALES para CHILE

IMPORTADORA FISK S. A. C.

Temuco
Bulnes 763

Santiago
Av. Vicuña Mackenna 1580 Fono 50630

Los Angeles
Valdivia 446

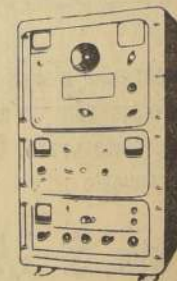
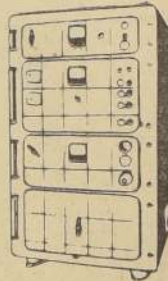


TELEFUNKEN

Homenaje al Cuerpo de BOMBBEROS de Santiago, en su Ejercicio General de Competencia 1959



Los equipos TELEFUNKEN, eficaces colaboradores en las radiocomunicaciones para Cuerpos de Bomberos, Instituciones y servicios privados.



REPRESENTANTES GENERALES PARA CHILE

PETROWITSCH ERRAZURIZ Y CIA. S. A. C.

Av. B. O'Higgins 1382 - Tel 69356 Copetro - Casilla 3812 Sigo.

Tradicional valor de alemanes e ingleses en dos nuevas compañías

Fueron las últimas unidades formadas en Santiago. — "The 14th British Commonwealth Fire Company JAS Jackson" y la "Deutsche Feuerwehrkompanie 'Maximo Humbert'". — Emotivas ceremonias hubo en la inauguración de ambas Compañías

El 29 de septiembre de 1959, en la Sala de Sesiones de la Cia. de Bomberos de Santiago, se reunió un grupo de miembros de la comunidad británica, con el objeto de constituir una Cia. de bomberos integrada por anglo-chilenos y subditos británicos.

Esta reunión fue la culminación de una labor que venían emprendiendo algunos miembros de la colectividad británica desde hacía algún tiempo. Entre estos pioneros

Director: Sr. Douglas McKenzie, capitán; Fred Hart, teniente; Luis Emilio Aldunate, ayudante; Anthony Westcott, secretario; Paul Brown, tesorero; Donald Filanelli, instructor; Gonzalo Figueroa, cordado; gracias a una gentil oferta de la Cia. instalarse transitoriamente en el cuartel de esta y concurrir con ella a los actos de servicio que esta tuviese bajo su jurisdicción. Así, bajo la tutela de la Cia. la infanta "14th" dio sus primeros pasos como Cia. de bomberos.

El 8 de julio del presente año, en una reunión efectuada en el salón del directorio del Cuerpo de Bomberos de Santiago, con asistencia del Superintendente, Sr. Hernán Figueroa, secretario general, comandantes y otros, y con la asistencia del Embajador de Gran Bretaña, Sr. Ivor Pink, Embajador de la India, Sr. R. S. Mani, los Encargados de Negocios de Canadá, Sr. K. Williamson; de la República Sud Africana, Sr. G. Nel, y los miembros honorarios y activos de la Cia. se realizó la ceremonia de admisión. En aquella oportunidad hizo uso de la palabra el Sr. Figueroa, Superintendente del Cuerpo. Luego tomó el juramento bomberil, el secretario general, don Enrique Phillips. S. A continuación se efectuó la elección de la oficialidad, quedando ésta como sigue:

Director: don Douglas McKenzie, secretario: Anthony Westcott, capitán: Harold Bain. Tte. 1.º: Anthony Williams, Tte. 2.º: Ernest Fones, tesorero: John Parkes, ayudantes: Sergio Covarrubias, e Ivan Williamson.

Finalmente agradeció el director su nombramiento, y a nombre de la Cia. aseguró que la 14a. no dejaría mal puesta en ninguna circunstancia a la Benemérita Institución Bomberil.

Desde esa fecha, la 14a., siendo compañía propiamente tal, siguió trabajando con la 1a.

El miércoles 30 de septiembre la Cia. se trasladó a su cuartel en Los Leones 1875, casi esp. de Bilbao, pero siguió concurrendo a actos de servicio con la 1a. Cia.

El 1.º de noviembre la 14a. quedó en servicio como Cia. autónoma concurrendo a actos de servicio en las comunas de Providencia y Las Con-

se destacó J. A. S. Jackson (Q. E. F. D.), rector en aquel entonces del colegio "The Grange" y que desde mucho tiempo venía gestionando la fundación de una Cia. de bomberos británica.

En esta reunión se acordó definitivamente la constitución de una Cia. de bomberos y denominarla J. A. S. Jackson. También se designó una Comisión Organizadora compuesta por las siguientes personas:



WALDEMAR WINTER F., capitán de la Decimoquinta Compañía.

des, con un carro bomba cedido temporalmente por el Cuerpo. Como es de suponer, esta fecha será una de las más memorables para la Cia., pero también será siempre recordada por ser el día en que nos dejó para siempre, Mauris Hyslop Brown (Q. E. F. D.), arrebatado de entre nosotros por una corta y rápida enfermedad.

Esta unidad tiene 35 bomberos honorarios y 36 activos. 15a. Compañía de Bomberos de Santiago. — En correspondencia a los planes de la Superioridad del Cuerpo de Bomberos de Santiago en orden a cubrir en forma más perfecta los nuevos sectores de la ciu-

dad en constante crecimiento, un grupo de entusiastas accedió a la sugerencia de formar una nueva compañía de bomberos sobre la base de elementos de las colectividades de habla alemana residentes.

Fue así que el 29 de octubre de 1958, en emotiva y solemne reunión celebrada en los salones de la 13a. Compañía, y con asistencia de altos representantes de Austria y de Alemania, del presidente de la Liga Chileno-Alemana, de Cuertel, y voluntarios de di-

versas Compañías de Bomberos de Santiago, representantes de las diversas instituciones culturales alemanas de la capital y numerosos favorecedores, se acordó la fundación de esta nueva unidad, que en homenaje a la memoria de don Máximo Humbert habría de llevar el nombre del comandante mártir.

Por acuerdo tomado en sesión celebrada el 15 de diciembre de 1958, el H. directorio del Cuerpo aprobó la formación de esta compañía, que, conjuntamente con la que en esos momentos estaba formando la colectividad inglesa, debía instalarse en el 6.º Cuartel-Providencia.

De inmediato se iniciaron los trabajos de organización de la compañía, y con la entusiasta colaboración que las compañías existentes rivalizaban en prestar en forma altruista y desinteresada, se realizó un intenso programa de enseñanza y entrenamiento de los noveles cuadros de la entidad, bajo la experta di-



HAROLD BAIN L., capitán de la Decimoquinta Compañía.

rección del 2.º comandante del Cuerpo don Luis Olivares, especialmente comisionado para ello.

Por gentileza de la 2a. Compañía, se cubrieron 2 plazas en la Guardia Nocturna de esta unidad, en que los reclutas de la futura 15, que en forma rotativa hicieran uso de esta gentileza, tuvieron amplia ocasión de familiarizarse con este importante aspecto del Servicio.

ENTRA EN FUNCIONES. En sesión solemne del H. directorio del Cuerpo celebrada el 23 de septiembre, bajo la presidencia del Superintendente don Hernán Figueroa Anguila y a la que concurren, además de los oficiales generales, directores, oficiales y voluntarios de todas las compañías, el señor Embajador de Austria, don Paul Zetwitz, el señor Encargado de Negocios de la República Federal Alemana, don Günther Diehl, el presidente de la Liga Chileno-Alemana Prof. don Rodolfo Wilcke, fue incorporada en forma oficial la nueva entidad al Cuerpo de Bomberos de Santiago, bajo el nombre de "15a. Compañía de Bomberos de Santiago-Deutsche Feuerwehrkompanie Maximo Humbert". Concurrió también a este acto don Luis Pinochet viuda de Humbert y se rindió un cariñoso homenaje a la memoria del gran bombero cuyo nombre adoptara la nueva compañía.

Con el carácter de compañía de escalas, con elementos de trabajo de uso de las compañías de agua, la nueva unidad entró en servicio de inmediato y le fue asignada por la Comandancia la atención de los cuarteles 2-3-6-7 y 9. Instaló su Guardia provisionalmente en el local del Cuartel, calle Puente N.º 583, 3.º piso, y tripula el Carro Técnico, en unión con la 6a. Compañía.

Extendidos recientemente los servicios del Cuerpo de Bomberos de Santiago al territorio de la comuna de Las Condes, están realizando activamente las gestiones para su instalación definitiva en dicha comuna.

El Cuerpo de Oficiales de la Compañía está integrado por: Director: Jorge Wenderoth, capitán: Waldemar Winter, teniente 1.º: Hans Neukircher, teniente 2.º: Gustavo Zepelin, secretario: Dietrich Angerstein, tesorero: Carlos Glos, ayudante 1.º: Roberto Huber, ayudante 2.º: Lothar Schuler.

Pero todo tiene su comienzo, esta nueva etapa del Cuerpo de Bomberos empezó cuando llegó a Santiago la Bomba Inglesa Merryweather con motor de petróleo y tracción automática. Despertó tanto la curiosidad pública como la de la prensa de las telecámaras de aluminio actualmente en servicio.

PRESIDENTE MONTT ASISTIO A INCENDIO DURANTE SU MANDATO

Seguramente, si usted tiene un amigo bombero le habrá preguntado lo que todos preguntan siempre al bombero: con los años que lleva en el Cuerpo seguramente ya eres sargento o capitán. Y, posiblemente, él le haya contesta-

do solamente con una sonrisa. Aunque es posible que él haya sido ya teniente, capitán o comandante. Hoy, sin embargo, es un simple voluntario.

Cuerpo de Bomberos el único grado que concede el tiempo es el de la antigüedad, que tiene importancia en los actos del servicio cuando no concurren los oficiales. Entonces si, las cosas están a cargo del más viejo.

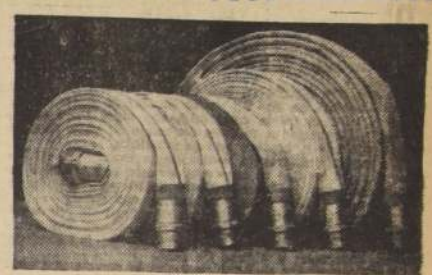
Hay anécdotas curiosas. El Presidente Pedro Montt asistió a un incendio durante su mandato. Tuvo que formar en las filas de la Sexta como otro voluntario cualquiera. El no tenía grado de mando en la institución.



Homenaje al Cuerpo de Bomberos de Santiago



Extintores de todos los tipos



Manguera contra incendio con forro de goma reforzado

GEORGE ANGUS & Co Ltd de Inglaterra



FIRE ARMOUR LTD. DE INGLATERRA

Diseñadores y fabricantes de todo tipo de Carros Bomba, montados sobre chasis Commer, Leyland, Bedford, Ford, Dodge, etc., y de acuerdo con las necesidades específicas de los clientes.

Representantes exclusivos en Chile

WILLIAMSON BALFOUR & CIA. S.A.

HUERFANOS 812 3 Piso

Cuerpo de Bomberos de Santiago

HOY
ESTADIO DE
CARABINEROS

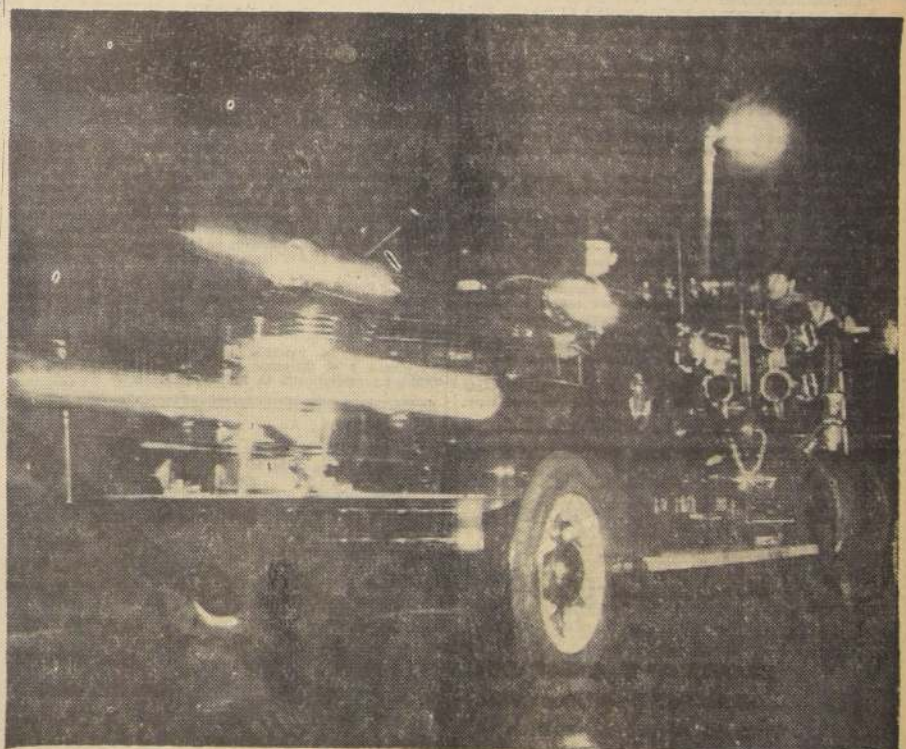


EJERCICIO GENERAL DE COMPETENCIA DEL CUERPO DE BOMBEROS

ATENCION Y VENTAS DE CERVEZA Y REFRESCOS A PRECIOS POPULARES EN LOS EQUIPOS MOVILES DE LA

CIA CERVECERIAS UNIDAS SA CHILENA

Más de Medio Siglo al Servicio del País



CASI UN SIGLO DE ABNEGACION

96 años de gloriosa trayectoria cumple en el próximo mes de Diciembre, el Cuerpo de Bomberos de Santiago, símbolo de las más pura, heroica y anónima abnegación. A escasos treinta días de cumplirse tan significativo aniversario y con motivo de celebrarse hoy el Ejercicio General de Competencia, Esso Standard Oil Co. (Chile) rinde un fervoroso homenaje a ese puñado de hombres desinteresados y valerosos, inspirados sólo en el alto ideal de servir.



Cuba nacionalizó el petróleo en un 60 % en medio de desunión gremial

LA HABANA, 21.— (UPI).— (Por Joseph A. Taylor).— El Gobierno cubano decretó anoche, que el Gobierno deberá recibir en el futuro el 60 por ciento de los ingresos derivados de la explotación de petróleo en Cuba.

Esta disposición es una de las varias innovaciones ordenadas por una nueva ley, sobre los minerales combustibles, y se aplica también a la gasolina, el gas natural, y otros productos similares.

El decreto dispone que la parte del Gobierno será reducida al 35 por ciento, si el petróleo es refinado en el país.

Como organismo director del programa petrolero, el Gobierno creó el Instituto Cubano del Petróleo, como dependencia del Departamento de Industrialización del Instituto Nacional de Reforma Agraria.

La ley dice que el Gobierno, no aceptará nuevas solicitudes para la explotación o explotación del petróleo, pero los que actualmente tengan permisos de explotación podrán continuar en licencias de explotación.

Las solicitudes de permisos de explotación serán canceladas, devolviéndose a los solicitantes los pagos de derechos que hayan podido hacer.

Los que tengan actualmente permisos para la explotación de petróleo, podrán solicitar una prórroga de dos años para continuar su labor, pero justificando su petición ante el nuevo Instituto del Petróleo y limitando la explotación a 8.000 hectáreas de su elección.

El concesionario recibirá autorización para continuar el trabajo, deberá pagar anticipadamente los derechos correspondientes a un año.

Diferencias de fondo y técnicas demoran el Tratado Antártico

WASHINGTON, 21 (UPI).— Funcionarios diplomáticos dijeron hoy que las diferencias demoran la concreción del proyecto Tratado Antártico, desde principios de noviembre tratan de acordar representantes de doce naciones.

La primera diferencia, consistió en la insistencia de la Unión Soviética en que no deben efectuarse pruebas atómicas en la Antártida. Las otras once naciones están dispuestas a realizar consultas en cada caso de posible prueba a medida que se planteen.

La segunda diferencia radica en la insistencia de Estados Unidos en que el acceso al tratado por naciones no signatarias debe ser sobre la base de su participación en las Naciones Unidas o sus organismos especiales.

La Unión Soviética, objeto a miembros de los organismos especiales porque países como Corea del Sur y Vietnam del Sur, que no son miembros de las Naciones Unidas, pertenecen a alguno de ellos.

Los funcionarios manifestaron que es posible una avenencia por la que Rusia, convendría en que las pruebas científicas atómicas en la Antártida se decidieran unánimemente por las naciones signatarias. Esto daría a la Unión Soviética un poder de veto sobre las pruebas atómicas, pero le privaría de su línea de propaganda de no desear tales pruebas en ninguna parte.

Estados Unidos, al mismo tiempo, podría retirar su condición de que el acceso al Tratado debe estar abierto a los países que pertenecen a los organismos especiales de las Naciones Unidas.

DUDAS SOBRE EL PLAZO

Los funcionarios expresaron la duda de que pueda lograrse un acuerdo sobre el Tratado antes del miércoles, si mientras tanto, no se convienen en esos dos puntos.

PROBLEMAS TECNICOS

WASHINGTON, 21 (UPI).— En círculos de la Conferencia sobre la Antártida, se decía hoy, han surgido problemas de carácter técnico que tendrán que ser discutidos la semana próxima.

Entre éstos figuran el de la cuestión del veto para el cumplimiento del Tratado después de su firma, el de la corrección de las traducciones del Tratado en los cuatro idiomas oficiales de la Conferencia (inglés, español, francés y ruso) y el de cuestiones de jurisdicción en casos civiles y criminales de la Antártida.

La cuestión del veto, que ha dado lugar a tantas discusiones en las Naciones Unidas, ha dado lugar a la Antártida, mientras se aclara la redacción del artículo que se relaciona con cuestiones de jurisdicción en casos civiles y criminales que puedan presentarse en la Antártida.

Se entiende que Argentina, Chile y Francia, insisten en que sus propias leyes deben ser las que se apliquen en sus respectivos sectores, aunque otros países son partidarios de procedimientos jurídicos uniformes para toda la Antártida.

Todo parece indicar que el texto definitivo del Tratado, contendrá 14 artículos en vez de los diez propuestos en un principio.

Con fabuloso ajuar regresó Fara Diba a desposar al Shah

TEHERAN, 21 (UPI).— La bella Fara Diba regresó hoy de París con medio centenar de maletas repletas de vestidos propios de una emperatriz, esperando ahora que su compromiso matrimonial con el Shah de Irán sea anunciado de un momento a otro.

El avión especial que la trajo de París aterrizó en el aeropuerto privado del Shah, donde fue recibida por los miembros de su familia, un tío del Shah, funcionarios de la Corte y un pelotón de la Guardia Imperial. El público no fue admitido en el aeropuerto.

Como corresponde a un monarca, el Shah la esperó en el Palacio. Su automóvil particular la llevó directamente allí desde el aeropuerto.

La principessa bienvenida tributada a la joven dispuso los rumores de que el Shah había resuelto desistirse de sus intenciones de tomarla como su tercera esposa.

Fara Diba es la esperanza del Shah de mantener el trono de Irán en la familia, para eso necesita un heredero varón.

Su primera esposa, la Princesa Farziva, le dio sólo una hija. La segunda, la bella Princesa Soraya, resultó estéril.

En sus bailes, Fara Diba trajo un vestido de bodas diseñado por Yves Saint-Laurent, el heredero de Christian Dior.

En París, donde estudiaba arquitectura, recibió homenajes usualmente reservados para la realeza durante el mes que permaneció allí comprando su ajuar de novia.

La semana pasada, en la función inicial de la temporada de la ópera de París, hizo su entrada al teatro luciendo una capa de visón blanco y saludó al público desde el palco. Su presencia en el teatro empujó incluso a la figura impresionante del Presidente Charles de Gaulle, lo que en Francia es una hazaña casi imposible.

Invitación

EL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO invita a los vecinos de la capital a presenciar el Ejercicio General de Competencia, que se efectuará el próximo domingo 22, a las 9 horas, en el Estadio de la Escuela de Carabineros. Los interesados pueden retirar su invitación de 19 a 21 horas en la Comandancia General del Cuerpo, Santo Domingo 978.

ALMACENES MERCED

MUEBLES EN FIERRO FORJADO MADERA Y LONA

DORMITORIOS

CREDITOS

MERCED 611

ARTEFACTOS Y MUEBLES DE COCINA

CREDITOS

ALMACENES MERCED

COLCHONES

CARPAS, HAMACAS, QUITASOL, PLAYA Y JARDIN

CREDITOS

Cualquier violación de las disposiciones de la nueva ley, anulará automáticamente la concesión.

El nuevo Instituto del Petróleo, tendrá plenos poderes, no sólo sobre la explotación, explotación y venta del petróleo, sino que también tendrá a su cargo el desarrollo de la industria petrolífera y otras similares y la administración de cualquier propiedad relacionada con la industria petrolera que haya sido intervenida por el Gobierno revolucionario.

La nueva ley sorprende a la industria, pero en la práctica tendrá pocas repercusiones inmediatas porque hasta la fecha es poco el petróleo comercial explotable que se ha encontrado en Cuba.

FIDEL: ARBITRO ARBITRADOR

La ley petrolera fue aprobada en momentos en que surgía la posibilidad de que el Primer Ministro, Fidel Castro, tenga que intervenir personalmente en el forcejeo entre el Movimiento 26 de Julio y los comunistas sobre la composición de la directiva de la Confederación de Trabajadores de Cuba (CTC).

Los comunistas están exigiendo representación en la directiva de la CTC, que agrupa a dos millones de trabajadores cubanos.

En fuentes alindadas se habló de la posibilidad de la intervención de Castro, pero se dijo que se ignoraba el Primer Ministro responderá públicamente a la posición o si la hará conocer sólo en privado. Hablando en la inauguración del Congreso de la CTC, Castro exhortó a la unidad, y se cree que interviendrá personalmente al día de la disputa no se solucionada.

De otra manera, según los círculos sindicales, la elección de un nuevo comité directivo, éste fin de semana, podría provocar un choque de frente entre los comunistas y los anticomunistas.

DESVENTAJAS MOMENTANEAS

Por el momento, sin embargo, la situación y estaría en condiciones de salir triunfante en cualquier lucha abierta. Los comunistas, al parecer tienen conciencia de su desventaja y, por consiguiente, están proponiendo una lista de "unidad", que incluya a los partidarios del Movimiento 26 de Julio, y a los comunistas.

Estos últimos, sin embargo, creen con fuerza suficiente para vejar las candidaturas de todos los elementos anticomunistas.

Se da por segura la elección de David Salvador, partidario de Castro, como Secretario General. Los comunistas, sin embargo, exigen para sí algunos puestos claves en la directiva.

Los delegados anticomunistas de unos 26 sindicatos acordaron ayer rechazar todo entendimiento con los comunistas.

Se da por segura la elección de David Salvador, partidario de Castro, como Secretario General. Los comunistas, sin embargo, exigen para sí algunos puestos claves en la directiva.

Los delegados anticomunistas de unos 26 sindicatos acordaron ayer rechazar todo entendimiento con los comunistas.

Mikoyan inauguró en México ventana al "paraíso" ruso

MEXICO, 21 (UPI).— Con asistencia del Presidente, Adolfo López Mateos, el Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, inauguró esta mañana la Exposición Científica, Técnica y Cultural soviética, que permanecerá abierta hasta el 15 de diciembre en el Auditorio Nacional.

Mikoyan y los miembros de su comitiva, llegaron temprano al local de la Exposición y tomaron colocación a la cabeza de la fila de soldados de la guardia presidencial formados frente al Auditorio, adornado con una gran bandera soviética.

El Presidente López Mateos llegó a las 11 horas y descendió de su automóvil, avanzó hacia Mikoyan mientras una banda militar ejecutaba la marcha de honor presidencial.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

¡EJJA SU "CHEVRON" EN NUESTRO MUESTRARIO!

RELOJES SUIZOS FINOS

\$ 3.000.- P.E.

SALDO EN 10 MESES

PRECIO JUSTO... HORA EXACTA.

Relojería GABOR

ESTADO 91- PISO 5º

PAN DE PASCUA PRODUCTOS MURIAS

Precios especiales para Cooperativas, Sindicatos, Instituciones e Industrias, etc.

ADemás, LICORES Y CONSERVAS EN GENERAL. Consulte precios y haga sus pedidos con anticipación a San Diego 1970 y 2090. Fono 50089 y 53356.

PAN DE PASCUA "PRODUCTOS MURIAS" ES MEJOR. Nota.— Exija la envoltura del PAN DE PASCUA "PRODUCTOS MURIAS" con su litografía.

ALMACENES MERCED

MUEBLES EN FIERRO FORJADO MADERA Y LONA

DORMITORIOS

CREDITOS

MERCED 611

ARTEFACTOS Y MUEBLES DE COCINA

CREDITOS

ALMACENES MERCED

COLCHONES

CARPAS, HAMACAS, QUITASOL, PLAYA Y JARDIN

CREDITOS

Cancelar del Brasil visitará EE. UU. en enero

WASHINGTON, 21.— (UPI).— Fuentes dignas de todo crédito dijeron hoy que el Ministro de Relaciones Exteriores brasileño, Horacio Lafer, proyecta visitar Estados Unidos a principios del próximo año para aclarar la situación de recelos y dudas que afectan las relaciones entre los dos países.

El único detalle sobre la visita es que ella seguirá a la aceptación por Lafer de una invitación oficial del Gobierno estadounidense.

Se tiene entendido que el Secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, ha indicado que haría una invitación similar a Lafer al poder acordarse una fecha conveniente para ambos.

Los altos jefes del Ejército se tomaron hoy día feriado para charlar amigablemente en un tradicional "asado a la criolla" en el campamento de Campo de Mayo. Este almuerzo campesino estaba programado y la reunión, en consecuencia, no tuvo relación directa con la situación de tensión producida ayer.

Se hizo notar que los generales y otros oficiales participan de excelente ánimo y casi todos ellos de muy buen humor. Los círculos políticos se inclinaban a restar importancia a la supuesta conspiración. Sin embargo, las tropas continuaban acuarteladas por lo menos hasta mediados de la próxima semana, mientras el Gobierno examina los resultados de la investigación en marcha sobre la presunta participación en la conspiración de elementos comunistas, comunistas y nacionalistas.

Algunas fuentes competentes creen que la situación es sólo parcialmente conocida y que los comunistas, comunistas y nacionalistas, están aprovechando su oportunidad, tal vez hasta la huelga general del gremio de la electricidad, dispuesta para el 26 de noviembre. Dicha huelga, que amenaza con dejar a toda la Argentina a oscuras, será de protesta por el despido del ingeniero Jesús López, de Santa Fe, quien acusó al llamado a la huelga hecho por el Sindicato a principios de este mes.

Estos últimos, sin embargo, creen con fuerza suficiente para vejar las candidaturas de todos los elementos anticomunistas.

Se da por segura la elección de David Salvador, partidario de Castro, como Secretario General. Los comunistas, sin embargo, exigen para sí algunos puestos claves en la directiva.

Los delegados anticomunistas de unos 26 sindicatos acordaron ayer rechazar todo entendimiento con los comunistas.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

no y se dirigieron a una tribuna de honor adornada con las banderas soviética y mexicana.

Terminada la marcha, el Presidente y el dirigente soviético se estrecharon la mano.

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL.— HOY: San Alberto. MASANA: Santa Cecilia.

ASISTENCIA PUBLICA
Casa Central, San Francisco 85 ... 60191
(Llamadas de urgencia, 4 líneas).

Posta N.º 2, Maule 875. 50061
(Llamadas de urgencia, 2 líneas).

Posta N.º 3, Chacabuco. 91011
Compañía General de Electricidad, Santiago. 91011

Posta N.º 4, Villaseca 25 43360
Monte 303 ... 45671
Asistencia Pública, San Francisco 1234.

De San Miguel, Gran Avenida 3204 ... 51434
De La Cisterna, Esperanza 0115 Clat. ... 23

CARABINEROS
Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1198 ... 62261
Prefectura General de Santiago, Moneda ... 60151

Prefectura de Santiago Norte, Dávila B. 898 ... 374011
Prefectura de Santiago Central, San Pablo N.º 1333 ... 64152

Prefectura Santiago Sur, Chiloe 1478 ... 51051
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 ... 65102

Prefectura del Tránsito, Merced 143 ... 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Surbercaux 143 ... 30101

INVESTIGACIONES
Servicio de Investigaciones, General Mackenna ... 82211
Testigos ... 82211

TORNOS DE BOTICAS
Turnos de farmacias en la semana comprendida entre el 14 al 21 de noviembre de 1959.

Independencia, Avenida Independencia 294; Colón, Fermin Vivaceta 700; Prado, Avenida Independencia 2813; Dominga, Avenida Recoleta 701; Valdivieso, Avenida Volcanes 330; Francisco, San Pablo 2002; Casali, Catedral 2802; Matucana, Avda. Matucana 830; Barrancas, San Pablo 5420; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Sagúes, Gran Avenida 2730; Unda, Gran Avenida 9012; Progreso, Avenida Buzeta 470; Don Bosco, Domingo Correa 402; República, Avda. B. O'Higgins 2298; Unión, Avenida B. O'Higgins 3998; Meléndez, Avda. Buzeta 470; La Nacional, Avenida Latorre 298; Viel, Avda. Viel 1906; Del Indio, Ahumada 13; El Mercurio, San Diego 301; Franklin, Infante 1517; Pasteur, Avda. Irarrázaval 329; Sur, Suárez Mujica 875; Neptuno, Avda. Irarrázaval 2702; Urgencia, San Francisco 75; turno permanente.

PAGO A JUBILADOS
La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago de pensiones y jubilaciones para el mes de noviembre de 1959.

Pensiones de Interior, Relaciones Exteriores, Hacienda, Educación, Justicia, Defensa Nacional (civiles), Marina y Aviación, Fomento, Interior, Sanidad, Obras Públicas (Fomento), Tierras y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad y Montepíos de Guerra y Marina.

30 NOVIEMBRE: Caja N.º 1, letra A; Caja N.º 2, letra B; Caja N.º 3, letra C.

1.º DICIEMBRE: Caja N.º 1, letra D y E; Caja N.º 2, letra F y G; Caja N.º 3, letra H.

2.º DICIEMBRE: Caja N.º 1, letra M; Caja N.º 2, letra L; Caja N.º 3, letra J y K.

3.º DICIEMBRE: Caja N.º 1, letra P; Caja N.º 2, letra R; Caja N.º 3, letra N y O.

4.º DICIEMBRE: Caja N.º 1, letra Q; Caja N.º 2, letra V; Caja N.º 3, letra T, U, W, Y y Z.

30 NOVIEMBRE: Retenciones de pensiones y jubilaciones (830 a 12 horas).

NOTA: Se hace presente que los cheques respectivos serán entregados única y exclusivamente a los interesados, previa presentación de su carnet de identidad, o a las personas que exhiban poder notarial.

La entrega de los cheques a los señores pensionados y jubilados se efectuará en el edificio de la Tesorería Provincial de Santiago, ubicada en Calle Teatinos N.º 28, primer piso, de 14 a 16.30 horas.

Estos cheques serán pagados por el Banco del Estado de Chile, en su local de Avenida O'Higgins N.º 1111, de 15 a 17 horas.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

JOSE ERASMO YACURA
Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle Abancuri 1212 (Población 8.º, Bolívar), a las 16 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIA
Damos nuestras más sinceras agradecimientos a todas las personas y amigos que se sirvieron enviar coronas y flores al funeral de nuestro querido difunto, PEDRO VALENZUELA JIMENEZ (Q. E. P. D.).

La familia.

IN MEMORIAM.
FLORENCIO ROSAS O.
Con motivo de cumplirse 10 años del sensible fallecimiento de nuestro inolvidable esposo y padre, R.E.P.D., mañana, lunes 23, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de San Sofía (Pedro Lagos esquina de Lord Cochran), a las 10 horas.

La familia.

SINOPSIS del CABLE

Cancelación brasileña visitará Argentina

BUENOS AIRES. — El lunes llegará a esta capital, el Canciller brasileño Dr. Horta. Durante su visita firmará varios acuerdos de cooperación, tendientes a un mayor intercambio cultural. Asimismo, se preparó un variado programa de actividades para el día de la inauguración de la sucursal del Banco do Brasil. Además, se preparó un variado programa de actividades para el día de la inauguración de la sucursal del Banco do Brasil.

Congreso de Trabajadores

CARACAS. — El Presidente Rómulo Betancourt clausuró el Primer Congreso de Trabajadores. Aseguró a los delegados que "el poder constitucional está asegurado sobre bases sólidas, no es temido por tanto, riesgos de que sea derrocado".

Remate de sellos

JURICO. — Los sellos postales sudamericanos destacaron en la semana de remates de sellos internacionales efectuado en esta ciudad. Se espera que el remate arroje ventas por dos millones de francos suizos (450.000 dólares). En la sesión de mañana a las 10, se vendió una colección de sellos de Argentina, Uruguay y Uruguay, en esta una carta de Buenos Aires, con estampas de cuatro y tres pesos, que se remató en 14.000 francos (3.200 dólares).

Acuerdo italiano-paraguayo

ROMA. — El Gobierno italiano aprobó ayer el proyecto de ley para dar vigencia a las disposiciones de acuerdo comercial entre Italia y Paraguay, firmado el 6 de julio pasado.

Senador norteamericano en Caracas

CARACAS. — Llegó ayer el senador republicano, y miembro de la subcomisión de Asuntos Latinoamericanos del Senado, Henry Cabot Lodge. Dijo que desea "observar de cerca la situación de los países latinoamericanos y contribuir a un mejor entendimiento con los Estados Unidos".

Record mundial soviético

MOSCÚ. — La agencia TASS, informó que pilotos soviéticos establecieron un nuevo record mundial para helicópteros. Según una agencia, un helicóptero corriento tipo Mi-6, sobre un terreno cerrado de cien kilómetros, alcanzó una velocidad de 228 K. P. H. Esta marca supera la de 228 K. P. H., establecida por un piloto norteamericano.

Delegación China roja a Chile

TOKIO. — Ayer salió de Pekín para Santiago, una delegación de cuatro miembros, presidida por el vicepresidente de la Federación China de Sindicatos, Liu Chang-sheng. La delegación fue invitada por la Central Única de Trabajadores de Chile, para asistir al Segundo Congreso de esa Organización.

Industrial brasileño en Pekín

TOKIO. — Gabriel Hermes Filho, vicepresidente de la Confederación Nacional de Industrias del Brasil, llegó el viernes a Pekín, para celebrar conversaciones con funcionarios de China comunista.

"Intranquilidad en el Caribe tiene su origen en Cuba"

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

China comunista rechazará las negociaciones que propone Nehru

WASHINGTON, 21. (UPI). — El senador Frank Carlson, dijo hoy que la "actual intranquilidad" en la Zona del Caribe, parte de "la situación en Cuba, donde se proyectan reformas revolucionarias a estar en operación". El senador republicano de Kansas, que regresó anoche de un viaje de dos semanas por el Caribe, manifestó: "el acontecimiento más alarmante en Cuba es la proyectada milicia de campesinos, trabajadores y estudiantes". Carlson dijo que "algo de eso se ha hecho, y temo que conduzca a resultados desastrosos".

La NU aprobó pedir a toda potencia que no realicen pruebas nucleares

NACIONES UNIDAS, 21 (UPI). — Por

Bruce W. Munn. — La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó hoy por 60 votos contra uno y 20 abstenciones, una resolución que pide a todas las potencias que continúen su actual suspensión voluntaria de tales pruebas, y exhorta a "otros Estados" a desistir también de ellas. La resolución, aprobada también por 78 votos contra ninguno y dos abstenciones, una ponencia presentada por Japón, Suecia y Austria, que expresa la esperanza de que se acuerde una proscripción permanente de las pruebas nucleares y pide a las tres potencias atómicas que mantengan su actual suspensión voluntaria de las pruebas.

COMISION DE DESARME

En su reunión de hoy, la Asamblea aprobó también por unanimidad una resolución en favor de que la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, en la que están representados los 82 países miembros de la organización, continúe por otro año. La resolución dispone que el primer período de sesiones de dicha Comisión, Embajador Luis Padilla Nervo, de México, asista como representante de la NU, a la Conferencia de Desarme de 10 Naciones que se efectuará el próximo año en Ginebra.

LA CUESTION HUNGARA

Mientras tanto, Estados Unidos, aseguró en nuevo debate sobre la sangrienta represión por Rusia de la rebelión húngara de 1956, al pedir formalmente la inclusión de la cuestión húngara en el temario de este período de sesiones de la Asamblea General.

El Embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, hizo la petición por escrito al Secretario General Dag Hammarskjöld, apoyando la que hiciera la semana pasada el Embajador neozelandés Leslie Munro, representante especial de las NU, en la cuestión húngara, para que la Asamblea discutiera el informe que presentara sobre esa materia.

OPOSICION SOVIETICA

Rusia, se opuso a la petición de Munro, diciendo que éste no tenía derecho a solicitar la inclusión de un punto en el temario. Sin embargo, como la petición ha sido hecha, la delegación de Estados Unidos, se verá considerada el lunes por la Comisión de Iniciativas de la Asamblea General. Se espera que esa Comisión, de 21 miembros, apruebe la solicitud e incluya la cuestión húngara en el temario del actual período de sesiones.

SITUACION EN LEVANTE

En su sesión de hoy, la Asamblea, aprobó también por 66 votos contra nueve (el bloque comunista) y seis abstenciones el informe de Hammarskjöld sobre las actividades de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas en Levante.

El informe, en el que Hammarskjöld pide 20.260.000 dólares para el mantenimiento

Nuevo intento de invasión a Nicaragua

TEGUIGALPA, 21. — (UPI). —

Fuentes oficiales dijeron hoy que tropas hondureñas fueron enviadas a la frontera con Nicaragua para disolver a un grupo de revolucionarios que tratarían de invadir aquel país.

Las tropas hondureñas, según las fuentes, están al mando del mayor Andrés Espinosa.

Un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores, por otra parte, dijo que las fuerzas armadas y el pueblo respaldan la posición del Gobierno de Ramón Villeda Morales, de respetar las obligaciones contraídas con otros gobiernos.

Al mismo tiempo, fuentes oficiales desmintieron la noticia publicada en el periódico "El Cronista", sobre una supuesta invasión del territorio hondureño por un grupo de revolucionarios procedentes de Nicaragua.

Aún hay esperanzas de recuperar cápsula del "Discoverer VIII"

BASE AEREA DE VANDENBERG, California, 21 (UPI). —

La Fuerza Aérea anunció haber trazado en su propósito de atrapar en el aire la cápsula del satélite Discoverer VIII, pero dijo que sigue con esperanzas de poder recuperarla en el mar.

La Fuerza Aérea informó que todo parece indicar que la cápsula se desprendió con éxito del satélite a las 4.30 de la tarde (hora de Nueva York), cuando el artefacto pasaba sobre Alaska.

Sin embargo, a las 5.40 de la tarde, no había sido posible aún atraparla en el aire.

Es el quinto fracaso similar que se registra hasta la fecha. Con anterioridad, la Fuerza Aérea había anunciado que trataría de atrapar la cápsula en el aire al completar el satélite su decimoquinta revolución alrededor de la Tierra, en vez de la decimosexta, como se había proyectado originalmente.

A las 4.30 de la tarde, la Base de Projectiles Balísticos de Inglewood (California) informó que el desprendimiento de la cápsula, que se realizó por medio de un impulso electrónico enviado desde la Tierra, se había logrado al parecer con éxito.

Nueve aviones C-119 de la Base Aérea de Hickam (Hawaii) sobrevolaron a esa hora un punto situado en el Pacífico al suroeste de las Islas Hawaii, para atrapar la cápsula con sus redes. Sin embargo, al transcurrir más del tiempo necesario para la operación, los aviones atraparadores abandonaron la búsqueda en el espacio con sus aparatos de radar.

Mientras tanto, barcos de la Marina recorren el perímetro en que habría caído la cápsula en el mar.

TECHINT ENGINEERING COMPANY INC.

UNA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE INGENIERIA

SEDE REGIONAL PARA LA AMERICA DEL SUR: BUENOS AIRES CORDOBA 320 -

REALIZACIONES EN AMERICA LATINA

DIVISION PLANTAS INDUSTRIALES

PROYECTO CONSTRUCCION Y MONTAJE DE:
Plantas para fabricación de tubos de acero sin costura
Plantas de estructuras metálicas
Acerías
Plantas para materiales de construcción
Plantas químicas

VALOR DE LAS PLANTAS CONSTRUIDAS US\$ 50.000.000

AMPLIACIONES EN CURSO US\$ 11.000.000

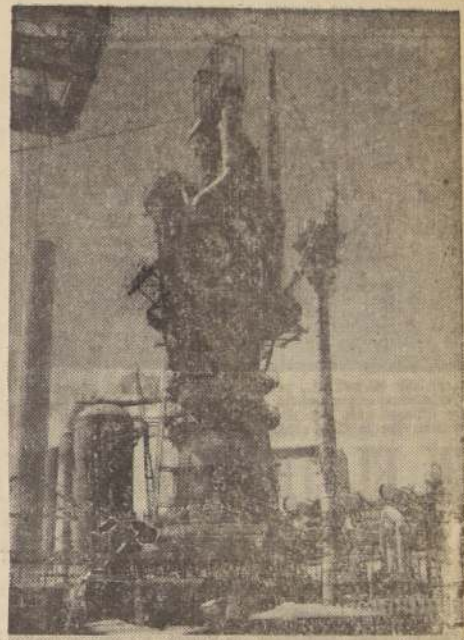
US\$ 61.000.000

DIVISION ELECTROMECHANICA

PROYECTO CONSTRUCCION Y MONTAJE DE:
Lineas eléctricas de alta tensión Km 2200
Subestaciones de transformación KVA 757.000
Centrales eléctricas (hidro termo y diesel) KVA 300.000
Estructuras metálicas montadas tons. 115.000

DIVISION PIPE LINES

PROYECTO Y CONSTRUCCION DE
Oleoductos Km 2600
Gasoductos Km 1600



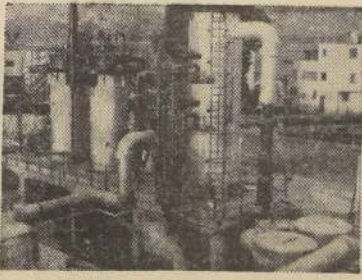
Vista del Alto Horno N°1 de la Planta Siderúrgica General Savio de la Sociedad Mixta Siderurgia Argentina, en San Nicolás. Techint tuvo a su cargo el montaje de este Alto Horno con todos sus accesorios eléctricos y mecánicos, así como de la Central Termoelectrica de la planta.

CHEMIEBAU Dr. A. ZIEREN GmbH

KÖLN BRAUNSFELD (ALEMANIA OCC.)

PROYECTO, SUMINISTRO Y CONSTRUCCION DE PLANTAS QUIMICAS

Desde 1945 hasta la fecha ha construido o está construyendo en todo el mundo



Vista de una planta de Acido Sulfúrico catalítico instalada por CHEMIEBAU en DARMSTADT (Alemania Occidental)

PLANTAS DE ACIDO SULFURICO CATALITICO
41 instalaciones completas para tons H₂SO₄/día 3235
37 plantas de oxidación de SO₂ tons H₂SO₄/día 2445

PLANTAS DE ALCALIS SODICOS
3 plantas completas o ampliaciones tons Na₂CO₃/día 470
3 modernizaciones de plantas tons Na₂CO₃/día 540

PLANTAS DE SULFATOS ALCALINOS Y ACIDO CLORHIDRICO
PLANTAS PARA LA INDUSTRIA QUIMICA ORGANICA:
DDT, Clorobenceno, Hexaclorociclohexano, Anhídrido Ftálico, Acido Maléico, Plastificantes, Sulfonatos, etc

PLANTAS DE FOSFATOS Y FERTILIZANTES
INSTALACIONES PARA PURIFICACION DE GASES
HORNO DE TOSTACION Y PARA COMBUSTION DE AZUFRE Y H₂S
PLANTAS PARA SO₂ LIQUIDO

MUEBLES DE GRAN OCASION

SOFA - CAMAS

1028 - Nataniel - 1028

Sofa-camas últimas creaciones, variedades en modelos de 1028. Distribuido en un cómodo sofá y por la noche lo convierte en una verdadera cama. Construcción de fábrica sin ningún compromiso. \$ 19.000. — Fantástico ambiente sin igual. Única oportunidad. \$ 100.000. — Maravilloso living superabundante, con detalles en ediciones de púas marabó y arovesche esta ocasión. \$ 88.000. — Amoblado completo, a piezas, estilo normando, hecho en lingües, barniz patinado. \$ 120.000. — Gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmables y espejos importados. \$ 85.000. — Legale amoblado comedor moderno, completo, a piezas. Hay, además, infinitas de muebles en diferentes estilos, a precios reducidos. Antes de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en 1028 - Nataniel - 1028. Para comerciantes precios especiales. Envíenos breviter.

CHEMIEBAU Dr. A. ZIEREN GmbH ESTA PONIENDO EN MARCHA EN LA REFINERIA DE ENAP EN CONCON UNA PLANTA DE FABRICACION DE ACIDO SULFURICO POR RECUPERACION DE SLUDGES DE DESTILACION.

Los OBREROS escriben

Club social de empleados Chiprodal de aniversario

GRANEROS.— El Club Social de Empleados de la Fábrica Chiprodal, de esta localidad está celebrando el primer aniversario de su fundación. La directiva ha preparado un extenso programa que se inició ayer y termina el 19 de diciembre próximo. El programa es el siguiente: hoy domingo habrá un campeonato de dominó. Además, consulta competencias de fútbol, básquetbol, ciclismo, ajedrez, etc. Los partidos de fútbol, básquetbol, ciclismo, etc., se desarrollarán el 12 del próximo mes, en el Estadio Chiprodal, que cuenta con toda clase de comodidades. Los encuentros de fútbol serán entre los equipos del personal de administración y los obreros. Existe gran entusiasmo por estos encuentros. Ya se están preparando las barras. La aspiración es emular, en parte, la fiesta deportiva-cultural que hacen todos los años las Universidades de Chile y Católica, a través de sus ya famosos "Clásicos Universitarios".

A darle mayor realce al espectáculo concurrirá la Banda del Regimiento Membrillar de Rancagua. No se puede menos que destacar la presencia en todos los espectáculos de los jefes de la fábrica, los que van comprometidos su concurrencia. Esto demuestra, claramente, la buena armonía que existe entre el capital y el trabajo en esta importante industria del país. Además, el 16 de diciembre, a las 18 horas, un catedrático de la Universidad de Chile ofrecerá una charla sobre "Economía Social".

Se pondrá término al programa de festejos por el aniversario del Club con una gran reunión social en el casino de Chiprodal. En esta ocasión se hará entrega de los premios a los triunfadores en las diferentes pruebas deportivas. En la reunión compartirán jefes, sus esposas, obreros y sus familiares y otros, dando muestras de camaradería democrática, lo que no ocurre en otras industrias.

Para conocimiento de la opinión pública a continuación damos a conocer la directiva del Club Social de Empleados de Chiprodal: presidente, Maximiliano Cáceres; vicepresidente, Guido Stappfer; secretario, Hugo González tesorero, Raúl Chacoff; y directores, Alfredo Itigüez y Luis Madrid. (ALEJANDRO CARRILLO, corresponsal).



CLOTARIO BLEST R., presidente de la Central Única de Trabajadores, quien deberá dar cuenta de la gestión hecha estos últimos años por el organismo que preside, en el Congreso que la CUT celebrará en diciembre.

EN EL TEATRO CAUPOLICAN SE HARA EL CONGRESO DE LA CUT

Acto inaugural.— Oradores extranjeros.— Ornamentación del teatro.— Hospedaje de delegaciones.— Consejo de Federaciones

En el Teatro Caupolicán se llevará a efecto, integralmente, el programa del Segundo Congreso Ordinario Nacional de la Central Única de Trabajadores, según informó ayer su presidente, Clotario Blest Riffó.

Asistirán más de dos mil delegados de diferentes gremios del país que han comprometido su concurrencia al torneo.

El acto inaugural tendrá lugar el día 4 de diciembre, a las 20 horas. El primer orador será el presidente de la CUT, Clotario Blest, quien dará la bienvenida a las delegaciones nacionales y extranjeras. Acto seguido, dará una cuenta sucinta de las actividades desplegadas por la CUT desde el Primer Congreso, analizando, de paso, la situación económica de la clase asalariada del país y formulará un llamado de unidad a todos los trabajadores.

ORADORES EXTRANJEROS. Aunque hasta ayer no se conocían los nombres de los oradores de delegados de países que han sido invitados al torneo, se nos adelantó que hablarán representantes de los trabajadores de Asia, Europa y Latinoamérica.

Hasta ayer tenían comprometida su asistencia las centrales gremiales de Cuba, Venezuela, Argentina y Uruguay. Se espera respuesta de Brasil, Bolivia, Perú y Ecuador y, posiblemente, de México y Colombia.

CINTA SOBRE "REVOLUCION CUBANA".

El domingo seis, a las 15 horas, se proyectará el film sobre la "Revolución Cubana". La película será traída de Uruguay, donde se está exhibiendo en la actualidad. Se presentará, también, un nutrido show artístico, con participación de artistas nacionales y extranjeros que han ofrecido su cooperación graciosamente.

Clotario Blest, informó a LA NACION que los fondos que se recauden en este festival serán destinados a solventar los gastos que demandó el torneo mismo.

ORNAMENTACION DEL CAUPOLICAN.

Otro aspecto, en el que están trabajando diversos escultores, es el ornato general que deberá exhibir el teatro en el acto inaugural, como asimismo durante las sesiones plenarias y de comisiones.

HOSPEDAJE DE DELEGACIONES.

Serios problemas se presentan a la CUT en este sentido, debido al elevado número de delegados que concurrirá al Congreso. Desde ayer se cuenta con la cooperación de varios hoteles y residenciales que se han comprometido a cobrar precios rebajados. Por otra parte, varios dirigentes de la CUT ofrecieron, ayer, dar alojamiento a algunos de los delegados, con el fin de obviar la situación. Lo harán con aquellos delegados que no estén en condiciones económicas de hospedarse en hoteles o residenciales. La CUT ha hecho un llamado a dirigentes de federaciones y sin-



CLAUSTRACIÓN DEL CONGRESO INTERAMERICANO DE MATRONAS. El Primer Congreso Interamericano de Matronas, gacetas de los diferentes países latinoamericanos. Un aspecto entre las 15 y 17 horas.

SE CLAUSURO AYER CONGRESO INTERAMERICANO DE MATRONAS

PROGRAMA DE AYER.— CONCLUSIONES.— VISITA A VIÑA DEL MAR.— SEDE DEL PROXIMO TORNEO

De pie, y entonando el Himno Nacional, las matronas de los diferentes países, especialmente invitadas a esta sesión, el Primer Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

PROGRAMA DE AYER.— El programa se inició con una misa, a las 8 horas, en la Iglesia Católica. Fue oficiada por Monseñor Gabriel Larrain.

A las 10.30 horas, la totalidad de las integrantes de las delegaciones concurrió a la positar sendas ofrendas florales a los pies de los monumentos de O'Higgins y San Martín.

A las 15 horas se dio comienzo a la última sesión plenaria, dando por finalizado el Congreso, a las 17 horas. Posteriormente, a las 21 horas, fue servido un banquete en el mismo Hotel Carrera.

Participó, especialmente invitada a esta sesión, el Primer Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Los discursos a la hora de los postres se prolongaron hasta altas horas de la noche. Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

MATERIAS APROBADAS. El informe preliminar del torneo fue totalmente aprobado al finalizar su última sesión plenaria. Se refiere a la necesidad de formar una profesión que garantice la oportuna atención a la madre y el niño. Deberá revisarse los programas de obstetricia para determinar los conocimientos que les faltan a la matrona, teniendo presente las necesidades de cada país.

Se señaló la necesidad de que haya matronas-instructoras en todas las Escuelas de Obstetricia; cursos de capacitación para matronas-instructoras; delimitar los deberes de ellas, a su vez, como tal, no haciéndola trabajar como personal en servicio.

Se recomendó una sola denominación a la profesión en Obstetricia, en todos los países de Latinoamérica. Que la matrona es una profesional que necesita satisfacer las exigencias de la atención materno-infantil en cada país.

OTRAS MATERIAS APROBADAS.— Otras materias tratadas fueron: Que la matrona dé a la madre, en lo prenatal, atención de parto, puerperio y recién nacido en lo urbano, suburbano y rural. Colaboración con el médico en la asistencia patológica. Ser integradas al equipo de Salud Pública. De acuerdo a los avances de las ciencias médicas y sociales de los últimos años y pensando que las escuelas son los organismos responsables, se consideró de imprescindible necesidad ampliar sus conocimientos en las siguientes materias: Enfermería

Las docenas ochenta y cinco delegadas venidas de los distintos países de Latinoamérica comenzaron a regresar desde mañana. Algunas de ellas se quedarán algunos días más en la ciudad para conocer ciudades como Concepción, etc.

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

Se clausuró el Congreso Interamericano de Matronas, se clausuró ayer, en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Interamericano de Matronas. La sesión americana de Matronas. Se realizará el año de clausura se efectuó entre las 15 y 17 ho-

EN TALTAL.—

Totalmente normalizadas las labores en Oficina Flor de Chile

Obreros de Sección Transportes volvieron al trabajo.— Paro de tres días fue ilegal

Totamente normalizadas se encuentran las labores de los obreros de la Sección Transportes de la Oficina Salitre Mustakis, ubicada en Taltal.

Los obreros volvieron al trabajo después de poner fin a un paro ilegal que realizaron la semana pasada. El movimiento huelguístico, que duró muy pocos días, se originó a raíz de que la empresa procedió a traslados a otra sección, por razones de buen servicio, al capataz ayudante de la Sección Transportes.

Para poner término al paro, hubo de intervenir el Inspector Provincial del Trabajo de Taltal, obteniendo el resultado de que danzo cuenta. Según se nos informó, el paro no se extendió al resto de los trabajadores de la Oficina que suman alrededor de quinientos ochenta obreros.

EN LA FACULTAD DE DERECHO.—

SE INAUGURA HOY UNA ESCUELA SINDICAL PARA FERROVIARIOS

A las 10.30 horas de hoy será inaugurada una nueva Escuela Sindical en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile. Cuarenta dirigentes ferroviarios ingresarán a estos cursos. Contarán con la cooperación de la Federación Santiaguina.

El directorio de la escuela está integrado por los dirigentes ferroviarios: Anselmo López, Silvio Gómez, Francisco Gómez, Pedro Gugliemetti, jefe del Centro Sindical del Departamento de Extensión Cultural de la mencionada Universidad.

Harán uso de la palabra el acto inaugural de esta escuela, Francisco Gómez, rector del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Clotario Blest, presidente de la Federación Ferroviaria de Chile, Alfonso Arriagada, presidente de la Federación Santiaguina, y Livia Celis, secretaria del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La Escuela Sindical tendrá una mesa redonda sobre sindicalización de los trabajadores del Estado, el próximo sábado y con un foro periodístico gremial.

Al foro indicado han sido invitados todos los cronistas de la Agrupación de Reporteros de Trabajo, que cubren este tipo de informaciones en diferentes diarios, revistas y radios metropolitanas.

Los obreros volvieron al trabajo después de poner fin a un paro ilegal que realizaron la semana pasada. El movimiento huelguístico, que duró muy pocos días, se originó a raíz de que la empresa procedió a traslados a otra sección, por razones de buen servicio, al capataz ayudante de la Sección Transportes.

Para poner término al paro, hubo de intervenir el Inspector Provincial del Trabajo de Taltal, obteniendo el resultado de que danzo cuenta. Según se nos informó, el paro no se extendió al resto de los trabajadores de la Oficina que suman alrededor de quinientos ochenta obreros.

EN LA FACULTAD DE DERECHO.—

A las 10.30 horas de hoy será inaugurada una nueva Escuela Sindical en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile. Cuarenta dirigentes ferroviarios ingresarán a estos cursos. Contarán con la cooperación de la Federación Santiaguina.

El directorio de la escuela está integrado por los dirigentes ferroviarios: Anselmo López, Silvio Gómez, Francisco Gómez, Pedro Gugliemetti, jefe del Centro Sindical del Departamento de Extensión Cultural de la mencionada Universidad.

Harán uso de la palabra el acto inaugural de esta escuela, Francisco Gómez, rector del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Clotario Blest, presidente de la Federación Ferroviaria de Chile, Alfonso Arriagada, presidente de la Federación Santiaguina, y Livia Celis, secretaria del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La Escuela Sindical tendrá una mesa redonda sobre sindicalización de los trabajadores del Estado, el próximo sábado y con un foro periodístico gremial.

Al foro indicado han sido invitados todos los cronistas de la Agrupación de Reporteros de Trabajo, que cubren este tipo de informaciones en diferentes diarios, revistas y radios metropolitanas.

Los obreros volvieron al trabajo después de poner fin a un paro ilegal que realizaron la semana pasada. El movimiento huelguístico, que duró muy pocos días, se originó a raíz de que la empresa procedió a traslados a otra sección, por razones de buen servicio, al capataz ayudante de la Sección Transportes.

Para poner término al paro, hubo de intervenir el Inspector Provincial del Trabajo de Taltal, obteniendo el resultado de que danzo cuenta. Según se nos informó, el paro no se extendió al resto de los trabajadores de la Oficina que suman alrededor de quinientos ochenta obreros.

EN LA FACULTAD DE DERECHO.—

A las 10.30 horas de hoy será inaugurada una nueva Escuela Sindical en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile. Cuarenta dirigentes ferroviarios ingresarán a estos cursos. Contarán con la cooperación de la Federación Santiaguina.

El directorio de la escuela está integrado por los dirigentes ferroviarios: Anselmo López, Silvio Gómez, Francisco Gómez, Pedro Gugliemetti, jefe del Centro Sindical del Departamento de Extensión Cultural de la mencionada Universidad.

Harán uso de la palabra el acto inaugural de esta escuela, Francisco Gómez, rector del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Clotario Blest, presidente de la Federación Ferroviaria de Chile, Alfonso Arriagada, presidente de la Federación Santiaguina, y Livia Celis, secretaria del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La Escuela Sindical tendrá una mesa redonda sobre sindicalización de los trabajadores del Estado, el próximo sábado y con un foro periodístico gremial.

Al foro indicado han sido invitados todos los cronistas de la Agrupación de Reporteros de Trabajo, que cubren este tipo de informaciones en diferentes diarios, revistas y radios metropolitanas.

Los obreros volvieron al trabajo después de poner fin a un paro ilegal que realizaron la semana pasada. El movimiento huelguístico, que duró muy pocos días, se originó a raíz de que la empresa procedió a traslados a otra sección, por razones de buen servicio, al capataz ayudante de la Sección Transportes.

Para poner término al paro, hubo de intervenir el Inspector Provincial del Trabajo de Taltal, obteniendo el resultado de que danzo cuenta. Según se nos informó, el paro no se extendió al resto de los trabajadores de la Oficina que suman alrededor de quinientos ochenta obreros.

EN LA FACULTAD DE DERECHO.—

A las 10.30 horas de hoy será inaugurada una nueva Escuela Sindical en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile. Cuarenta dirigentes ferroviarios ingresarán a estos cursos. Contarán con la cooperación de la Federación Santiaguina.

El directorio de la escuela está integrado por los dirigentes ferroviarios: Anselmo López, Silvio Gómez, Francisco Gómez, Pedro Gugliemetti, jefe del Centro Sindical del Departamento de Extensión Cultural de la mencionada Universidad.

Harán uso de la palabra el acto inaugural de esta escuela, Francisco Gómez, rector del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Clotario Blest, presidente de la Federación Ferroviaria de Chile, Alfonso Arriagada, presidente de la Federación Santiaguina, y Livia Celis, secretaria del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La Escuela Sindical tendrá una mesa redonda sobre sindicalización de los trabajadores del Estado, el próximo sábado y con un foro periodístico gremial.

Al foro indicado han sido invitados todos los cronistas de la Agrupación de Reporteros de Trabajo, que cubren este tipo de informaciones en diferentes diarios, revistas y radios metropolitanas.

Los obreros volvieron al trabajo después de poner fin a un paro ilegal que realizaron la semana pasada. El movimiento huelguístico, que duró muy pocos días, se originó a raíz de que la empresa procedió a traslados a otra sección, por razones de buen servicio, al capataz ayudante de la Sección Transportes.

Para poner término al paro, hubo de intervenir el Inspector Provincial del Trabajo de Taltal, obteniendo el resultado de que danzo cuenta. Según se nos informó, el paro no se extendió al resto de los trabajadores de la Oficina que suman alrededor de quinientos ochenta obreros.

EN LA FACULTAD DE DERECHO.—

Están bien encaminadas gestiones de unidad de gremio de la Salud

Se cartean dirigentes de federaciones de los trabajadores

Bien encaminadas se hallan las gestiones por lograr la unidad del gremio de la Salud. Hace días, el presidente de una de las Federaciones de Trabajadores de la Salud, Luis Freire, dirigió una carta a Omar Venegas, presidente de otra institución gremial de los médicos hospitalarios.

Ahora, Omar Venegas dio respuesta a Freire. La respuesta de Venegas dice, textualmente, lo siguiente:

"Santiago, 19 de noviembre de 1959. Señor Luis Freire, Presente. Estimado compañero: Tenemos el agrado de acusar recibo de su nota de fecha 11 del mes en curso, por medio de la cual se sirve invitarnos a una reunión, destinada a reanudar las conversaciones de unificación del gremio de los Trabajadores de la Salud."

Sobre el particular, debemos manifestar a ustedes que esta idea de unidad del gremio, no se ha apartado jamás de nuestro pensamiento, desde la fecha misma de nuestra casado congreso último, y así como en todas las reuniones de dirigentes y cronistas a que hemos asistido, tanto en la capital, como en provincias, hemos presionado la necesidad ineludible de vida a una sola central gremial de los Trabajadores de la Salud, que cubra la totalidad de los 33.000 miembros de este Servicio. Hemos pensado, con agrado, que existe un solo anhelo en las bases de nuestro gremio, y es, el verse representados por las autoridades de Gobierno y del Servicio, por un cuerpo de dirigentes, elegidos democráticamente y limpiamente, que reúnan, a la vez, las condiciones requeridas para ser conductores de este poder combativo de este gremio de la Salud."

En esta inteligencia, estimamos que hay que enfrentar la forma seria, decidida y apasionada, la unificación total del gremio, sin exclusiones y sin discriminación en cuanto a los sectores gremiales y a los organizados que promuevan en este común propósito.

Queremos la unidad gremial en un congreso extraordinario en que participen todos los sectores gremiales que aparece dividido y que deseamos que se termine la forma definitiva organización de determinadas circunstancias. Queremos la participación directa en estas conversaciones de los propios trabajadores, sin la intervención de intermediarios que nada representan. Y aspiramos, por último, un entendimiento en el plano igualitario y fraternal, sin mayorías ni minorías, sin base de estos planteamientos primarios, se puede llegar a un común denominador que sea el anhelo de todos de la unificación de este poder combativo de este gremio de la Salud, que desde hace varios años hemos tratado de obtener, y no consta de muchas gestiones realizadas por dirigentes de esta Federación, que han estado frente al gremio por largo tiempo.

La reanudación de las conversaciones tiene que basarse a nuestro juicio, en la participación de los sectores gremiales en que está dividido el gremio, esto es: los dos gremios, esto es: la Confederación de los Trabajadores de la Salud y la Federación de los Trabajadores de la Salud."

Esta es nuestra posición frente al problema sindical y esperamos que también sea la nuestra, si es que deseamos la honrada realización del fortalecimiento y grandeza de nuestro gremio."

Atentamente, Omar Venegas, presidente, Polo Salinas, secretario general.



LA NACION
necesita en cada
SITIO de TRABAJO un
corresponsal obrero
! ESCRIBANOS !
Nosotros lo guiaremos

ESCRIBANOS sobre:
Las actividades de su sindicato
La vida deportiva de sus compañeros
La vida social de ellos y sus familiares
El comportamiento de sus jefes y patrones
Las iniciativas para mejorar y aumentar la producción
Las historias humanas y anecdóticas referente a sus compañeros y jefes

Y envíenos su nombre, fábrica en que trabaja, dirección y todos los antecedentes que nos permitan ponernos en contacto con usted y resolver su designación definitiva.

ESCRIBANOS A
LA NACION
Agustinas 1269 Cas.81 D
SANTIAGO

Carnet Profesional desean obtener los EE. de farmacias

LO TRATAN EN SU CONGRESO.— ASUNTOS ECONOMICO-SOCIALES.— ASUNTOS VARIOS

En torno a la obtención de mejores remuneraciones económicas y a la dignificación profesional, continuó desarrollándose ayer el Congreso de la Federación de Trabajadores de Química y Farmacia. La primera de las sesiones plenarias tuvo lugar, a las 9 horas, en el salón del Sindicato Laboratorio Chile, Ecuador 3324.

En esta ocasión se constituyeron las Comisiones de Trabajo y se fijó su horario de sesiones. Asimismo, se eligió la directiva que preside el torneo.

La Comisión "Problemas de la Industria" continuó estudiando la relación económica de la CUT y el estado económico de los asalariados del país. La Comisión de "Organización" estuvo sesionando la reforma de los estatutos de la Organización. La creación de una Escuela de Capacitación Sindical y Cultural, relaciones internacionales, etc.

La "Comisión Asuntos Varios" se abocó al estudio de un proyecto que otorga el carnet profesional para todos los empleados de farmacias. Sobre el particular, se estableció que ningún empleado de Farmacia podrá tener estudios inferiores al Cuarto Año de Humanidades. Cierre uniforme de las farmacias, y la instauración del "sábado inglés", dentro de la industria de química en general.

PROGRAMA DE HOY. A las 9 horas, se procederá a celebrar una nueva sesión plenaria. En ella se darán a conocer los acuerdos adoptados por las distintas Comisiones de Trabajo.

Seguidamente se procederá a elegir la nueva directiva de la Federación.

Se clausurará el Congreso con un cóctel, el que será servido en los comedores del Sindicato Laboratorio Chile, a las 14 horas.

ROMERIA A TUMBA DEL MUTUALISTA FORTUNATO NARANJO

Dirigentes y miembros de la Sociedad de Instrucción y Socorros Mutuos de ambos sexos "La Aurora" efectuarán hoy, a las 11 horas, una romería a la tumba del señor Fortunato Naranjo. Se hará como homenaje de recuerdo y gratitud por haber sido el fundador de la Escuela Técnica que mantiene la institución. Don Fortunato Naranjo desempeñó, otros cargos de responsabilidad, además, la presidencia y varios en esta institución mutualista.

A la romería de su tumba han sido especialmente invitados de sus hijos, nietos y amistades de sus condescendientes. Los asistentes se reunirán en la puerta del Cementerio Católico a la hora indicada más arriba.

Futboleras

SOBRE ANDRES HAMMERSLEY

TRIUNFO RODRIGUEZ EN TRES SET: 4-6, 6-3 Y 6-3

Ninguna sorpresa en la jornada de ayer del nacional de tenis. Programa completo de hoy

UN hecho, que tendrá consecuencias de gran importancia para el tenis chileno, se produjo ayer en la cancha del Stade Français. El jugador argentino, Andrés Hammersley, derrotó a su compatriota, Juanita Cordero, en la segunda jornada del 44.º Campeonato Nacional de Tenis. Este triunfo, que se produjo en tres sets (4-6, 6-3 y 6-3), es el primero que logra Hammersley en el torneo. El jugador argentino, que es considerado uno de los mejores jugadores de tenis de Chile, se enfrenta hoy a su compatriota, Juanita Cordero, en la tercera jornada del torneo.

En la tarde de ayer, en las canchas del Stade Français, se disputaron los encuentros de la segunda jornada del 44.º Campeonato Nacional de Tenis. El jugador argentino, Andrés Hammersley, derrotó a su compatriota, Juanita Cordero, en tres sets (4-6, 6-3 y 6-3). Este triunfo, que se produjo en tres sets, es el primero que logra Hammersley en el torneo. El jugador argentino, que es considerado uno de los mejores jugadores de tenis de Chile, se enfrenta hoy a su compatriota, Juanita Cordero, en la tercera jornada del torneo.

El programa de hoy en el Stade Français consta de los siguientes encuentros: 9 horas: Jean Noel Grinda a Sabino Cornejo, 6,3, 6,2 y 6,0; Manuel Santana a Ernesto Aguirre, 6,3, 6,3 y 7,5; Reynaldo Garrido a Hector Inostroza, 6,1, 6,2 y 6,1; Alicia Hegegwaldt a Sonia Salas, que no se presentó, y Margarita Bender a Sonia Berrios, 6,2, 6,6 y 6,2.



COPA CHILE:

"U"-Ñublense y Colo Colo-Arica

Juegan hoy en el Estadio Nacional

Continuando con la disputa de la primera fecha de eliminatorias de la "Copa Chile", esta tarde se realizan tres partidos en la capital, y los restantes en provincias. A las 14.15 horas, juegan en el Estadio Nacional, Universidad de Chile, flamante campeón del torneo profesional de primera división, con Ñublense de Chillán. Ambos conjuntos se presentarán con sus cuadros titulares. En el partido de fondo, Colo Colo se enfrenta a la temible Selección de Arica, equipo que ha cumplido brillantes performances contra conjuntos de la profesional de Perú. Los albos han tomado el partido con la seriedad que corresponde a este torneo, de manera que la alineación que presentarán, es la titular: Esquivel; Peña, Navarro y González; Guevara y Ortiz; Moreno, Ramírez, Soto, Rodríguez y Bello. Están lesionados Álvarez y Toro, lo mismo que Hormazabal. En Independencia, Universidad Católica se verá las caras con San Fernando, a las 16 horas. Para la revancha, que debe jugarse el domingo 29 en la ciudad de San Fernando, los locales tienen preparado un emotivo homenaje a Sergio Livingstone, quien asistirá especialmente invitado a este acto. Los restantes partidos, de esta primera eliminatoria de la cancha del Liceo 3, de Pedro de Valdivia 4600, microbuses Estado.

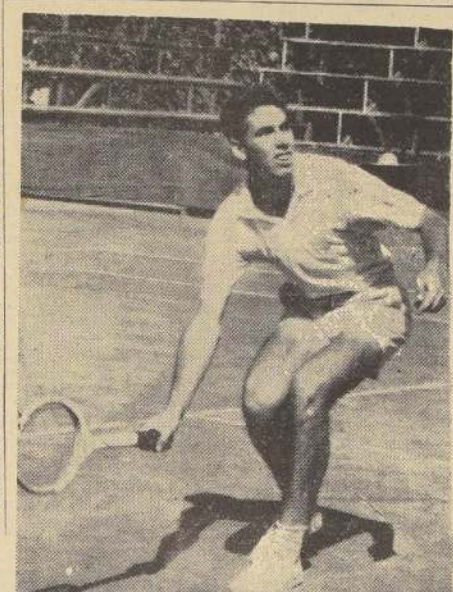
CHACKONES

CIRCULO "JUAN RAM-SAY". A sesión de directorio, para hoy, a las 11 horas, en San Camilo 340.

DEPORTIVO "JORGE V". A sus jugadores, para hoy, en la cancha de Los Leones con Almagro, a las 14 horas.

LOMA BLANCA. A sus jugadores de los tres equipos, en esta primera eliminatoria de la cancha del Liceo 3, de Pedro de Valdivia 4600, microbuses Estado.

UNA lucha interna de propósitos se está librando en el seno del Departamento de Educación Física, entre dos sectores. Por un lado, el mando de la Universidad de Chile, y por el otro, el de la palmaria. Y despierta, definitivamente, la polémica que han fracasado en sus funciones.



El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

Con 2 millones, 813 mil, 100 pesos, cerró la tesorería de la Asociación Central de Fútbol, el ítem correspondiente a las multas aplicadas durante los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, por el Tribunal de Penales. El cálculo previo hecho para este ítem es de 3 millones para el año 1959. Y el sirve para los gastos de mantenimiento y compra de instrumentos para la Clínica Médica del Fútbol Profesional. Ahora bien, con las multas que se aplicarán durante el desarrollo de la Copa Chile, seguramente que se superarán los 3 millones calculados.

COPA DEL MUNDO 1962

Inscripción envió Chile

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

El fútbol chileno se inscribió para participar en la Copa del Mundo de 1962, con sede, precisamente, en nuestro país. Con fecha 14 del presente, la Federación de Fútbol de Chile, se dirigió al Comité Organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) solicitando su correspondiente inscripción para participar en el torneo. La FIFA ha fijado hasta el 31 de diciembre de 1959 como plazo máximo para las inscripciones. Los grupos eliminatorios se sortearán en el mes de febrero, fecha en que el Comité Organizador celebrará una reunión en Santiago.

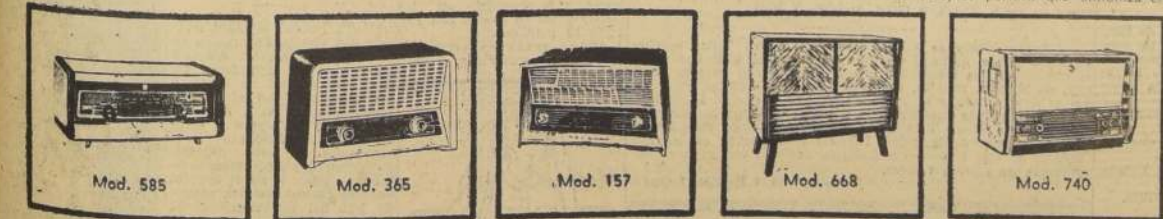
PRODUCTOS QUIMICOS

ACIDO MURIATICO DE 20° B_e (HCL)
HIPOCLORITO DE SODIO ESPECIAL
HIPOCLORITO DE SODIO CORRIENTE
CLORURO DE CALCIO DE 40° B_e

VENTAS DIRECTAS Y AL DETALLE EN SU BODEGA
AV. ZANARTU N° 954 - TELEFONO N° 51366
CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

OBSEQUIE
Agrado Permanente
CON
REGALOS DE NAVIDAD
PHILIPS

¡Qué idea estupenda! Con regalos PHILIPS se obsequia "agrado permanente" agrado para todo el año y para muchos años más. Cada día, de Navidad a Navidad, los productos PHILIPS brindarán utilidad y alegría en los hogares.



PHILIPS Haga de estas Navidades un "Recuerdo Permanente" con regalos

Satisfacción, utilidad calidad y agrado. Estos son los regalos que usted hace cuando obsequia productos PHILIPS.



de las cosas que hacen con la producción de los productos PHILIPS. Cada día, de Navidad a Navidad, los productos PHILIPS brindarán utilidad y alegría en los hogares.

de las cosas que hacen con la producción de los productos PHILIPS. Cada día, de Navidad a Navidad, los productos PHILIPS brindarán utilidad y alegría en los hogares.

de las cosas que hacen con la producción de los productos PHILIPS. Cada día, de Navidad a Navidad, los productos PHILIPS brindarán utilidad y alegría en los hogares.

BREVES del deporte

Elijo nueva directiva la fl. del deporte Nublense de Chillán, en esta capital. Presidente, señor Enrique Jiménez; vicepresidente, señor Raúl Triacot; vicepresidente, señor Manuel Urrutia; secretario, señor Sergio Amigo; secretario de actas, señor Hugo Quevedo; tesorero, señor Mario Weitzel; prosecretario, señor Marino Guzmán y directores, señores Osvaldo Fernández, Leopoldo Poblete, Jorge Paredes y Ramón Abarrón. El martes habrá asamblea general en calle Huérfanos 1483, a las 20.30 horas.

Un festival organiza el "Patricio Lynch", hoy en el Estadio Zambrano de Quinta Nor-

mal, Cantra 1, 14.15 horas. Juventud Población Huemul, con Cristian Yungay; 15.30 horas, división especial Unión Española, con Selección "B" de Asociación Quinta Normal, campeón Cadetes. Cancha 3, 14.30 horas, terceros, Condorito, con Juan Medina; 15.30 horas, segundos, Condorito, con Juan Medina, y 16.15 horas, primeros equipos.

Tres compromisos tiene hoy el deportivo Nacional, desde las 9.15 horas se trata de la competencia que se realiza en el gimnasio de Lord Cochrane 165 El miércoles finaliza la competencia de segundo equipo del Nacional, enfrentando al Santiago Juniors.

Por los barrios y las comunas

EL CAMPEONATO de los barrios de fútbol continúa hoy en cancha de Collina, cuyo programa es el siguiente: 14 horas, Santa Adela, de Maipú con Santa María, equipos B. 15 horas, Sergio Gálvez con Santa Adela, equipos de segunda; 16 horas, Juan Ortega con Olimpo Gacilán, segunda. 17.10 horas, match de fondo, Santa Adela con Sergio Gálvez; árbitro, señor Arturo Paredes; guardalíneas, deportivos Ortega y Santa Adela. 18.20 horas, match de fondo, Carcería Juan Ortega con Olimpo Gacilán; árbitro, Luis Lora; guardalíneas, Deportivo Gálvez y Santa Adela. Directores de organización, señores Martín Ampuero, Bernardino Menares, José Romero y Francisco Avendaño.

DECISIVO son los partidos de hoy entre Flecha y Solari, por la competencia de la Cuarta Comuna. En serie de ascenso, segunda serie, con tres equipos, en la cancha 2, Liga Municipal, Alameda 4780, empezando a las 9 horas. El equipo del Flecha formará con

SORPRESA:

JAN LEHANE SE IMPUSO A MARIA BUENO

En torneo de tenis de Nueva Gales

La tenista australiana Jan Lehane dio la gran sorpresa del tenis de 1959, al vencer a la brasileña Maria Bueno, campeona de Estados Unidos y de Wimbledon, por seis-dos, cuatro-cinco, y siete-cinco en la semifinal del torneo de Nueva Gales del Sur.

La señorita Lehane, de 18 años de edad, retuvo el dominio del partido casi todo el tiempo, con su estilo poco ortodoxo, incluso su revés con ambas manos.

En los dobles mixtos, la señorita Bueno y Bob Howe, de Australia, eliminaron a Mimi Arnold y Marty Mulligan, por seis-cuatro, tres-seis y seis-tres.

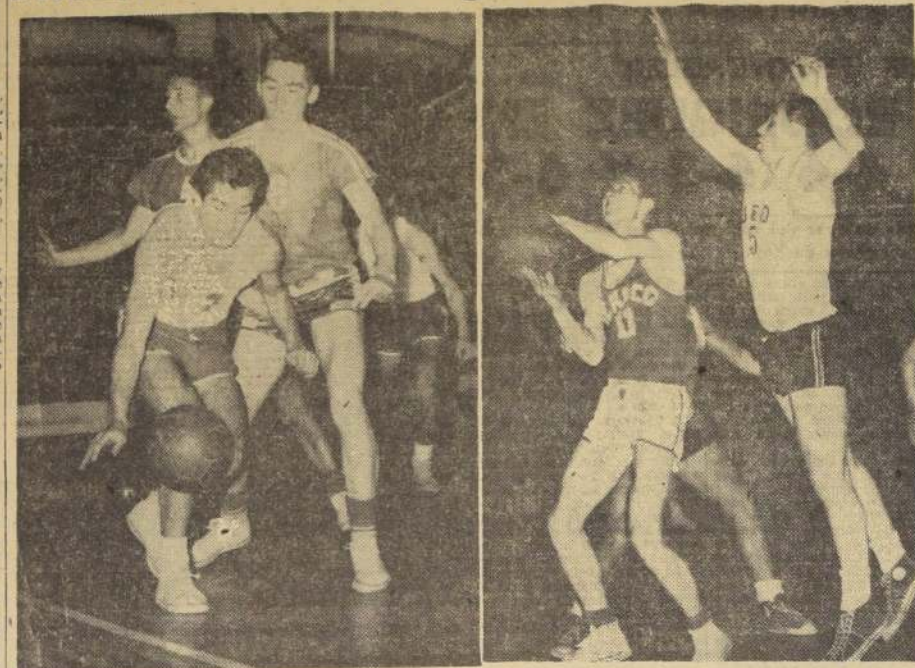
CADETES

Final entre Colo Colo y Magallanes

Con dos partidos se dará término hoy en el Estadio Independencia, al Campeonato de Fútbol de la Sección Cadetes. A las 9 horas, Colo Colo enfrentará a Magallanes en primera instancia. Si gana, se clasificará inmediatamente campeón de esta división. A las 10 horas, en división especial, Santiago Morning enfrentará a Everton filial Santiago. Actuará de Turno, Audax Italiano.

El equipo campeón juvenil de Cadetes, actuará el domingo 29 en la ciudad de Antofagasta, donde enfrentará a la selección de aquella ciudad nortina. La delegación metropolitana viajará en avión el sábado 28 para regresar el lunes 30.

Finaliza Cuadrangular de Básquet



Con los partidos Valparaíso "B" con Escuela de Medicina, fijado para las 9.30 horas y de Temuco con Viña del Mar, a iniciarse a las 11 horas, finalizará en la mañana de hoy, en el Gimnasio Famae, el Primer Torneo Cuadrangular de Selección organizado por la Federación de Básquetbol de Chile, con miras a designar el equipo que habrá de representar a nuestro país, en el próximo Campeonato Sudamericano de Córdoba, República Argentina. Han alternado en este primer certamen selectivo los equipos de Temuco, Viña del Mar, Valparaíso "B", representado por el cuadro de Unión Española de Deportes, vicecampeón porteño, y Escuela de Medicina, vicecampeón universitario. Quiénes mejor han impresionado hasta el momento, han sido los sueños de Bernado y los ga-

COPA DE NACIONES ZUÑIGA, EN "MAITEN", GANO CON 0 FALTA

HOY SE PONE FIN AL TORNEO DE CHILE DE SALTOS

El capitán Gastón Zuñiga de la Escuela de Carabineros, ganó ayer otra prueba del torneo, para elegir al campeón de Chile de saltos, en la que intervinieron caballos de primera y segunda categorías. Ayer se cumplió la prueba "Copa de Naciones", en la que el capitán Zuñiga pasó todos los obstáculos con 0 faltas, montando el caballo "Maitén", segundo rematado el capitán Luis Aranda de la misma unidad, montando "Pillán", con 8 faltas y tercero en empatas, te-

niendo Carlos López, Escuela Militar, en "Gesto", Américo Simonetti Mazarelli de Universidad Católica en "Cordovés" y teniente Manuel Rodríguez, Escuela Caballería en "Dibulito". Todos con 16 faltas.

De acuerdo con este resultado, el puntaje de los cuatro primeros jinetes que hoy disputarán la final del torneo para elegir al campeón de Chile de saltos, quedó así:

Con 61 puntos, Gastón Zuñiga en "Maitén".
Con 50.5 puntos, Luis Aranda en "Pillán".
Con 48 puntos, Américo Simonetti en "Cordovés".
Con 46 puntos, Carlos López en "Gesto".

Además de cumplirse esta prueba, el numeroso público que concurrió al Santiago Palace Club tuvo el agrado de presenciar la magnífica actuación del famoso "Cuadro Verde" de Carabineros y la

Sección de Perros Amatrastados que posee ese plantel policial, exhibiendo así los progresos alcanzados en esta especialidad.

La competencia finalizará hoy con números especiales, comenzando la reunión, a las 9 horas, con la prueba de adiestramiento para caballos de fina sangre. A las 11 horas, pruebas de saltos para caballos de fina sangre de carrera.

Por la tarde, a las 15.30 horas, actuará el Orfeón de Carabineros, ocasión en que se presentarán los cuatro jinetes mejor clasificados para la final de esta competencia nacional.

La prueba donde se elegirá al campeón de Chile de saltos, tendrá lugar, a las 16 horas. A las 17.15 horas, presentación de la Sección Perros Adiestrados de la Escuela de Carabineros y a las 18 horas, última actuación del "Cuadro Verde" de Carabineros y la

Nunca — y conste que fue declarado nocaut técnico — se le abrieron mejores posibilidades que ahora a Ramón Tapia. Perdiendo con el campeón Humberto Loayza, el mediano de Antofagasta hizo su mejor combate en el profesionalismo. Tuvo momentos del segundo y tercer round, donde se vio des-

perado, pero con una derecha larga que cuando se proyectó causó preocupación en Loayza, que llegó a sentirlo. Le faltó al, más resolución al desafío. Sus posibilidades bien pudieron crecer si se decide a sacar más esa derecha. Cuando lo hizo, aprovechando su velocidad superior y anticipándose a las intenciones de Loayza, este fue contenido en su avance.

A sus virtudes pugilísticas unió Tapia gran entereza y moral combativas. Son incontables los rivales de Loayza que se han quedado en la lona no bien el izquierdo lo calzó con su terrible gancho de izquierda. Tapia lo recibió en la mandíbula en la primera vuelta y se levantó cuando le contaron 8". Para el segundo asalto el antofagastino estaba muy repetido. Giro, punteo de zurdas y cuando Loayza acortó distancia lo recibió con la derecha recta y en cross. Mejoró aún Tapia en la vuelta siguiente. Más fuerte que antes y con más decisión, fue entonces cuando se anticipó al campeón y lo golpeó con las dos manos a la cara, alternando con una derecha al estómago que paralizó dos veces al noqueador. Fue en el cuarto asalto donde Loayza actuó con más resolución. Acortó distancias, llevó a su rival sobre los cordeles y en esa posición lo alcanzó con tres ganchos izquierdos a la cara. Tapia cayó por nueve, se levantó y volvió a caer, ahora por 8 segundos. Fue una reacción digna de mucha entereza moral. La definición vino en la quinta vuelta cuando Tapia recibió el hook izquierdo al cuerpo — golpe demoledor, el mejor que tiene Loayza — y el challenger se derrumbó muy sentido. Cuando se reincorporó, la cuenta del árbitro René Paredes iba en los nueve segundos. Loayza se adelantó a liquidar y el juez optó por detener la lucha. Tapia estimó que el podía seguir, pero lo cierto es que ya estaba en inferioridad de condiciones.

Nos gustó Tapia mucho más que en todos sus anteriores encuentros. Tubo momentos buenos y, sobre todo, exhibió entereza, poder de recuperación. Habrá comprendido el que sus posibilidades están en el ataque y en el poder de su derecha. De aquí en adelante, si persiste en ese boxeo, puede convertirse en la figura que sugirió su actuación en los Juegos Olímpicos de Melbourne. Humberto Loayza fue el de siempre en estos últimos años. Lento en el desplazamiento, pero aplomado para ponerse en la distancia que le acomoda y veloz para sacar su zapazo de zurdas. Puede hacer mucho todavía, más aún si se resuelve a pelear con medios pesados. Los medianos pueden neutralizar su izquierda con velocidad de piernas y buen golpe de vista. Tapia, a ratos, lo hizo. Y bien.

Nibaldo Rubio se afirma como un valor. Tiene muchas virtudes. Físico, agilidad mental y ese "no se que" que busca el público en los ídolos. Noqueó a Julio Asenjo en una faena que, en muchos pasajes, adquirió limpieza y calidad. Si a ratos se dejó arrastrar al juego de su rival — cuerpo a cuerpo — fue por su propia inexperiencia y porque dispensaba una ventaja de tres kilos. Tres kilos que deben haber sido mucho más a la hora de la pelea. Nibaldo Rubio surge en los momentos en que el boxeo profesional reclama con urgencia la presencia de nuevos valores.

Raúl Hernán Leppé

COMIDA EN HONOR DE SERGIO LIVINGSTONE

Con motivo del alejamiento de las actividades deportivas, el Club Deportivo Universidad Católica y sus amigos ofrecen a Sergio Livingstone una comida de despedida, la que se realizará el lunes 23 de los corrientes, en el Restaurant El Parrón, Avenida Providencia 1184.

Se agradecerá a las personas que deseen testimoniarle su afecto en esta oportunidad, retirar su tarjeta de adhesión en las oficinas del Club, Avenida Bernardo O'Higgins 357-A, de 10 a 13 y de 17 a 21 horas, y en el mismo recinto del acto, a contar de hoy.

ATLETISMO.- Circuito Asociación Nacional de la Prensa

Se hará hoy con participación de cracks del fondo local. — Otras actividades

Ricardo Vidal, recordman chileno de los 50.000 metros, Oscar Pailan, Mario Torres, ba, Alfonso Cornejo y otros destacados valores del fondo, animarán el circuito "Asociación Nacional de la Prensa", que se corre esta mañana, a las 10.30 horas, por calles centrales de la ciudad.

La interesante prueba que organiza anualmente el Club Suplementarios, cuenta con la actuación de numerosos competidores de las diversas categorías, desde novicios a primera, que partirán desde Alameda con Amunátegui, para seguir por Avda. O'Higgins, norte, hasta Brasil, regresando por el lado sur, y dar cuatro vueltas al recorrido. Hay valiosos premios donados por los diarios de Santiago.

El ganador de 1958, fue Vidal, con 23'36.7", y el de 1957, Eduardo Fontecilla, con 23'34.4", marcas que pueden ser superadas hoy.

EN EL PARQUE GOUSINO. Alrededor del elipse de este paseo, se efectuarán, y desde las 10 horas, las pruebas organizadas por el Green Cross, para elementos no afiliados a ninguna dirigencia. Se inscribirán hasta 30 minutos antes de partir, contando con la colaboración del Regimiento Tacna, donde estarán los camiones.

Una interesante iniciativa del club que fue de destacados valores del fondo, por estimular a quienes estiman tener condiciones para las distancias de aliento.

U. CATOLICA-U. TECNICA. En el Estadio de Independencia, competirán los equipos de estas Universidades, en un programa de varias pruebas, tanto carreras, como pruebas de fuerza y resistencia, en el puntaje final. Ya la UC ganó a los "Técnicos", lo que, a su vez, hicieron los "Técnicos" en el reciente torneo "Trofeo del Atletismo".

De ahí, entonces, el interés en la superación de ambos conjuntos, en los que actuarán Julio León, Carlos Valdovinos y otros destacados especialistas.

ATLETICO SANTIAGO FESTEJO ANIVERSARIO. El club de Ramón Sandoval, celebró ayer en la tarde su 26.º aniversario de esforzada labor, en su estadio, en la construcción de Vitacura. También festejó al equipo que tuviera tan excelente desempeño en el torneo con Gimnasia y Esgrima, en Buenos Aires, que fue el campeón de la Copa "José María" de la Regional Zona Central.

16.30 horas, Mario Parfía, Graneros y Moisés Ortega, Linamache, Asociación, Cuarta Comuna, 11.45 horas, Luis Carrasco, Liga Municipal 1; Antonio Umaná, cancha 2, Gerardo Letelier, 2, René Pilar, 3, Cesar Mouat, 1, Juan Agomero, Latorre, Asociación Curacavi, 16.30 horas, Manuel Llanes, Cia. de Teléfonos; Jorge Coderech, Curacavi; Osvaldo Vega, Campolindo; Jacinto Sepúlveda, Curacavi; Noguetti Contreras, Cia. de Teléfonos, Asociación Bulín, 16.15 horas, Mario Lobos, Valdivia de Palme; Roberto Emhart, Bulín, Ambrosio Ulla, Maipo y Juan Miranda, Linderos, Asociación Chicleta, 11.15 horas, Luis López, Estadio, Lo Sáez, 1, y 16.15 horas, Víctor Raza.

U. C. ganó a Naicura y Santa Rosa a Angostura. Hoy sigue la competencia

Unidad Católica ganó 15 por 10.12, al Naicura y Santa Rosa venció mano a mano por 4-3 al Angostura. En el primer partido se disputaba la Copa "Raúl y Renato von Schroeder" en dos series para equipos de 11 ó más goles, en el que Naicura recibió 7.12 goles de ventaja. En el otro encuentro, se disputaba la Copa "Arturo Cousiño" de la Católica formó con Jaime Zergera, Francisco Echeñique, Julio Zergara y Juan Undurrunaga. Naicura con Julio Pérez-Cotapos, Jaime Hunster, Rencontré y Hernán Correa. Santa Rosa lo hizo con Alfonso Rozas, Patricio Vial, Hernán Prieto y Gustavo Larraín. Angostura con Helmut Schilling, Max Lavín, Ernesto Lavín y Eugenio Errázuriz.

La competencia prosigue hoy con partidos por la Copa "Osvaldo Silva" en la que participan siete equipos a la americana con handicap del Club San Cristóbal, 10 horas, Santo Domingo "A" con U. Católica "B", y 11.45 horas, Chimalarongo con Santo Domingo "B". Por la tarde, Copa "Raúl y Renato von Schroeder" de 15.15 horas, San Juan con Angostura y 17 horas, San José con Santa Ana.

El lunes por la Copa "Osvaldo Silva", 16 horas, San Pedro con Santa Eugenia, 17.15 horas, Talhuén con Santo Domingo "A".

RECHAZADO EL INFORME EN EL BOXEO. El Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Boxeo, acordó, en su última sesión, rechazar el informe de la Comisión designada para estudiar la posibilidad de que se reúnan en una de sus reuniones.

El rechazo ocurrió cuando el estudio en el punto de vista de uno de los puntos del informe, el cual, en su momento, había sido aprobado por el Consejo en una de sus reuniones.

HOCKEY DESPIDIO A SUS JUGADORES. Lucida resultó la manifestación con que la Federación de Hockey en Patines despidió anoche en los comedores del Club Universidad de Chile a los jugadores que el martes viajarán en avión a Montevideo, donde se llevará a efecto el III Campeonato Sudamericano de este deporte. Asistieron especialmente invitados a este acto, el coronel Enrique Barros Roldán, segundo jefe del Departamento de Deportes del Estado; el representante del Consejo de Delegados, don Hernán Muñoz; dirigentes deportivos y representantes de la prensa.

El señor Carlos Mourguet usó de la palabra para despedir a la delegación y dijo: "buen éxito, lo mismo hizo el coronel Barros; el señor Muñoz, don Helias Reyes, técnico español y el entrenador del conjunto, Ignacio Spadaro, que expresó que tenía mucha confianza en los muchachos y que podrían traer el campeonato sudamericano, que sería el tercero para nuestro país en esta especialidad."

Corre hoy. — Ricardo Vidal, el fondista internacional de la Universidad Católica, que en una de las figuras que intervienen en el Circuito Asociación Nacional de la Prensa, que se realiza esta mañana por calles centrales, organizadas por el Green Cross, para elementos no afiliados a ninguna dirigencia. Los ganadores de la Copa "José María" de la Regional Zona Central, de lograr 66, según se informó con 69; Mac Dermott, con 70; Lyon, 71; Heilmann, 72; Cruz, 73; Cruz, 74; Heilmann, 75; Cruz, 76; Cruz, 77; Cruz, 78; Cruz, 79; Cruz, 80; Cruz, 81; Cruz, 82; Cruz, 83; Cruz, 84; Cruz, 85; Cruz, 86; Cruz, 87; Cruz, 88; Cruz, 89; Cruz, 90; Cruz, 91; Cruz, 92; Cruz, 93; Cruz, 94; Cruz, 95; Cruz, 96; Cruz, 97; Cruz, 98; Cruz, 99; Cruz, 100; Cruz, 101; Cruz, 102; Cruz, 103; Cruz, 104; Cruz, 105; Cruz, 106; Cruz, 107; Cruz, 108; Cruz, 109; Cruz, 110; Cruz, 111; Cruz, 112; Cruz, 113; Cruz, 114; Cruz, 115; Cruz, 116; Cruz, 117; Cruz, 118; Cruz, 119; Cruz, 120; Cruz, 121; Cruz, 122; Cruz, 123; Cruz, 124; Cruz, 125; Cruz, 126; Cruz, 127; Cruz, 128; Cruz, 129; Cruz, 130; Cruz, 131; Cruz, 132; Cruz, 133; Cruz, 134; Cruz, 135; Cruz, 136; Cruz, 137; Cruz, 138; Cruz, 139; Cruz, 140; Cruz, 141; Cruz, 142; Cruz, 143; Cruz, 144; Cruz, 145; Cruz, 146; Cruz, 147; Cruz, 148; Cruz, 149; Cruz, 150; Cruz, 151; Cruz, 152; Cruz, 153; Cruz, 154; Cruz, 155; Cruz, 156; Cruz, 157; Cruz, 158; Cruz, 159; Cruz, 160; Cruz, 161; Cruz, 162; Cruz, 163; Cruz, 164; Cruz, 165; Cruz, 166; Cruz, 167; Cruz, 168; Cruz, 169; Cruz, 170; Cruz, 171; Cruz, 172; Cruz, 173; Cruz, 174; Cruz, 175; Cruz, 176; Cruz, 177; Cruz, 178; Cruz, 179; Cruz, 180; Cruz, 181; Cruz, 182; Cruz, 183; Cruz, 184; Cruz, 185; Cruz, 186; Cruz, 187; Cruz, 188; Cruz, 189; Cruz, 190; Cruz, 191; Cruz, 192; Cruz, 193; Cruz, 194; Cruz, 195; Cruz, 196; Cruz, 197; Cruz, 198; Cruz, 199; Cruz, 200; Cruz, 201; Cruz, 202; Cruz, 203; Cruz, 204; Cruz, 205; Cruz, 206; Cruz, 207; Cruz, 208; Cruz, 209; Cruz, 210; Cruz, 211; Cruz, 212; Cruz, 213; Cruz, 214; Cruz, 215; Cruz, 216; Cruz, 217; Cruz, 218; Cruz, 219; Cruz, 220; Cruz, 221; Cruz, 222; Cruz, 223; Cruz, 224; Cruz, 225; Cruz, 226; Cruz, 227; Cruz, 228; Cruz, 229; Cruz, 230; Cruz, 231; Cruz, 232; Cruz, 233; Cruz, 234; Cruz, 235; Cruz, 236; Cruz, 237; Cruz, 238; Cruz, 239; Cruz, 240; Cruz, 241; Cruz, 242; Cruz, 243; Cruz, 244; Cruz, 245; Cruz, 246; Cruz, 247; Cruz, 248; Cruz, 249; Cruz, 250; Cruz, 251; Cruz, 252; Cruz, 253; Cruz, 254; Cruz, 255; Cruz, 256; Cruz, 257; Cruz, 258; Cruz, 259; Cruz, 260; Cruz, 261; Cruz, 262; Cruz, 263; Cruz, 264; Cruz, 265; Cruz, 266; Cruz, 267; Cruz, 268; Cruz, 269; Cruz, 270; Cruz, 271; Cruz, 272; Cruz, 273; Cruz, 274; Cruz, 275; Cruz, 276; Cruz, 277; Cruz, 278; Cruz, 279; Cruz, 280; Cruz, 281; Cruz, 282; Cruz, 283; Cruz, 284; Cruz, 285; Cruz, 286; Cruz, 287; Cruz, 288; Cruz, 289; Cruz, 290; Cruz, 291; Cruz, 292; Cruz, 293; Cruz, 294; Cruz, 295; Cruz, 296; Cruz, 297; Cruz, 298; Cruz, 299; Cruz, 300; Cruz, 301; Cruz, 302; Cruz, 303; Cruz, 304; Cruz, 305; Cruz, 306; Cruz, 307; Cruz, 308; Cruz, 309; Cruz, 310; Cruz, 311; Cruz, 312; Cruz, 313; Cruz, 314; Cruz, 315; Cruz, 316; Cruz, 317; Cruz, 318; Cruz, 319; Cruz, 320; Cruz, 321; Cruz, 322; Cruz, 323; Cruz, 324; Cruz, 325; Cruz, 326; Cruz, 327; Cruz, 328; Cruz, 329; Cruz, 330; Cruz, 331; Cruz, 332; Cruz, 333; Cruz, 334; Cruz, 335; Cruz, 336; Cruz, 337; Cruz, 338; Cruz, 339; Cruz, 340; Cruz, 341; Cruz, 342; Cruz, 343; Cruz, 344; Cruz, 345; Cruz, 346; Cruz, 347; Cruz, 348; Cruz, 349; Cruz, 350; Cruz, 351; Cruz, 352; Cruz, 353; Cruz, 354; Cruz, 355; Cruz, 356; Cruz, 357; Cruz, 358; Cruz, 359; Cruz, 360; Cruz, 361; Cruz, 362; Cruz, 363; Cruz, 364; Cruz, 365; Cruz, 366; Cruz, 367; Cruz, 368; Cruz, 369; Cruz, 370; Cruz, 371; Cruz, 372; Cruz, 373; Cruz, 374; Cruz, 375; Cruz, 376; Cruz, 377; Cruz, 378; Cruz, 379; Cruz, 380; Cruz, 381; Cruz, 382; Cruz, 383; Cruz, 384; Cruz, 385; Cruz, 386; Cruz, 387; Cruz, 388; Cruz, 389; Cruz, 390; Cruz, 391; Cruz, 392; Cruz, 393; Cruz, 394; Cruz, 395; Cruz, 396; Cruz, 397; Cruz, 398; Cruz, 399; Cruz, 400; Cruz, 401; Cruz, 402; Cruz, 403; Cruz, 404; Cruz, 405; Cruz, 406; Cruz, 407; Cruz, 408; Cruz, 409; Cruz, 410; Cruz, 411; Cruz, 412; Cruz, 413; Cruz, 414; Cruz, 415; Cruz, 416; Cruz, 417; Cruz, 418; Cruz, 419; Cruz, 420; Cruz, 421; Cruz, 422; Cruz, 423; Cruz, 424; Cruz, 425; Cruz, 426; Cruz, 427; Cruz, 428; Cruz, 429; Cruz, 430; Cruz, 431; Cruz, 432; Cruz, 433; Cruz, 434; Cruz, 435; Cruz, 436; Cruz, 437; Cruz, 438; Cruz, 439; Cruz, 440; Cruz, 441; Cruz, 442; Cruz, 443; Cruz, 444; Cruz, 445; Cruz, 446; Cruz, 447; Cruz, 448; Cruz, 449; Cruz, 450; Cruz, 451; Cruz, 452; Cruz, 453; Cruz, 454; Cruz, 455; Cruz, 456; Cruz, 457; Cruz, 458; Cruz, 459; Cruz, 460; Cruz, 461; Cruz, 462; Cruz, 463; Cruz, 464; Cruz, 465; Cruz, 466; Cruz, 467; Cruz, 468; Cruz, 469; Cruz, 470; Cruz, 471; Cruz, 472; Cruz, 473; Cruz, 474; Cruz, 475; Cruz, 476; Cruz, 477; Cruz, 478; Cruz, 479; Cruz, 480; Cruz, 481; Cruz, 482; Cruz, 483; Cruz, 484; Cruz, 485; Cruz, 486; Cruz, 487; Cruz, 488; Cruz, 489; Cruz, 490; Cruz, 491; Cruz, 492; Cruz, 493; Cruz, 494; Cruz, 495; Cruz, 496; Cruz, 497; Cruz, 498; Cruz, 499; Cruz, 500; Cruz, 501; Cruz, 502; Cruz, 503; Cruz, 504; Cruz, 505; Cruz, 506; Cruz, 507; Cruz, 508; Cruz, 509; Cruz, 510; Cruz, 511; Cruz, 512; Cruz, 513; Cruz, 514; Cruz, 515; Cruz, 516; Cruz, 517; Cruz, 518; Cruz, 519; Cruz, 520; Cruz, 521; Cruz, 522; Cruz, 523; Cruz, 524; Cruz, 525; Cruz, 526; Cruz, 527; Cruz, 528; Cruz, 529; Cruz, 530; Cruz, 531; Cruz, 532; Cruz, 533; Cruz, 534; Cruz, 535; Cruz, 536; Cruz, 537; Cruz, 538; Cruz, 539; Cruz, 540; Cruz, 541; Cruz, 542; Cruz, 543; Cruz, 544; Cruz, 545; Cruz, 546; Cruz, 547; Cruz, 548; Cruz, 549; Cruz, 550; Cruz, 551; Cruz, 552; Cruz, 553; Cruz, 554; Cruz, 555; Cruz, 556; Cruz, 557; Cruz, 558; Cruz, 559; Cruz, 560; Cruz, 561; Cruz, 562; Cruz, 563; Cruz, 564; Cruz, 565; Cruz, 566; Cruz, 567; Cruz, 568; Cruz, 569; Cruz, 570; Cruz, 571; Cruz, 572; Cruz, 573; Cruz, 574; Cruz, 575; Cruz, 576; Cruz, 577; Cruz, 578; Cruz, 579; Cruz, 580; Cruz, 581; Cruz, 582; Cruz, 583; Cruz, 584; Cruz, 585; Cruz, 586; Cruz, 587; Cruz, 588; Cruz, 589; Cruz, 590; Cruz, 591; Cruz, 592; Cruz, 593; Cruz, 594; Cruz, 595; Cruz, 596; Cruz, 597; Cruz, 598; Cruz, 599; Cruz, 600; Cruz, 601; Cruz, 602; Cruz, 603; Cruz, 604; Cruz, 605; Cruz, 606; Cruz, 607; Cruz, 608; Cruz, 609; Cruz, 610; Cruz, 611; Cruz, 612; Cruz, 613; Cruz, 614; Cruz, 615; Cruz, 616; Cruz, 617; Cruz, 618; Cruz, 619; Cruz, 620; Cruz, 621; Cruz, 622; Cruz, 623; Cruz, 624; Cruz, 625; Cruz, 626; Cruz, 627; Cruz, 628; Cruz, 629; Cruz, 630; Cruz, 631; Cruz, 632; Cruz, 633; Cruz, 634; Cruz, 635; Cruz, 636; Cruz, 637; Cruz, 638; Cruz, 639; Cruz, 640; Cruz, 641; Cruz, 642; Cruz, 643; Cruz, 644; Cruz, 645; Cruz, 646; Cruz, 647; Cruz, 648; Cruz, 649; Cruz, 650; Cruz, 651; Cruz, 652; Cruz, 653; Cruz, 654; Cruz, 655; Cruz, 656; Cruz, 657; Cruz, 658; Cruz, 659; Cruz, 660; Cruz, 661; Cruz, 662; Cruz, 663; Cruz, 664; Cruz, 665; Cruz, 666; Cruz, 667; Cruz, 668; Cruz, 669; Cruz, 670; Cruz, 671; Cruz, 672; Cruz, 673; Cruz, 674; Cruz, 675; Cruz, 676; Cruz, 677; Cruz, 678; Cruz, 679; Cruz, 680; Cruz, 681; Cruz, 682; Cruz, 683; Cruz, 684; Cruz, 685; Cruz, 686; Cruz, 687; Cruz, 688; Cruz, 689; Cruz, 690; Cruz, 691; Cruz, 692; Cruz, 693; Cruz, 694; Cruz, 695; Cruz, 696; Cruz, 697; Cruz, 698; Cruz, 699; Cruz, 700; Cruz, 701; Cruz, 702; Cruz, 703; Cruz, 704; Cruz, 705; Cruz, 706; Cruz, 707; Cruz, 708; Cruz, 709; Cruz, 710; Cruz, 711; Cruz, 712; Cruz, 713; Cruz, 714; Cruz, 715; Cruz, 716; Cruz, 717; Cruz, 718; Cruz, 719; Cruz, 720; Cruz, 721; Cruz, 722; Cruz, 723; Cruz, 724; Cruz, 725; Cruz, 726; Cruz, 727; Cruz, 728; Cruz, 729; Cruz, 730; Cruz, 731; Cruz, 732; Cruz, 733; Cruz, 734; Cruz, 735; Cruz, 736; Cruz, 737; Cruz, 738; Cruz, 739; Cruz, 740; Cruz, 741; Cruz, 742; Cruz, 743; Cruz, 744; Cruz, 745; Cruz, 746; Cruz, 747; Cruz, 748; Cruz, 749; Cruz, 750; Cruz, 751; Cruz, 752; Cruz, 753; Cruz, 754; Cruz, 755; Cruz, 756; Cruz, 757; Cruz, 758; Cruz, 759; Cruz, 760; Cruz, 761; Cruz, 762; Cruz, 763; Cruz, 764; Cruz, 765; Cruz, 766; Cruz, 767; Cruz, 768; Cruz, 769; Cruz, 770; Cruz, 771; Cruz, 772; Cruz, 773; Cruz, 774; Cruz, 775; Cruz, 776; Cruz, 777; Cruz, 778; Cruz, 779; Cruz, 780; Cruz, 781; Cruz, 782; Cruz, 783; Cruz, 784; Cruz, 785; Cruz, 786; Cruz, 787; Cruz, 788; Cruz, 789; Cruz, 790; Cruz, 791; Cruz, 792; Cruz, 793; Cruz, 794; Cruz, 795; Cruz, 796; Cruz, 797; Cruz, 798; Cruz, 799; Cruz, 800; Cruz, 801; Cruz, 802; Cruz, 803; Cruz, 804; Cruz, 805; Cruz, 806; Cruz, 807; Cruz, 808; Cruz, 809; Cruz, 810; Cruz, 811; Cruz, 812; Cruz, 813; Cruz, 814; Cruz, 815; Cruz, 816; Cruz, 817; Cruz, 818; Cruz, 819; Cruz, 820; Cruz, 821; Cruz, 822; Cruz, 823; Cruz, 824; Cruz, 825; Cruz, 826; Cruz, 827; Cruz, 828; Cruz, 829; Cruz, 830; Cruz, 831; Cruz, 832; Cruz, 833; Cruz, 834; Cruz, 835; Cruz, 836; Cruz, 837; Cruz, 838; Cruz, 839; Cruz, 840; Cruz, 841; Cruz, 842; Cruz, 843; Cruz, 844; Cruz, 845; Cruz, 846; Cruz, 847; Cruz, 848; Cruz, 849; Cruz, 850; Cruz, 851; Cruz, 852; Cruz, 853; Cruz, 854; Cruz, 855; Cruz, 856; Cruz, 857; Cruz, 858; Cruz, 859; Cruz, 860; Cruz, 861; Cruz, 862; Cruz, 863; Cruz, 864; Cruz, 865; Cruz, 866; Cruz, 867; Cruz, 868; Cruz, 869; Cruz, 870; Cruz, 871; Cruz, 872; Cruz, 873; Cruz, 874; Cruz, 875; Cruz, 876; Cruz, 877; Cruz, 878; Cruz, 879; Cruz, 880; Cruz, 881; Cruz, 882; Cruz, 883; Cruz, 884; Cruz, 885; Cruz, 886; Cruz, 887; Cruz, 8

CICLISMO: Chilenos y argentinos en 100 Kilmts. contra reloj

FUTBOL AMISTOSO

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en cancha de esta capital y localidades vecinas. Enseguida damos a conocer una nómina de los más importantes.

ONORNO DEFENSOR-MA
NIEL RODRIGUEZ. — Con tres equipos, en la cancha de los Cerrillos, final busea de la 14.30 horas, con los tercetos de los más importantes.

MITRASOL Y AS CONDES
UNION ROBERTO. — En la cancha del Estadio Recoleta, con tres equipos adultos, a las 14.30 horas.

FORESTAL CENTRAL SAN-
TA ELENA. — Con tres equipos, en la cancha 13 del Estadio Nacional, empezando a las 14.30 horas.

JUVENTUD INDEPENDIENTE
CONCHA UNION FAR-
NANA. — En la localidad de Maipo, en disputa de un trofeo.

UNION DONIHUE-BANDE-
RA. — Con tres equipos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha del Estadio de Pirque. La delegación del Donihue viajará, a las 14 horas, en microbús especial, partiendo de Andrés Bello esquina Av. La Paz.

CARLOS TELLO JUVENTUD
CHORRILLOS. — Con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas.

JUVENTUD BAQUEDANO
TURIN INTER. — En la cancha 3, de Vicuña Mackenna con Ruble, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas.

UNION CARMEN-ESTRE-
LLA DE BRASIL. — Con tres equipos infantiles, en la cancha del Estadio Nacional 4, comenzando a las 9 horas. La "LO MIRANDA" COLONIA.

Con tres equipos, en la cancha de la parcela Las Colonias, empezando a las 14 horas.

RIVER PLATE UNION ITA-
LIA. — En la cancha del Hospital San Luis, con los equipos inferiores, empezando a las 13.30 horas.

EVERTON-MUZIO HERMA-
NOS. — Con dos equipos, empezando a las 15.30 horas, en la cancha Radio de la Arma.

"JALEA REAL" UNION
PUERTO SAAVEDRA. — En la cancha de Pedro de Valdivia Norte, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas.

LUMINOR IRIS LARRAIN
SARAFLO. — Con primeros equipos, en la cancha del club, a las 14.30 horas, desde cañones 2801.

"IMPULSO" GACITUA-
LA ORTEGA. — En la cancha de Colina, con los primeros equipos, a las 18 horas.

SENZALEZ VIDELA-SAN
TIA. — Con tres equipos, en la cancha de Nos. delegación del club "Gon. Videla" partirá a las 10 horas, en microbús especial, desde Av. Irrazaval.

REAL BRASIL-LIBERTAD.
— Con tres equipos adultos, desde las 14 horas, en la cancha Bremen esquina de Ama. Poles.

JUVENTUD MACKENNA-
LOS CUCHARACOS. — En la cancha del paradero 11 1/2, de Gran Avenida, con tres equipos adultos, desde las 14 horas.

JUVENTUD CHILENA CON
COSTABAL. — Con tres equipos adultos, en la cancha del paradero 36, de Santa Rosa, desde las 14 horas. La delegación de Santiago partirá en microbús especial, a las 13 horas, desde Rosas 2314.



Hoy se corre el Gran Premio Bianchi-Pirelli

Hoy, a las 7.30 horas, desde el kilómetro 8 del camino a Melipilla, se dará comienzo a la importante competencia pedaleira en ruta "Gran Premio Bianchi-Pirelli", prueba que se realiza por decimoctava vez en estos últimos años a la rama de ciclismo del Club de Deportes Green Cross, bajo el auspicio financiero de la firma importadora Relser Petibon, de Santiago.

EVENTO INTERNACIONAL. — Presentes en la carrera, además, de los mejores "stayers" nacionales, destacadas figuras extranjeras del pedal, tales como Ernesto Contreras, de Mendoza, actual campeón sudamericano de persecución individual y campeón argentino de resistencia; sus compatriotas Pedro Mayorga, que hará pareja, con el crack transandino, Emilio Penicé, Hugo Penocchia, argentino Gómez y Orlando Croci, la "Bianchi Pirelli" de este año tiene el carácter de atryen-te competencia internacional.

100 KMS. CONTRA RELOJ. — Evento único en su género en el calendario ciclista chileno, ya que el se define contra el reloj, por equipo de dos corredores y sobre la agotadora distancia de 100 kilómetros. El "Gran Premio Bianchi Pirelli" es, por lo tanto, un lugar de preferencia, en cuanto a la importancia y jerarquía, en el concierto deportivo nacional. La lucha limpia del hombre contra el tiempo, sin recursos vedados o ventajas extrañas, apasiona y atrae. De ahí que sea uno de los eventos pedaleiros que siempre atrae a un mayor número de espectadores a presenciarlo.

"LA ERA EL RECORD?" — Inscritos, como queda dicho, los mejores equipos santiaguinos y provincianos para la prueba, más la intervención en la prueba, de los astros argentinos antes mencionados, todo hace prever que de la lucha entre chilenos y transandinos por el triunfo, surgirán grandes marcas. Nada de raro sería, pues, que esta vez cayera el record que para la prueba detenta el equipo José Ramírez-Juan Pérez, del Club Ciclista CIC de Santiago, con 2 horas, 23 minutos, 37 segundos y 15.

JUAN ZAMORANO, veterano internacional metropolitano, será otro de los que tendrán que defender con mayor responsabilidad los prestigios de nuestro ciclismo. En 1957, haciendo pareja con José Ramírez, ganó en brillante forma el Gran Premio Bianchi Pirelli.

BASQUETBOL TEMUCO ES EL UNICO INVICTO

Venció anoche 85-74 a Medicina. — Valparaíso derrotó a Viña del Mar 38 a 31.

Al derrotar anoche por 85 a 74 a Medicina, Temuco, es el único conjunto que marcha invicto en el Torneo Cuadrangular de Basquetbol organizado por la dirigente máxima de este deporte en nuestro país, para designar el elenco que habrá de representar, en el próximo Campeonato Sudamericano de Córdoba, Argentina.

En el otro cotejo de la reunión, Valparaíso "B", superó a Viña del Mar, por 38 a 31.

FUTBOL ESCOCES

GLASGOW, 21 (UPI). — Resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Escocesa de Fútbol jugados hoy:

Aberdeen-Hearts, 1-3.
Airdrie-Partick, 3-0.
Clyde-Arbroath, 2-1.
Dunfermline-St. Mirren, 2-1.
Hibernian-Dundee, 4-2.
Kilmarnock-Ayr, 2-3.
Rangers-Raith, 2-3.
Stirling-Celtic, 2-2.
Third Lanard-Motherwell, 1-4.



EL RESTO del equipo nacional de golf, que tomará parte en la disputa de la "Copa de Los Andes", a disputarse en Lima, partió ayer via Panamá. En el grabado, están, de izquierda a derecha, señor Jaime Vergara, Guillermo Quintana, señora Gabriela Gacitúa, señor Guy B. Andes, a disputarse en Lima, partió ayer via Panamá. En el grabado, están, de izquierda a

FUTBOL de Asociaciones

Las Asociaciones de Fútbol de Santiago y Comunas vecinas, fijaron sus calendarios de partidos para hoy:

ASOCIACION SANTIAGO
Desde las 15 horas:

CANCHA MADREMA: Madema con Unión Condell. Turno del Deportivo.

CANCHA ACADEMIA: Párraga con Academia. Turno del Deportivo.

CANCHA PALAIS ROYAL: Tres equipos. 21 de Mayo con Relampago.

CANCHA SANTA TERESA: Tres equipos, desde las 14.30 horas. Santa Teresa con Atlético Bessera.

ASOCIACION INDEPENDIENTE
Cancha N.º 2: 9.30 horas. Club Comercio Atlético con La Unión. Turno, Mujica.

Cancha N.º 3: 9.30 horas. Club Sierra Maestra con Unión Mujica. Turno La Unión.

Cancha N.º 4: Ramas Infantiles del Club Unión Ormen. 14 horas. Club Condor con Real Madrid. Turno, Manuel Monti.

Cancha N.º 5: 14 horas. Club Manuel Monti de Chofres con Club Nacional. Turno Club Condor.

ASOCIACION "SAN EUGENIO"
Serie de Honor:

Cancha Ferroviario N.º 2: 14.15 horas. Cultural Avance con Cultural Antiofiagata. Árbitros: A.

ASOCIACION CONCHALI
Segunda Rueda:

Cancha Guayaquil: Con tres equipos desde las 9.30 horas. Torino con Guayaquil. Turno, Verde Nilo.

FUTBOL INGLES

LONDRES, 21 (UPI). — Resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol jugados hoy:

Birmingham-Blackpool, 2-1.
Burnley-Nottingham Forest, 2-0.
Chelsea-Arsenal, 1-3.
Leeds-Sheffield Wednesday, 1-3.
Leicester-Fulham, 0-1.
Manchester United-Luton, 4-1.
Newcastle-Blackburn, 3-1.
Preston-Bolton, 1-0.
Tottenham-Everton, 3-0.
West Ham-Bromwich-Manchester City, 2-0.
West Ham-Wolverhampton, 3-2.

Cartelera deportiva

ATLETISMO

Bandera con Moneda. — 10.00 horas: Partida Circuito Atlético "Asociación Nacional de la Prensa" del Club Deportivo Suplementos de Santiago.

Parque Cousiño. — 10 horas: Circuito Pedestre Novicio del Club de Deportes Green Cross sobre 7 kilómetros.

Estadio Independencia. — 9 horas: Torneo Atlético Inter-universitario: Universidad Católica - Universidad Técnica del Estado.

BASQUETBOL
Gimnasio Famae. — 9.30 horas: Primer Cuadrangular de Selección Oficial para el Campeonato Sudamericano de Basquetbol de Córdoba. Finales: Valparaíso "B" con Medicina y Temuco con Viña del Mar.

TIRO
Stand "Nicoló Menicucci" de Lo Curro. — 10 y 15 horas: Competencia de Tiro al Vuelo "Sheet". Premio "Juan Enrique Lira", a 100 plátanos. En la mañana 50 plátanos, y en la tarde 50.

Stand de Recoleta. — 9 y 14.30 horas: Finales del Torneo de Tiro selección fusilera Metropolitana para el campeonato Nacional de Tiro al Blanco.

FUTBOL
(Copa Chile)
Estadio Nacional. — 14.15 horas: Universidad de Chile con Sublense y 16.15 horas: Colo Colo con Arica.

Independencia. — 16.15 horas: Universidad Católica con San Fernando.

Calama. — 16 horas: Calama con La Serena.

Copiapó. — 16 horas: Copiapó con Santiago Morning.

Quillota. — 16 horas: San Luis con Unión Calera.

Los Andes. — 16 horas: Transandino con Ferrobombardier.

Coquimbo. — 16 horas: Coquimbo Unido con Everton.

Playa Ancha. — 16 horas: Wanderers con San Felipe.

Rancagua. — 16 horas: O'Higgins con Universidad Técnica.

BEISBOL

Estadio Nacional. — 9 horas: Campeonato Metropolitano de Beisbol. Primera División: Unión Española con Venezuela.

Parque Cousiño. — 15 horas: Campeonato Metropolitano de Beisbol. Segunda División: Libertador con Unión Española.

Cauquenes. — 16 horas: Cauquenes con Unión Española.

Peñafiel. — 16 horas: Peñafiel con Green Cross.

Talcahuano. — 16 horas: Naval con Palestino.

GOLF
Links del Country Club. — 10 horas: Torneo de Golf Premio Tobalaba y Comité Dobles mixtos, 18 hoyos, "Medal play".

HOCKEY
Cancha Guadalupe de México. — 10 horas: Última presentación de la Selección Nacional Joven de Hockey al Sudamericano de Montevideo. Partido - exhibición con la Selección de Viña del Mar.

POLO
Canchas San Cristóbal. — Competencia oficial de Polo: 10 horas: Copa "Ovalde Silva". Santo Domingo "A" con Universidad Católica "B" y 11.45 horas: Chibarrongo con Santo Domingo "B".

Copa "Raúl y Renato von Schroeders". 15.45 horas: San Juan con Angostura, y 17 horas: San José con Santa Ana.

PESAS
Teatro Portugal. — 10 horas: Finales del Campeonato de Levantamiento de Pesas de Santiago y del Concurso "Mister Santiago".

CICLISMO
Kilómetro 8 Camino Melipilla. — 7.30 horas: Partida del Gran Premio Internacional "Bianchi Pirelli" sobre 100 kilómetros contra el reloj.

EQUITACION
Jardín de Salto del Santiago Paperchase Club. — 15 horas: Campeonato Nacional de Equitación. Fase final de la competencia.

LA NACION



RIO SAO PAULO

lugares maravillosos para disfrutar sus

VACACIONES

IDA Y VUELTA
\$ 81.160.-
MONEDA CHILENA

PANAIR DO BRASIL

LE OFRECE

**Tarifa de Excursión
SUPER DC-6**

CLASE TURISTA

Boleto válido 60 días

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O A PANAIR DO BRASIL, MORANDE 315

PAGO IMPUESTO A LA RENTA

SEGUNDO
SEMESTRE 1959

Se avisa a los contribuyentes afectos al pago del Impuesto a la Renta de Tercera, Cuarta y Sexta Categorías, Global Complementario, Adicional y Ley 7.600, que durante el presente mes deben pagarse estos tributos.

No espere los últimos días para cumplir con esta obligación tributaria y se evitará las molestias y dificultades que producen las aglomeraciones.

EL TESORERO GENERAL DE
LA REPUBLICA

TALLERES INDUSTRIALES

Vadell
PARA ENTREGA INMEDIATA

Ofrece toda clase de mesas y juegos de p'món, tipo Intemperie, placa y maciza

SANTA ROSA 676 - FONO 34446

STUDEBAKER

ENSAMBLE DE MOTORES

Para Champion, Commander, camiones y camionetas, todos los modelos. Repuestos genuinos. Facilidades. Importadores.

JOSE BONACIC & CIA. LTDA.

AVENIDA RONDIZZONI 2402

Fono 92974

MAÑANA EMPIEZA LA ETAPA FINAL DE LA CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS
QUE MANTUVO DURANTE TODO EL AÑO 1959, LA FABRICA DE CAMISAS **KIBER**
TODO EL PUBLICO QUE ACUDA DESDE MAÑANA, COMPRARA A PRECIOS NUNCA IGUALADOS.
FABRICA DE CAMISAS KIBER
SAN DIEGO 501 ESQUINA PLAZA ALMAGRO

PRUEBAS DE VELOCIDAD Y MEJORAMIENTO

Recomendamos a Taguita, Lilla, Miss Chile, Polito de Oro y Mahe, en los handicaps de 1.000 metros. En los de 1.500 metros, nuestros preferidos son: La Mirambula, Rubirosa y Petenera. Oldwick, carta destacada en la condicional para potrancas perdedoras. Almadaina sobresale en el handicap ascendente.

PRUEBAS DE VELOCIDAD FORMAN la médula del programa que se cumplirá esta tarde en el Club Hípico de Santiago. Se disputarán cinco handicaps sobre 1.000 metros, una condicional para potrancas de 3 años, perdedoras, en el tiro de 1.500 metros, handicaps, en tiro de 1.500

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 13 horas. — Handicap. — Séptima serie.

N. Bravo	1/Ramake	37	9	U. Bravo	Virviana	37	9	U. Bravo	Virviana	37	9
A. Araya	2/Palazo	37	11	D. Sandoval	Carajada	37	11	D. Sandoval	Carajada	37	11
J. Parías	3/Tánger	37	13	D. Araya	Vida del Sol	37	13	D. Araya	Vida del Sol	37	13
M. Carmona	4/Ma Fu Fu	37	15	J. D. Muñoz	Tinogasta	37	15	J. D. Muñoz	Tinogasta	37	15
J. Saavedra	5/R. de Santos	37	17	H. Jara	H. Jara	37	17	H. Jara	H. Jara	37	17
D. Santibáñez	6/R. de Santos	37	19	S. Miceli	S. Miceli	37	19	S. Miceli	S. Miceli	37	19
H. Rojas	7/R. de Santos	37	21	J. González	J. González	37	21	J. González	J. González	37	21
J. Cornejo	8/Servando	37	23	V. Ortiz	V. Ortiz	37	23	V. Ortiz	V. Ortiz	37	23
J. Parra	9/Bala Bruja	37	25	C. Muñoz	C. Muñoz	37	25	C. Muñoz	C. Muñoz	37	25
G. Núñez	10/Randida	37	27	C. Muñoz	C. Muñoz	37	27	C. Muñoz	C. Muñoz	37	27
M. Vignolo	11/Madonnelle	37	29	C. Muñoz	C. Muñoz	37	29	C. Muñoz	C. Muñoz	37	29
R. Martínez	12/Una	37	31	C. Muñoz	C. Muñoz	37	31	C. Muñoz	C. Muñoz	37	31
N. N.	13/Calamus	37	33	C. Muñoz	C. Muñoz	37	33	C. Muñoz	C. Muñoz	37	33
F. Anzú	14/Forestry	37	35	C. Muñoz	C. Muñoz	37	35	C. Muñoz	C. Muñoz	37	35

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros. — A las 13.35 horas. — Serie "A". — Para caballos de tres años, que no hayan ganado.

J. Parra	1/Coligano	33	1	L. Alvarez	Virgine	33	1	L. Alvarez	Virgine	33	1
E. Prias	2/Lindaraja	33	3	F. Paria	Alcaide	33	3	F. Paria	Alcaide	33	3
J. Riquelme	3/Palacio	33	5	G. Sarmiento	Lohengrin	33	5	G. Sarmiento	Lohengrin	33	5
M. Toro	4/Panfaris	33	7	H. Alcántara	Lohengrin	33	7	H. Alcántara	Lohengrin	33	7
M. Vignolo	5/Ipiranga	33	9	H. Alcántara	Lohengrin	33	9	H. Alcántara	Lohengrin	33	9
R. Heria	6/Gubi	33	11	E. Espino	Cecilia	33	11	E. Espino	Cecilia	33	11
R. Núñez	7/Latere	33	13	E. Espino	Cecilia	33	13	E. Espino	Cecilia	33	13
J. Manríquez	8/Agricultor	33	15	E. Espino	Cecilia	33	15	E. Espino	Cecilia	33	15
M. Castillo	9/Comotona	33	17	E. Espino	Cecilia	33	17	E. Espino	Cecilia	33	17
G. Núñez	10/Latere	33	19	E. Espino	Cecilia	33	19	E. Espino	Cecilia	33	19
J. Cornejo	11/Majita	33	21	E. Espino	Cecilia	33	21	E. Espino	Cecilia	33	21
G. Cortés	12/Silanga	33	23	E. Espino	Cecilia	33	23	E. Espino	Cecilia	33	23
R. Cornejo	13/Jalva	33	25	E. Espino	Cecilia	33	25	E. Espino	Cecilia	33	25
R. Quirós	14/Zitella	33	27	E. Espino	Cecilia	33	27	E. Espino	Cecilia	33	27

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 14.05 horas. — Serie "B". — Para caballos de tres años, que no hayan ganado.

H. Martínez	1/Bien	36	10	O. Silva	J. Pazo	36	10	O. Silva	J. Pazo	36	10
J. Manríquez	2/Laud	36	12	O. Silva	J. Pazo	36	12	O. Silva	J. Pazo	36	12
M. Castillo	3/Gary Court	36	14	A. Martínez	Dir. Balak	36	14	A. Martínez	Dir. Balak	36	14
J. Pacheco	4/Contraband	36	16	A. Martínez	Dir. Balak	36	16	A. Martínez	Dir. Balak	36	16
A. Araya	5/Fandango	36	18	A. Martínez	Dir. Balak	36	18	A. Martínez	Dir. Balak	36	18
J. Cornejo	6/Rachel	36	20	A. Martínez	Dir. Balak	36	20	A. Martínez	Dir. Balak	36	20
M. Vignolo	7/Régis	36	22	A. Martínez	Dir. Balak	36	22	A. Martínez	Dir. Balak	36	22
H. Quileda	8/R. de Santos	36	24	A. Martínez	Dir. Balak	36	24	A. Martínez	Dir. Balak	36	24
M. Rojas	9/Clarinete	36	26	A. Martínez	Dir. Balak	36	26	A. Martínez	Dir. Balak	36	26
S. Arriola	10/Voluntaria	36	28	A. Martínez	Dir. Balak	36	28	A. Martínez	Dir. Balak	36	28
J. Riquelme	11/Ariana	36	30	A. Martínez	Dir. Balak	36	30	A. Martínez	Dir. Balak	36	30
G. Cortés	12/Gerita	36	32	A. Martínez	Dir. Balak	36	32	A. Martínez	Dir. Balak	36	32
J. Araya	13/Gran Diva	36	34	A. Martínez	Dir. Balak	36	34	A. Martínez	Dir. Balak	36	34
R. Quirós	14/Lamas	36	36	A. Martínez	Dir. Balak	36	36	A. Martínez	Dir. Balak	36	36

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 14.15 horas. — Handicap. — Sexta serie.

G. Mancilla	1/Borli	34	8	M. Carrasco	Honora	34	8	M. Carrasco	Honora	34	8
J. González	2/Sheridan	34	10	E. Muñoz	M. Suárez	34	10	E. Muñoz	M. Suárez	34	10
J. González	3/Barrabás	34	12	E. Muñoz	M. Suárez	34	12	E. Muñoz	M. Suárez	34	12
F. Paria	4/Blue Fox	34	14	E. Muñoz	M. Suárez	34	14	E. Muñoz	M. Suárez	34	14
L. Alvarez	5/Beverly C.	34	16	E. Muñoz	M. Suárez	34	16	E. Muñoz	M. Suárez	34	16
C. Muñoz	6/Quinta	34	18	E. Muñoz	M. Suárez	34	18	E. Muñoz	M. Suárez	34	18
L. Valle	7/Amor Mio	34	20	E. Muñoz	M. Suárez	34	20	E. Muñoz	M. Suárez	34	20
G. Pérez	8/Joak	34	22	E. Muñoz	M. Suárez	34	22	E. Muñoz	M. Suárez	34	22
D. Bernal	9/Itiere	34	24	E. Muñoz	M. Suárez	34	24	E. Muñoz	M. Suárez	34	24
E. Espino	10/R. Brummel	34	26	E. Muñoz	M. Suárez	34	26	E. Muñoz	M. Suárez	34	26
D. Sandoval	11/Carmenita	34	28	E. Muñoz	M. Suárez	34	28	E. Muñoz	M. Suárez	34	28
R. Bernal	12/Felicitation	34	30	E. Muñoz	M. Suárez	34	30	E. Muñoz	M. Suárez	34	30
R. Saavedra	13/Jonalera	34	32	E. Muñoz	M. Suárez	34	32	E. Muñoz	M. Suárez	34	32
O. Allaga	14/Etetrera	34	34	E. Muñoz	M. Suárez	34	34	E. Muñoz	M. Suárez	34	34

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 15.20 horas. — Handicap. — Primera serie.

J. González	1/Comentario	36	1	N. N.	J. González	36	1	N. N.	J. González	36	1
N. Ramírez	2/Señador	36	3	H. Quileda	Talita	36	3	H. Quileda	Talita	36	3
G. Pombo	3/Comotona	36	5	E. Romero	Paula	36	5	E. Romero	Paula	36	5
D. Araya	4/Alro	36	7	N. Bravo	Arbitri	36	7	N. Bravo	Arbitri	36	7
A. Martínez	5/Régis	36	9	D. Santibáñez	Virviana	36	9	D. Santibáñez	Virviana	36	9
L. Alvarez	6/Follere	36	11	S. Arriola	San Jorge	36	11	S. Arriola	San Jorge	36	11
E. Espino	7/B. del Mar	36	13	G. Núñez	Niere	36	13	G. Núñez	Niere	36	13

SEXTA CARRERA. — Premio J. H. Jones. — 1.500 metros. — A las 15.35 horas. — Carrera Especial. — Handicap.

U. Bravo	1/Sifrido	38	10	O. Saavedra	Quilpa	38	10	O. Saavedra	Quilpa	38	10
G. Pombo	2/Asombroso	38	12	E. Romero	Palma	38	12	E. Romero	Palma	38	12
H. Navarro	3/Sandwich	38	14	M. Carrasco	Blanca	38	14	M. Carrasco	Blanca	38	14
G. Sarmiento	4/Raicha	38	16	N. Bravo	Coracacutin	38	16	N. Bravo	Coracacutin	38	16
G. Sarmiento	5/Brillante	38	18	M. Vignolo	Por Ezer	38	18	M. Vignolo	Por Ezer	38	18
L. Vázquez	6/Epitafio	38	20	E. Muñoz	S. Zamora	38	20	E. Muñoz	S. Zamora	38	20
U. Bravo	7/El Andaluz	38	22	G. Núñez	G. M. C.	38	22	G. Núñez	G. M. C.	38	22
J. González	8/Kolchak	38	24	S. Arriola	Boosa	38	24	S. Arriola	Boosa	38	24
N. Ramírez	9/Univera	38	26	H. Quileda	Talita	38	26	H. Quileda	Talita	38	26
E. Espino	10/Canadá	38	28	N. N.	O. Allaga	38	28	N. N.	O. Allaga	38	28

SEPTIMA CARRERA. — 2.000 metros. — A las 16.35 horas. — Handicap. — Ascendente.

V. Ortiz	1/Chippendale	38	8	O. Saavedra	V. Ortiz	38	8	O. Saavedra	V. Ortiz	38	8
F. Paria	2/Blue Bird	38	10	E. Romero	Anarco	38	10	E. Romero	Anarco	38	10
H. Navarro	3/Clemenceau	38	12	M. Carrasco	Blanca	38	12	M. Carrasco	Blanca	38	12
J. González	4/Exclusivo	38	14	N. Bravo	San Jorge	38	14	N. Bravo	San Jorge	38	14
H. Navarro	5/Lallia	38	16	R. Arredondo	Blanca	38	16	R. Arredondo	Blanca	38	16
A. Martínez	6/Anette	38	18	O. Saavedra	Yaquil	38	18	O. Saavedra	Yaquil	38	18
D. Sandoval	7/Lady	38	20	S. Arriola	Don Paul	38	20	S. Arriola	Don Paul	38	20
U. Bravo	8/Lady	38	22	H. Quileda	Virviana	38	22	H. Quileda	Virviana	38	22
N. Ramírez	9/Canadá	38	24	M. Vignolo	Coronach	38	24	M. Vignolo	Coronach	38	24

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 17.10 horas. — Handicap. — Quinta serie.

O. Silva	1/Maletero	36	5	A. Araya	Nanogua	36	5	A. Araya	Nanogua	36	5
O. Silva	2/Gavita	36	7	J. Cornejo	La Serena	36	7	J. Cornejo	La Serena	36	7
N. Ramírez	3/Sandwich	36	9	H. Quileda	Talita	36	9	H. Quileda	Talita	36	9
J. González	4/Garinchu	36	11	E. Muñoz	S. Lyon	36	11	E. Muñoz	S. Lyon	36	11
J. González	5/Nimbus	36	13	J. Pacheco	Tona	36	13	J. Pacheco	Tona	36	13
U. Bravo	6/Veturosa	36	15	N. Bravo	E. de Bravo	36	15	N. Bravo	E. de Bravo	36	15
L. Alvarez	7/Raicha	36	17	S. Arriola	Arco Iris	36	17	S. Arriola	Arco Iris	36	17
O. Saavedra	8/Kolchak	36	19	E. Romero	O. Manríquez	36	19	E. Romero	O. Manríquez	36	19
A. Bregue	9/Tempt	36	21	D. Santibáñez	P. Valde	36	21	D. Santibáñez	P. Valde	36	21
L. Valle	10/Tempt	36	23	R. Núñez	L. Valle	36	23	R. Núñez	L. Valle	36	23
G. Sarmiento	11/Tennista	36	25	H. Rojas	L. Valle	36	25	H. Rojas	L. Valle	36	25
G. Sarmiento	12/C. Clive	36	27	M. Vignolo	Lohengrin	36	27	M. Vignolo	Lohengrin	36	27

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 17.35 horas. — Handicap. — Cuarta serie.

A. Martínez	1/Monotón	33	2	J. Puyol	Patty	33	2	J. Puyol	Patty	33	2
O. Silva	2/La Pasada	33	4	N. Bravo	E. de Silva	33	4	N. Bravo	E. de Silva	33	4
H. Alcántara	3/Tovarich	33	6	I. Saavedra	Lohengrin	33	6	I. Saavedra	Lohengrin	33	6
D. Sandoval	4/Farrero	33	8	S. Arriola	S. Arriola	33	8	S. Arriola	S. Arriola	33	8
L. Romero	5/Lily Ann	33	10	G. Cortés	Nene	33	10	G. Cortés	Nene	33	10
O. Saavedra	6/G. Dean	33	12	J. Parías	San Jorge	33	12	J. Parías	San Jorge	33	12
J. González	7/Blue Berry	33	14	R. Quirós	Los Capachos	33	14	R. Quirós	Los Capachos	33	14
J. González	8/Hualay	33	16	H. Soto	J. González	33	16	H. Soto	J. González	33	16
E. Espino	9/Farnesino	33	18	R. Arredondo	O. Allaga	33	18	R. Arredondo	O. Allaga	33	18
A. Bregue	10/Lacedo	33	20	J. Cornejo	Bomboro	33	20	J. Cornejo	Bomboro	33	20
O. Castillo	11/Blue Miss	33	22	J. Riquelme	Marcia	33	22	J. Riquelme	Marcia	33	22

DECIMA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 18.35 horas. — Handicap. — Tercera serie.

D. Bernal	1/Espumoso	33	10	R. Núñez	Preludio	33	10	R. Núñez	Preludio	33	10
G. Mancilla	2/Janista	33	12	H. Quileda	G. Mancilla	33	12	H. Quileda	G. Mancilla	33	12
J. Saavedra	3/Satisfeco	33	14	R. Arredondo	O. Allaga	33	14	R. Arredondo	O. Allaga	33	14
O. Allaga	4/Agradable	33	16	E. Muñoz	M. Domus	33	16	E. Muñoz	M. Domus	33	16
O. Urbina	5/G. Dean	33	18	J. Parías	Alejandro	33	18	J. Parías	Alejandro	33	18
H. Alcántara	6/El Mar	33	20	J. Puyol	Tacari	33	20	J. Puyol	Tacari	33	20
L. Vázquez	7/Lilaf	33	22	I. Saavedra	Arquero	33	22	I. Saavedra	Arquero	33	22
L. Romero	8/Montemar	33	24	J. Cornejo	Talito	33	24	J. Cornejo	Talito	33	24

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1959

Groza, Correltuana, Chaplinade, Embrujado, Soda, Francine y Don Felipe destacan en los handicaps del Hipódromo Chile

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	Carrera "A"	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Groza	Distinguido	Anjou	Apasionado	Correltuana	Chaplinade	Incógnita	Embrujado	Soda	Francine	Don Felipe
EL ENSAYO	Bañista	Martillo	Yupanqui	Correltuana	Correltuana	Chaplinade	Incógnita	Bañista	Queretaro	Francine	Maga
LA HUASCA	Bañista	Distinguido	Chaplinade	Apasionado	Correltuana	Chaplinade	Incógnita	Bañista	Queretaro	Francine	Maga
ULTIMA HORA	Bañista	Distinguido	Chaplinade	Apasionado	Correltuana	Chaplinade	Incógnita	Bañista	Queretaro	Francine	Maga
LA SEGUNDA	Bañista	Distinguido	Chaplinade	Apasionado	Correltuana	Chaplinade	Incógnita	Bañista	Queretaro	Francine	Maga
ULTIMAS NOTICIAS	Bañista	Distinguido	Chaplinade	Apasionado	Correltuana	Chaplinade	Incógnita	Bañista	Queretaro	Francine	Maga

Distinguido es nuestro favorito en la competencia para perdedores de cuatro años. En las condiciones para potrillos de 3 años, hemos elegido a Anjou y Apasionado, ambos en excelente estado físico.

ONCE carreras forman el programa que debe desarrollarse hoy en el Hipódromo Chile. La división de él es la siguiente: una condicional para potrillos de 4 años, perdedores, en la distancia de 1.400 metros; dos series para productos de 3 años, perdedores, en 1.500 metros, y seis series de handicaps a disputarse en el recorrido de 1.400 metros. La prueba central es el clásico que lleva el nombre de "María Sutil de Lyon".

GROZA, NUESTRO PRIMER PRONOSTICO. Iniciamos la cartilla matutina, recomendando a Groza, en el handicap de octava serie, y en atención a la pupila y defensora de Antonio Vodanovic, se ha visto muy bien en los cotejos preliminares. En el segundo place elegimos a Foforito y para el tercero delamos a Bañista que acaba de escoltar a Correltuana.

DISTINGUIDO, EN LA SEGUNDA. Esta carrera corresponde a la condicional para 4 años y más perdedores, en la distancia de 1.400 metros. Distinguido será el encargado de la defensa del pronóstico a ganador. El pupilo de Bañista, protagonista de una internacional llegada con Don Manuel, el que lo aventaja por media cabeza. Carga 50 kilos y lleva la monta de Gustavo Farfán. Para los placés preferimos a Morvino y El Paleto, en el mismo orden anotados.

ANJOU, EN UNA SERIE CONDICIONAL. La tercera competencia es para potrillos de 3 años, perdedores, y se disputa en el fondo de tiro de 1.500 metros. Elegimos como nuestro favorito a Anjou, el pupilo de Aquilino Petit, considerando sus últimas carreras, ya que en todas ha figurado. Agregamos a esto su buen estado físico y la monta de Enrique Araya. Para el segundo place indicamos al roscillo Yupanqui, conforme con la segunda presentación en poder del entrenador Guillermo de la Cerda. El hijo de Taranto ha mejorado mucho y será un guapo rival para nuestro recomendado. En el tercer place delamos a Malagón escoltado de Alter Ego a media cabeza.

APASIONADO, EN LA CUARTA. Nuestras preferencias se volcarán en favor de este pupilo de Julio Castro, en esta condicional, que también es para los potrillos de 3 años, perdedores, y se corre en la distancia de 1.500 metros. Apasionado ha progresado notablemente y su estado físico es sobresaliente. Fue segundo de Lao Tse en tiro de 1.400 me-

CONTRATIEMPOS FUERON REGISTRADOS EN EL HIPODROMO CHILE. Registraron constancias en actas en el Hipódromo Chile los siguientes competidores de la reunión de hoy:

1a. CARRERA: No 3 Graphites, lunes 12 de octubre, se cargó a los palos; No 2 Foforito, domingo 8 de noviembre, el preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió el fuego hecho; No 6 Parache Celeste, el domingo 28 de octubre, lo cargaron a 200 metros de la meta; No 11 Clímex, domingo 8 de noviembre, no respondió en tierra derecha, atribuyéndolo al estado barroso de la pista; No 15 Playera, domingo 8 de noviembre, el preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió el fuego hecho.

2a. CARRERA: No 6 Ovidio, domingo 15 de noviembre, lo cargaron en los 600 metros; 3a. CARRERA: No 4 Condor Hugo, domingo 8 de noviembre, lo cargaron en los 1.200 metros; 4a. CARRERA: No 5 Catupiri, domingo 8 de noviembre, vino resbalando en el barro; No 10 Huarino, domingo 8 de noviembre, el finete tuvo que desmontarse pasado la meta por haberse corrido la silla por el barro; No 11 Don Manuel, domingo 10 de noviembre, lo cargaron al entrar en tierra derecha; No 5 Thorze, domingo 8 de noviembre, lo cargaron a los 100 metros corridos y el preparador no quedó conforme con la carrera; No 10 Amortizado, domingo 8 de noviembre, se abrió en las primeras distancias; 6a. CARRERA: No 6 Quick Ideal, el domingo 15 de noviembre, se presentó el preparador a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada; No 10 Royal Honor, domingo 8 de noviembre, se fue de punta en la partida; No 11 Purapina, domingo 8 de noviembre, lo cargaron en los 600 metros.

7a. CARRERA: No 2 Tartarín, domingo 8 de noviembre, levantó la cabeza en la partida; No 17 Riachuelo, domingo 8 de noviembre, tuvo contratiempos en el curso de la carrera; 8a. CARRERA: No 5 Jane Grey, domingo 8 de noviembre, lo cargaron en la partida y en los 1.200 metros; 9a. CARRERA: No 7 Rucía Linda, domingo 8 de noviembre, se fue de punta a 100 metros de la meta; No 9 Retorno, domingo 15 de noviembre, lo cargaron entre los 1.000 y 800 metros; 10a. CARRERA: No 3 Atón, domingo 15 de octubre, lo cargaron en los 800 metros.

11a. CARRERA: No 10 Bégica, domingo 8 de noviembre, lo cargaron en la partida y en los 1.200 metros; 12a. CARRERA: No 7 Rucía Linda, domingo 8 de noviembre, se fue de punta a 100 metros de la meta; No 9 Retorno, domingo 15 de noviembre, lo cargaron entre los 1.000 y 800 metros; 10a. CARRERA: No 3 Atón, domingo 15 de octubre, lo cargaron en los 800 metros.



NUESTRA FAVORITA! Incógnita, que está en excelente estado de preparación, debe ganar el clásico "María Sutil de Lyon".

CHAPLINADE, EN LA SEXTA. Esta prueba es la segunda serie de los handicaps y la mejor de todas. Con la potranca Chaplinade daremos la pelea en el pronóstico a ganador. La defensora del estudio "La Estrella" atraviesa por un buen periodo y su performance en el triunfo de Mirantú, al que escoltó de cerca, así lo demuestra.

Correltuana, FUEDE REPETIR. En la quinta carrera se disputará el handicap de 7a serie, y hacemos nuestra favorita a Correltuana, que ganó muy bien a Bañista y, que, en tiro de 1.500 metros, las condiciones en que competirá ahora son favorables a su opción. En el segundo place se salamos a Crow en el tercer lugar dejamos a El Irlandés.



EL TREN QUE ARRASTRABA AL AUTO DE ROEDOR PARO CUANDO UN HELICOPTERO LE HIZO SEÑAS.



CONTRATIEMPOS FUERON REGISTRADOS EN EL HIPODROMO CHILE. Registraron constancias en actas en el Hipódromo Chile los siguientes competidores de la reunión de hoy:

1a. CARRERA: No 3 Graphites, lunes 12 de octubre, se cargó a los palos; No 2 Foforito, domingo 8 de noviembre, el preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió el fuego hecho; No 6 Parache Celeste, el domingo 28 de octubre, lo cargaron a 200 metros de la meta; No 11 Clímex, domingo 8 de noviembre, no respondió en tierra derecha, atribuyéndolo al estado barroso de la pista; No 15 Playera, domingo 8 de noviembre, el preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió el fuego hecho.

2a. CARRERA: No 6 Ovidio, domingo 15 de noviembre, lo cargaron en los 600 metros; 3a. CARRERA: No 4 Condor Hugo, domingo 8 de noviembre, lo cargaron en los 1.200 metros; 4a. CARRERA: No 5 Catupiri, domingo 8 de noviembre, vino resbalando en el barro; No 10 Huarino, domingo 8 de noviembre, el finete tuvo que desmontarse pasado la meta por haberse corrido la silla por el barro; No 11 Don Manuel, domingo 10 de noviembre, lo cargaron al entrar en tierra derecha; No 5 Thorze, domingo 8 de noviembre, lo cargaron a los 100 metros corridos y el preparador no quedó conforme con la carrera; No 10 Amortizado, domingo 8 de noviembre, se abrió en las primeras distancias; 6a. CARRERA: No 6 Quick Ideal, el domingo 15 de noviembre, se presentó el preparador a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada; No 10 Royal Honor, domingo 8 de noviembre, se fue de punta en la partida; No 11 Purapina, domingo 8 de noviembre, lo cargaron en los 600 metros.

7a. CARRERA: No 2 Tartarín, domingo 8 de noviembre, levantó la cabeza en la partida; No 17 Riachuelo, domingo 8 de noviembre, tuvo contratiempos en el curso de la carrera; 8a. CARRERA: No 5 Jane Grey, domingo 8 de noviembre, lo cargaron en la partida y en los 1.200 metros; 9a. CARRERA: No 7 Rucía Linda, domingo 8 de noviembre, se fue de punta a 100 metros de la meta; No 9 Retorno, domingo 15 de noviembre, lo cargaron entre los 1.000 y 800 metros; 10a. CARRERA: No 3 Atón, domingo 15 de octubre, lo cargaron en los 800 metros.

11a. CARRERA: No 10 Bégica, domingo 8 de noviembre, lo cargaron en la partida y en los 1.200 metros; 12a. CARRERA: No 7 Rucía Linda, domingo 8 de noviembre, se fue de punta a 100 metros de la meta; No 9 Retorno, domingo 15 de noviembre, lo cargaron entre los 1.000 y 800 metros; 10a. CARRERA: No 3 Atón, domingo 15 de octubre, lo cargaron en los 800 metros.

Incógnita es carta sobresaliente en Clásico palmeño "María Sutil de Lyon"

Inexplicable resulta la deserción de las hembras del clásico que lleva el nombre de "María Sutil de Lyon" ya que sólo tres mantuvieron la anotación. Ellas son: SILVIANA, INCOGNITA y BOMBAT DUCK.

INCOGNITA SERA NUESTRA FAVORITA

La pupila de Juan B. Argagnon defenderá nuestro pronóstico a ganador. La hija de Nasar-ed-Din y Calapa es condecorada de la pista palmeña, donde ha competido en forma exitosa. En la distancia, 2.000 metros, no debe tener dificultades. El tren de carrera será a voluntad, pues sus dos oponentes no están acostumbrados a correr en tren violento las primeras distancias, reservándose para el final, modalidad que favorece las expectativas de Incógnita, que por velocidad debe imponerse.

SILVIANA, UNA VISAMARINA DE CONDICIONES

Roberto Saavedra tiene plena confianza en su pupila, que ha realizado una destacada campaña en la pista del Valparaíso Sporting Club y está conceptuada entre los mejores elementos compitiendo siempre con pesos altos. En La Palma, con 59 kilos ganó un handicap de 1.500 metros, confirmando así esta hija de El Gaucho que los kilos no le hacen nada. Afronta esta competencia en favorables condiciones y con excelente training.

BOMBAT DUCK, LA TERCERA EN DISCORDIA

Carta para una sorpresa puede ser esta fogueta hija de Bergeret, que con 45 kilos es capaz de producir una performance extraordinaria. Bueno es su estado físico y con la eficiente monta de Sergio Vera está completo el cuadro para una sorpresa.

handicap de sexta serie. En el

segundo place preferimos a Beret Baque, que está trabajando bien y en su reñte fue cuarto de Kon Kon. A Riachuelo, el roscillo que entrena José Maldonado, que corrió con algunos inconvenientes en la ganada por Calentura, lo dejamos por el tercer place.

SODA, EN

Lista para ganar está la pupila de Juan Suárez. Su gran puesto en la ganada por Calentura es el reflejo de que la hija de Florete se ha conquistado y se convierte en una gran pupila. Deben tener Melba, será la candidata pa-

zo a 100 metros de la meta,

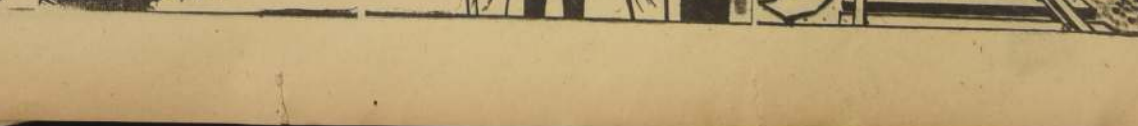
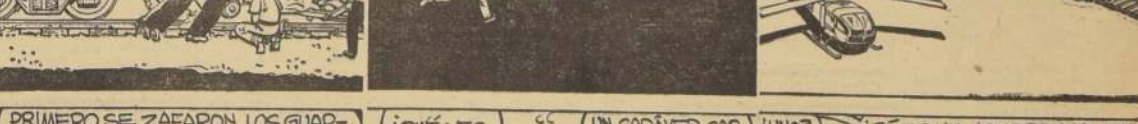
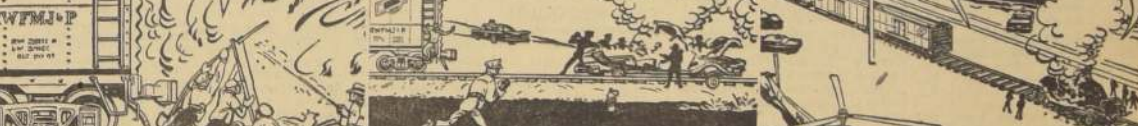
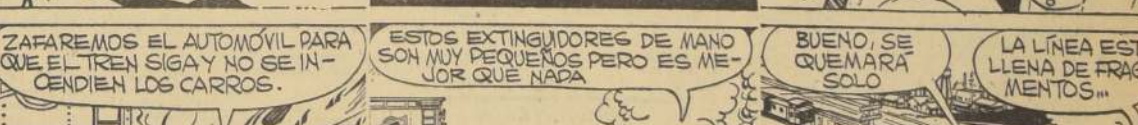
en la de Francine, es la que elegimos para el segundo place y en el tercero dejamos a Fleuret.

DON FELIPE, EN LA DEL DESQUITE

Dos triunfos consecutivos llevaba el pupilo de Hugo Inda y se le cortó la racha en la victoria de Santa Gitana. En la victoria de Santa Gitana, el pupilo se ha visto recuperado y si corresponde a sus cotejos debe lograr una buena victoria. En el segundo place elegimos a Maga, que corre bien en La Palma y para el tercero indicamos a Monte Bravo, el potrillo que hizo un debut auspicioso en esta pista.



ANOTE EL NUMERO DE LA CHAPA DEL AUTOMOVIL Y GUARDELA POR SI ACASO.



ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibí pasajeros Huérfanos N.º 1283. 29-6-60. P. 49.000. ARRIENDO departamento 1 pieza y dependencias, en la calle y granito 2 mts. Loteo 370-A. 26-11 P.

ARRIENDO. Enero-febrero, gran casa amoblada. Toda comodidad, 4 dormitorios. Dependencias. Tránsito 491. Vía del Mar. 22-11 P.

23.000 ARRIENDO departamento dos piezas, personas solas. Maturo 24. 22-11 P.

ARRIENDO chalet 3 dormitorios. San Juan 4967. Vería 6 P. 34. adelante. Tránsito 491. 28-11 S.

ARRIENDO pieza para guardar muebles, o alquilarse sola, trabajo fuera. Lira 996-30563. 23-11 P.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

25.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; corte para duchones; somieres en todos los tamaños y medidas; decoración a domicilio. Gálvez N.º 1557. Teléfono N.º 51388. H/O.

GALLETAS COMPETA, en su compañía de precios bajos, ofrece la mejor calidad y precio. Solicitar muestrario, visita repartición, al fono 54824. 28-11 S.

DELENTALES, surtido completo, desde \$ 440 ch.; para niños, \$ 780 ch. Reconocidos productos. Fábrica. Avda. Matía 249. 28-11 S.

SEÑORA dueña de casa, en Andes 714, encuentra todo lo que usted necesita en su departamento. Repartición a domicilio. Fono 372024. 28-11 S.

ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar casa 3 dormitorios mínimo, desde Manuel Montt hasta Brasil, no negociable, silencio. Fono 68502, en las mañanas. 28-11 S.

NECESITO arrendar casa en Maipú, con baño, agua fría. Tránsito 491. 28-11 S.

NECESITO arrendar chalet cuatro dormitorios u escritorio y tres dormitorios en Barrio Alto. Doy excelentes informes y garantía. Fono 62921. 28-11 S.

DESEO arrendar casa o departamento 3 dormitorios. Llamé: fono 87032, de 1 a 4. Pago trimestre adelantado. 28-11 S.

ARRIENDO departamento en edificio moderno, segundo piso, tres dormitorios, terraza, dependencias. Doble Alameda 2517. Baño mayor. 28-11 S.

CASA GRANDE: 45.000 mensuales, elegantes; 200.000 para repartición; entrega 13 días. Roberto Espinosa altura 1800. Tránsito: Piamonte 291. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

AUTOS - CAMIONES

FORD 1953, cuatro puertas, estado, general verdaderamente bueno, vende dueño. Vería 8 a 13 y 17 a 21 horas (Domingo todo día). Manuel Montt 1399. 28-11 S.

VENDO camion Studebaker F-17, 1951, 1150 cc, 1200 cc, 1500 cc, 1800 cc, 2000 cc, 2400 cc, 2800 cc, 3000 cc, 3500 cc, 4000 cc, 4500 cc, 5000 cc, 5500 cc, 6000 cc, 6500 cc, 7000 cc, 7500 cc, 8000 cc, 8500 cc, 9000 cc, 9500 cc, 10000 cc. Gran Avenida 6950. 28-11 S.

CAMIONETA Chevrolet 1951, pickup, 300 kilos, motor nuevo, fideles. Lira 685. 28-11 S.

FORD 1955 Station Wagon Country Sedan, 3 corridas adelante, radio, calefacción. Riquelme 52. 28-11 S.

CAMION FORD 1956, F-600, cabina de lujo, 75.000 kilómetros, corrido, estado, facilidades. Santa Rosa 63. Alameda frente Teatro Carrera. 28-11 S.

CAMION VENDO, F-600, 1957, magnífico estado mecánico, bandada alta, radio, 2.000.000 por saldo facilidades. Santa Rosa 63. Depito, 24, fono 298808. 28-11 S.

OCAASION auto Marquette 30, buen estado, neumáticos buenos. Alejandro Pardo 4498, Quinta Normal. 28-11 S.

AUTOS FIAT 1959, nuevos, 4 puertas, calefacción, entrega inmediata; 6.800.000, con 3.500.000 contado, saldo, facilidades. Ingreso, Matías Cruz 82. 3er. plan fono 61041. 28-11 S.

CAMION BEDFORD 1955, perfecto estado, vende, alto pie, camioneta Ford 1940, furgón; vende dos camionetas Ford F-600 1956, con trabajo permanente. Autos Condor, Condor 884. 28-11 S.

BOMBEROS

11th BRITISH COMMONWEALTH Fire Company. Jas Jackson. An exercise will be held on Sunday 22 Nov. at 8 hrs. White tower, while trousers and working jacket, black shoes, helmet, all clean will be worn. Rendezvous at Company headquarters. The adjutant. 22-11 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo al ejercicio general de competencia por el premio "José Miguel Basoain", para mañana, a las 8.45 horas, en el Baile de la Escuela de Carabineros (Avda. Antonio Varas N.º 1843). Uniforme de trabajo con pantalón blanco. El secretario general. 22-11 O.

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS de Maipú. "A Mi Patria". Bomba Estados Unidos. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a reunión general para el viernes 27 de noviembre, a las 23 horas. Punto de reunión el Cuartel. El ayudante. 23-11 O.

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS de Maipú. "A Mi Patria". Bomba Estados Unidos. De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general para el viernes 27 de noviembre, a las 23 horas. Punto de reunión el Cuartel. El secretario. 27-11 O.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 24 del presente, a las 19.30 horas. Se trata de la elección de la junta ordinaria de reemplazante, admisión de voluntarios y otros asuntos a que haya lugar. El secretario. 24-11 O.

CITACIONES

COMPANIA ANONIMA CUPRIERA de Sagasca. Junta general ordinaria de accionistas. Por acuerdo del directorio, cito a la junta general ordinaria de accionistas para el día 3 de diciembre del presente año, a las 12 horas, en las oficinas de la Compañía, Estado 260, oficina 412, a fin de pronunciarse sobre las siguientes materias: a) Memoria y balance al 31 de diciembre de 1958; b) Elección de directorio; c) Elección de inspectores de cuentas. Junta general extraordinaria de accionistas. Por acuerdo del directorio, cito a la junta general extraordinaria de accionistas, a las 12 horas, en las oficinas de la Compañía, Estado 260, oficina 412, a fin de pronunciarse sobre las siguientes materias: a) Modificación de los estatutos sociales, creando dos series de acciones, una con voto de capital, teniendo los privilegios que se indicarán las pertenencias a la serie "A"; b) Determinación de las facultades del directorio y de las juntas de accionistas, quórum y mayorías de estas asambleas; modificación del número de directores y su elección; c) Prórroga del plazo de vigencia de la sociedad y prórroga de la suscripción y pago de acciones y gestión de directorio; d) Resiliación del contrato de arrendamiento de minas con Compañía Minera e Industrial de Tarapacá Limitada; e) Nominación de personas suscribirán acta y tramitarán reforma. El presidente. Cierre del registro de accionistas. Para los efectos de las juntas generales ordinarias y extraordinarias citadas precedentemente, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 30 de noviembre al día 3 de diciembre del año en curso, ambas fechas inclusive. El gerente. 22-11 P.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

35.000 CASITA Gran Avenida, para renta. Coleo Cozo, living-comedor, dos dormitorios, perón, trastero. Estado 152, oficina 634. 28-11 S.

ARRENTAS: variedad, pensamiento, 10; primavera. Plata 4240 Nueva. 28-11 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 28-11 S.

RAMONA

CUANDO NOS CASEMOS Y TENGAMOS UN HIJO...



POR JORGE PALACIO

...QUIERO QUE SEA FILÁNTRPO



POR JORGE PALACIO

¿POR QUÉ?



POR JORGE PALACIO

PORQUE LE OÍ DECIR A MI PATRÓN QUE TODOS LOS FILÁNTRPOS SON RICOS



ASISTA GRATIS

A SU TEATRO FAVORITO

LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

OBSEQUIAN TODOS LOS DIAS ENTRADAS A PLATEA PARA LOS TEATROS:

BAQUEDANO

ESMERALDA

O'HIGGINS

CONTINENTAL

PORTUGAL

NACIONAL

\$ 25 LA PALABRA, SIN RECARGO LOS DOMINGOS

CONSEJOS UTILES

BALDOSAS AL LIQUIDO, calidad insuperable, fabricadas con colores importados, mármol reconocido. Precios incompetibles. Fábrica: Fernández Albano 244, paradero 30, Gran Avenida, fono 8, La Cisterna. Atiéndenos días festivos. 28-11 S.

ALAMBRE acerado del 2 y 10, vendo 1.500 kilos. Brigadier de la Cruz 854 (paradero 8 112 Gran Avenida. 28-11 S.

TECHO metálico por mayor y menor \$ 240 la plancha, gran ocasión. Manuel Rodríguez 65. 28-11 S.

BOTONES de rosas finas, \$ 2.000 el ciento; por docenas, 200 pesos. Además, otras variedades de flores. Jardín Primavera, Avenida Simón Bolívar 6153. 28-11 S.

VENDO radiador Internacional modelo 56, nuevo de ocasión. Reparación radiadores. Avda. Recoleta 2024. 28-11 S.

CUADROS. Pintores europeos, chilenos. Huérfanos 1880. 22-11 P.

AVION aeromodelismo, de ocasión. Covadonga 136, Pile. 22-11 P.

VENDO torero madera, sin uso. Gay 2863, casa 1. 22-11 P.

VENDO autojeos larga vista, poco uso. Valentín Lavelle 1331, tercer piso, Depto. D. 22-11 P.

POR VIAJE vendiese ocasión, moderna, carro, playa, nueva. Teléfono 65357. 24-11 P.

VENDO canarios Flauta, Rojos y variados colores. Avda. Fortes 3185. 24-11 P.

NECESITO socio, pequeño capital, para exportar mina de oro, y cobrar muy cerca de Santiago. Libertad 1171 B, tercer piso, de oficina adelante. Población Mepocho. 22-11 P.

COMPRVENTA NEGOCIOS.

VENDO acreditado negocio fuente soda. Cruz 371, casa esquina Maruri. 23-11 P.

EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELA Politécnica "Díaz-Gasque". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, industriales. Peluquería completa, moda, alta costura, también por correspondencia. Amistad y entendimiento. Alameda 14, provincia. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos. Supremacía. Gobierno, fundados 1914. Monjitas 341. 26-11 C.

COMPRO GALPON, construcción moderna, central, 200 a 500 metros, precio, hasta 10.000.000, sin intermediarios. Fono 83471. Hora oficina. 28-11 S.

MUEBLES MAÑO PINO

LIVING - comedores - dormitorios - refrigeradores - estufas - colchones - "CIC" - radios - bicicletas

20 MESES PLAZO

MUEBLERIA SUD AMERICA

CATEDRAL 1053

FIRMA IMPORTADORA AMERICANA NECESITA:

EMPLADO PARA DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTOS, con amplia experiencia en compras. TELEFONISTA.

Para ambos puestos se exigen sólidos conocimientos de inglés. Escribir dando detalles de estudios, experiencia previa, edad y pretensiones de sueldo, a:

I. R. O. CASILLA 3877

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 18, fono 38813. H.O.C. 20-11-60 P.

MARCOS TOPAZ Abogado. Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos de familia, sociedades, contratos, impuestos. Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. 20-11 C.

MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones. Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64509. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

MEDICOS

DR. GORGESKY Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86559), 2 a 5. 20-11-60 P.

DR. LUISA PACHECO PIZARRO Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochran 177. Fono 86762. 20-11 C.

ABDELKARIM DAVIS Señoras, ginecología, sexología, siconcrosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2984. 6-12 P.

MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones. Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64509. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 20-11 C.

ELIAS NEGOME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O. 20-11 C.

ACTRIZ PENQUISTA INVENTO REMEDIO CONTRA LOS RUIDOS MOLESTOS

Por ERICA VEXLER



MIREYA MORA EN "POBLACION ESPERANZA"

Un metro 50 cent. tímida, sensible, romántica, con cierto temor a la vida, es Mireya Mora la "Emperatriz" de "Población Esperanza", que está presentando el Teatro de la U de Concepción (TUC) en el Camello Henriques. Mireya es soltera "sin compromisos" por el momento, pero con muchas ganas de tenerlo. Su edad "es un secreto profesional" ya que por ser bajita, pero el parche; si los directores supieran mi edad, yo podría perder algún papel de niña, por ejemplo.

Artísticamente, se autodefinió como una yegua desbocada a la vida, pero en la práctica, se autodefinió como una soltera tímida e insegura, que la ha dejado sorda. Desde 1954, usa un coque audifon en forma de cintillo, que le regaló un alto personaje de la Universidad penquista. Toda su vida ha luchado para superar su sordera y el próximo año, un médico santiaguino la operará gratuitamente.

Sus primeros pasos escénicos los caminó Mireya junto a la compañía de Luchita Toño, primero en radio teatro y luego en teatro. En 1954, ingresó al TUC hace 10 años, en los cuales ha actuado en 10 obras. Refiriéndose a sí misma en lo artístico, dice:

"Soy una actriz intuitiva, sin escuela ni técnica, pero decido de aprender, porque la intuición estanca a veces, mientras que la técnica amplía el horizonte artístico. Empecé haciendo papeles cómicos y quizás por eso cuando se escogen el reparto, casi siempre me dan esos roles; yo no deseo encasillarme y ésta es la razón por la cual mi ideal es llegar a interpretar un rol dramático."

Mireya es hipersensible pero quiere cambiar, "porque esto está mal", dice.

"Me siento regia en escena, pero la escena de la vida me asusta. Sólo gracias a Pedro de la Barra (director de "Población Esperanza") he logrado perder algo de mi timidez y de mi miedo". Mireya explica que su reticencia se debe en gran parte a su sordera, cuando era pequeña se alejaba de todos viviendo en su mundo interior. Antes de poseer el audifon se las ingeniaba comunicando por intuición y por la mímica de los demás lo que le decían: "muchas veces me equivocaba y para evitarlo contestaba con monosílabos". Pero ha convertido su defecto en una cualidad o ventaja: "Cuando hay mucho ruido o cuando oigo garabatos y quiero concentrarme para estudiar mi papel, simplemente desconecto el audifon y formo mi propio silencio". Cuando Mireya habla del amor, sus ojos oscuros y vivarachos se iluminan: "Vi-vi-vi enamorada desde que tengo uso de razón. Principiamente enamorándome de mi profesor en el colegio; claro que mi timidez nunca me ha permitido materializar mis amores. Creo que el amor es el eje del mundo, en todas sus manifestaciones."

"Soy temperamental — dice Mireya —, pero pánico que eso significa ser fiel a sí misma, es decir, que los cambios interiores de una se transparentan. Reconozco que esto está mal a veces. Físicamente soy chiquitita pero cumplidora, al menos así es como me definen mis compañeros". En la noche del estreno de "Población Esperanza", Mireya emocionada nerviosa a través de un agujerito en el telón. En un parlamento de la obra tenía que "echarle una tallita" al Presidente de la República, presente en la sala y tenía miedo de ofenderlo. "Pero cuando vi que se reía y con ganas, me tranquilicé."



TEATRO DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

HOY VERMUT 19 hrs.
NOCHE, 22 hrs.

población esperanza

de MANUEL ROJAS e ISIDORA AGUIRRE
dirección PEDRO DE LA BARRA
escenografía RAUL ALIAGA

Teatro CAMILO HENRIQUEZ

Amunátegui 31
Fono 88959

Entradas en venta para toda la semana.
Próximo estreno: "UNA MIRADA DESDE EL PUENTE".

El ESTRENO de anoche

"Dos y Dos son Cinco"

"Hace calor adentro; pero la comedia es harto simpática", comentó una señora, a las 0.35 hora de hoy al salir del Teatro Mariu a la calle Huérfanos, después del estreno de "Dos y dos son cinco", de Isidora Aguirre.

La espectadora anónima tuvo la razón en ambas partes

de su juicio, y aunque la comedia tenga serios defectos de construcción, y se alarga más allá de lo que permite su argumento, resulta amena y ligera.

En interpretación, se destaca Manuel Poblete.

H. E.



BALLET NACIONAL CHILENO

Director: ERNST UTHOFF

Temporada de Primavera TEATRO VICTORIA

Jueves 26 de noviembre

A las 19 horas

PROGRAMA
"MILAGRO EN LA ALAMEDA"
Bayer-Carvajal-Uthoff
"PRIMAVERA"
Orff-Uthoff

A las 22 horas

"PRIMAVERA"
Orff-Uthoff
"ALOTRIA"
Strauss-Uthoff
"CALAUCAN"
Chávez-Bunster

PRECIOS:
PLATEA BAJA, preferencia ... \$ 1.500
PLATEA ALTA, preferencia ... 1.200
PLATEA BAJA ... 800
PLATEA ALTA ... 600
ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO VICTORIA DESDE MAÑANA

PELICULAS DE MOMENTO

MUSICA, PIERNAS, AMOR (Alo Films). — Una agente de artistas se hace famosa como bailarina de revistas. Muchos números musicales y balados. Con Marika Rokk y Johanna Heister (Huelin).

CORAZONES SIN DESTINO (Artistas Unidos). — Lo que le sucede a un periodista cuando lo nombran jefe del "consultorín continental" de su diario. Con Montgomery Clift, Myrna Loy y Robert Ryan. (Central, Santa Lucía, Oriente y Las Lías).

TABARIN (Leo Films). — Comedia ligera en que se muestra la gestación de un espectáculo de "musical-hall". Con Sonia Eismann, Sylvia López y Michel Piccoli (Pacífico y Dante).

LA DESEADA (Leo Films). — Crimen y suspense. Trabajan Jeanne Moreau, Gerard Philipe y Philippe Noireaud. (Plaza y Las Condes).

CUANDO LA MUJER PECA (Fox). — Un productor creante consigue trabajo para una joven actriz. Se enamoran, pero hay complicaciones. Con Leslie Caron y Henry Fonda. (Astor y El Golf).

EL BARON GITANO (Imperial Films). — Opereta de Johann Strauss, con ambiente húngaro y valses vieneses. Con Margit Seid y Gerhard Riemann. (Real).

KITTY (Filmunion). — Enredo entre un primer ministro británico, y una musicista que ponen en peligro una conferencia en Ginebra. Con Romy Schneider, Karlheinz Böhm y O. E. Hasse. (Lido).

UNA NOCHE EN EL KAKADU VERDE (Europa Films). — Argumento de comedia rodeado de vistosos cuadros de revistas (Rex, segunda semana).

SIEMPRE TE AMARE (Metro). — Comedia sobre las alternativas en la complicada vida de un matrimonio franco-británico. Cherryl es el nombre del marido. También trabajan Deborah Kerr y Rossano Brazzi. (Metro y California).

EL HOMBRE DEL CARRITO (Laurier Films). — Historia de un niño japonés. Con Toshiro Mifune. (Nilo, novena semana).

LA VIOLETERA (Pel Mex). — Película musical cuya acción se desarrolla a comienzos del siglo. Santa Montaner cuenta canciones de santos. Con Raf Vallone y Ana Mariscal. (King, cuarta semana).

LOS MISTERIOS DEL ROSARIO (Family Theater). — Evocación y divulgación religiosa a base de los "Misterios del Rosario" y Evangelios. Antonio Vilar, Maruchi Fresno, Virgilio Teixeira. Tecnicolor. (Duce). Cuarta semana.

EUROPA DE NOCHE (Grandes Películas). — Alegre revista musical desarrollada en los grandes escenarios del Viejo Mundo. Participan Carmen Sevilla, Domingo Modugno, Liza Falcón, entre otras estrellas y conjuntos famosos. Tecnicolor. (Windsor). (Octava semana).

PROEZA DE UNA MUJER (Rank). — La lucha de una mujer en la resistencia francesa durante la última guerra mundial. Con Virginia McKenna y Paul Scott. (Bandera, tercera semana).

BALLET DE ARTE MODERNO

(Auspiciado por la I. Municipalidad de Santiago)

Director: OCTAVIO CINTOLESI

QUINTA PRESENTACION DE SU TEMPORADA POPULAR

"BALLET CONCERTO" — Vivaldi-Cintolesi.
"NOCHE DE WALPURGIS" — Gounod-Cintolesi.
"EL LOBO" — Dutilleul-Cintolesi.

CON LA

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Director: J. MATTEUCCI

TEATRO MUNICIPAL

MIÉRCOLES 25, A LAS 22 HORAS

Sillon orquesta	\$ 1.200	Balcón	\$ 600
Plata	1.000	Anfiteatro (preferencia)	800
Palco la	1.000	Anfiteatro (general)	400
Palco 2a	800		
Plata Alta	800		
GALERIA \$ 150			

PRONTO
ASTOR
GOLF

El cinema mundial presenta con orgullo
EL DIARIO DE ANA FRANK

Distribuida por Metro Goldwyn-Mayer

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

ALCAZAR. — A las 15 horas: Adiós al pasado y Selección de cortos.
BLANCO ENCALADA. — Matinal a las 10.45 horas: La curva del diablo, serial y dibujos.
CALIFORNIA. — Matinal a las 11 horas: La invasión de Júpiter, Noticias y Agregados.
DANTE. — Matinal a las 11 horas: La invasión de los platillos, Noticias y Agregados.
EGARA. — Matinée a las 15 horas: Antes que te cases y Agregados.
LAS LILAS. — Matinal a las 11 horas: Los millones de Rubiarso, Matinée a las 15 horas: La mujer que yo adoro, y Selección de cortos.
LO CASTILLO. — Matinée a las 15 horas: Furia maldita, Dibujos y Agregados.
NORMANDIE. — Matinée a las 15 horas: Sado, el intrépido y Selección de cortos.
ORIENTE. — Matinée a las 14.45 horas: Si todos los hombres del mundo y El globo rojo.
PEDRO DE VALDIVIA. — Matinée a las 15 horas: El capitán maravilla y Agregados.
REGINA. — Matinée a las 15 horas: El marido de su mujer y Selección de cortos.

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200). — Instituto del Teatro de la U. de Chile. 19 horas: Macbeth, de W. Shakespeare.
CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959). — Teatro Universitario de Concepción. "Población Esperanza".
CERVANTES (M. Cousiño 134, teléfono 381894). — "Eso que llaman amor", comedia musical.
MARIU (Huérfanos 786, teléfono 327907). — V. y N. Carlos Cristi y Jorge Quevedo, en "Dos y dos son cinco".
MONEDA (Estado 82, teléfono 31471). — Compañía de América Vargas. V. y N. La casa de los siete balcones, de A. Casona.

PETIT REX (Huérfanos 735). — V. y N. El amor de los cuatro coronales.

SATCH (San Diego 242). — Cia. de Operetas Hispanas. Vermouth: Los gaviotas. Noche. Romanzo de A. Sportelli-Fontana con la princesa de las Cerdas.
TALIA (San Diego 242). — 19 horas. Cia. B. Morgado. "Todavía la niebla".

REVISTAS

COUSING (San Ignacio 1549, teléfono 50657). — Cia. de Revistas Humoresque.
IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 31112). — Cia. de Revistas Follet.
OPERA (Huérfanos 437, teléfono 30176). — Cia. de Revistas Bim Bim.
PRINCESA (Avenida Recoleta 345, teléfono 83205). — Cia. de Revistas Pícaroque.

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 39112). — M. S. V. y N. Cuando la mujer peca.
ALCAZAR (Avenida Brasil 773, teléfono 80123). — V. y N. Lise. Un pedazo de cielo.
BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-89153). — M. S. V. y N. Corazones sin destino.
CALIFORNIA (Barraza 1564, teléfono 498067). — M. S. V. y N. Siempre te amaré. Noticias y agregados.
CENTRAL (Huérfanos 936, teléfono 33353). — M. S. V. y N. Corazones sin destino.
DANTE (J. Washington 26, teléfono 494349). — M. S. V. y N. Tabarin. Noticias y agregados.
DUCAL (Aguirre 777, teléfono 33373). — M. S. V. y N. Los misterios del Rosario.
EGARA (Los Guindos 5, Plaza Vargas, teléfono 417026). — V. y N. Antes que te cases. Tema para un sueño.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL GOLF (Avenida Apoquindo 3368, teléfono 480046). — M. S. V. y N. Cuando la mujer peca.
HUELIN (Huérfanos 779, teléfono 314603). — M. S. V. y N. Música, piernas y amor.
IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960). — M. S. V. y N. Escalera de caracol.
KING (Huérfanos 840, teléfono 32338). — M. S. V. y N. La violoncello.
LAS LILAS (Eleodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116). — M. S. V. y N. Corazones sin destino.
LEDO (Huérfanos 686, teléfono 34360). — M. S. V. y N. Kitty.
LO CASTILLO (Avenida Vitacura con Goyenechea). — V. y N. Trágica fascinación.
LAS CONDES (Avenida Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 44067). — V. La desecada.
METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361). — M. S. V. y N. Siempre te amaré. Noticias y agregados.
NILO (teléfono 392078). — M. S. V. y N. El hombre del carrito.
ORIENTE (teléfono 41345). — M. S. V. y N. Corazones sin destino.
PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62822). — M. S. V. y N. Tabarin.
PLAZA (Compañía 1065, teléfono 84716). — M. S. V. y N. La desecada.
PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 494349). — V. y N. Mesas separadas.
REAL (Compañía 1040, teléfono 43355). — M. S. V. y N. El barón gitano. Agregados.
REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097). — V. y N. Mesas separadas.
SAN LUCIA (Avenida B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 37118). — M. S. V. y N. Corazones sin destino.
WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 80741). — M. S. V. y N. Europa de noche.
ALAMEDA (Avenida B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — La gran ilusión. Ascensor para el cadáver.
ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83423). — La bestia de Budapest. Macabro. Agregados.
ALHAMBRA (San Pablo 4180, teléfono 96527). — Raíces del cielo. Pulgarito. Mientras duermes N. York.
AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 94688). — Escandalo en la corte.
AMERICA (Suble 399, teléfono 32443). — El caracol de la frontera. Destinos cruzados. Paso a la juventud.
ANDES (Avenida Irarrázaval 435, teléfono 43811). — Vuelan las elixiras. Don Quijote y Agregados.
AVENIDA MATTA (Avenida Matta 618, teléfono 51455). — El tirón y los pequeños peces. Sed de vivir. Amor, doctor.
BALMACEDA (Articeros 541, teléfono 373779). — El pueblo del terror. La clemencia blanca. Agregados.
BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787). — El mán de Durango. Hordas de rebelión. Agregados.
BLANCO ENCALADA (Avenida Blanco Encalada 2820, teléfono 91787). — Paso a la juventud. El látigo negro. Amor, doctor.
CAPOLICAN (San Diego 840, teléfono 85012-85437). — Vértigo. La nueva del diablo. La garrá del crimen.
CAPITOL (Avenida Independencia 234, teléfono 89541). — La sarta del risueño. El látigo negro, y Paso a la juventud.
CARRERA (Avenida B. O'Higgins 2131, teléfono 96485). — El cerebro diabólico. La hora trágica. Agregados.
CINELANDIA (Pueble 540, teléfono 67522). — Morena clara. Agregados.
CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550). — Vacaciones en Ischia.
CITY (Aguirre 1822, teléfono 46887). — Fronteras bravas. Noticias.
CHILE (Recoleta 2184, teléfono 60728). — La sarta del risueño. El tigre enmascarado. El tonto público N. 1.
EL SALTO (Avenida El Salto 3205, teléfono 37324). — El diario de mi madre. Ando volando bajo. Que siga el rock.
ESMERALDA (San Diego 1435, teléfono 64103). — El hombre del Oeste. Un paso al patíbulo. Agregados.
FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289). — El lanero solitario.
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163). — Un paso al patíbulo. El hombre del Oeste.
HOLLYWOOD (Avenida Irarrázaval 2908, teléfono 42389). — El tigre enmascarado. Colosus del mar. Ruta a Santa Fe.
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188). — Ando volando bajo. Emisarios del otro mundo. La indiscreta.

NACIONAL (Avenida Independencia 801, teléfono 370394). — Colosus del mar. El tigre enmascarado. La frontera de dos razas.
NAVIA (N. Izquierdo 287, teléfono 33422). — Ando volando bajo. Siete truenos. Jirónes de una honra.
NORMANDIE (Avenida B. O'Higgins 129, teléfono 87749). — M. S. V. y N. Cupido tiene un rival. Sado, el intrépido.
NOVEDADES (Cruce esquina de Avenida Portales, teléfono 94394). — Su ley fue matar. Marejada de pasiones.
NUNCA (Avenida Irarrázaval 2796, teléfono 43123). — Guitarras de medianoche. La dulce enemiga.
O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929). — Música de siempre. Sucedio en México. Agregados.
PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Dios se lo pague. Un rey y cuatro reinas. El fuerte de la manzana.
PRAT (San Diego 2117, teléfono 38734). — Colosus del mar. El tigre enmascarado. Tonto público N. 1.
PALMILLA. — La ley del bravo. Anarquía de un querer.
PORTUGAL (Avenida Dier de Julio 252, teléfono 34816). — Los tres alegres compadres. El ciclón. Agregados.
RECOLETA (Avenida Recoleta 387, teléfono 63874). — El látigo negro. Paso a la juventud.
REPUBLICA (Avenida República 239, teléfono 93613). — Sufrir es mi destino. Un extraño en mis brazos. El temerario.
RIALTO (Avenida P. de Valdivia 2346, teléfono 2346-41867). — Por quien doblan las campanas. Atajo al infierno.
RITZ (San Antonio 38, teléfono 348613). — Los enamorados.
RIVERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 38893). — Las noches de Cabiria. Macabro.
ROMA (San Diego 238, teléfono 67258). — El cerebro diabólico. La hora trágica.
RONI (Huérfanos 1053, teléfono 86808). — Furia de amor.
SAN ANTONIO (San Antonio Huérfanos, teléfono 33685). — Mientras por amor.
SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888). — Tan bueno el giro como el colorado.
SAN MIGUEL (Avenida Huérfanos 1302, teléfono 51362). — El látigo negro. Paso a la juventud. Música, alegría y amor.
SAN MARTIN (Avenida B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 33357). — Las mil y una noches. Agregados.
SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 33940). — El hombre de las mil caras. Dilemas del aire. Furia homicida.
SAO PAULO (Merced 772, teléfono 297946). — Mujeres peligrosas.
SEPTIEMBRE (San Dionisio 2545, teléfono 94321). — Congreso en Sevilla. La sarta rubia.
SAN DIEGO (teléfono 41083). — Adiós pampa mía. La historia del tango. Agregados.
TIVOLI (Huérfanos 737, teléfono 39611). — La canción del sur. Noticias y agregados.
TOESCA (Huérfanos 213, teléfono 62289). — El manto rojo. Agregados.
VALENCIA (Plaza Chacabuco esquina Santa Laura, teléfono 370248). — El látigo negro. Paso a la juventud. Fusileros de Bengala.
VERDI. — La bestia de Budapest. Macabro. Agregados.
VENECIA (Castro 130, teléfono 86336). — El hombre del brazo de oro. Un hombre peligroso. e Intriga extranjera.
VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 38821). — Los miserables (primera época).
YORK (Avenida 166, teléfono 66657). — Obsesión nacional.

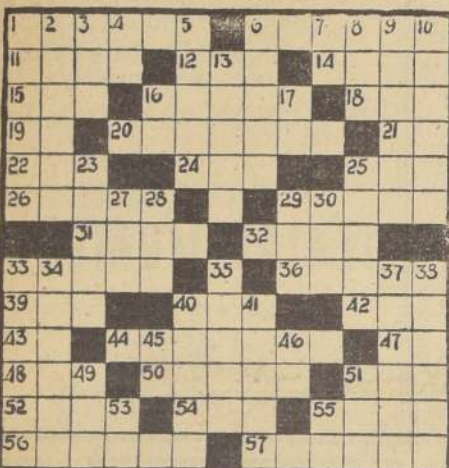
Ventana de la Juventud

PARA DARLE COLOR



Este motivo veneciano es la tarea de dibujo coloreado que tiene \$ 1.000 de premio. Aproveche sus ratos libres, sin descuidar sus estudios, y anime, con sus lápices, acuarela, tempera, pastel, o lo que mejor le parezca, esta escena. Luego, envíela a Concurso "Ventana de la Juventud", casilla 81-D, Santiago, o deposítela en el buzón que hay instalado en el hall de esta casa periodística, Agustinas 1269, Santiago. El nombre del vencedor lo publicaremos en nuestra edición del miércoles 2 de diciembre.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES**
- 1.-Arroyo, arroyito (Pl.).
 - 2.-Manifiesto parecido al conejo.
 - 3.-Aborrecimiento, sienta odio.
 - 4.-Una, enlaza.
 - 5.-Correa menudamente con los dientes una cosa dura.
 - 6.-Apocope de tono.
 - 7.-Natural de Turquía (Fem.).
 - 8.-Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.
 - 9.-Cuarenta y nueve, en números romanos.
 - 10.-Nombre propio de varón.
 - 11.-Prep. que indica el lugar.
 - 12.-Me dirijo a un lugar.
 - 13.-Consonante.
 - 14.-Terminación que se añade a los números cardinales para significar las fracciones de unidades (Fem.).
 - 15.-De hueso (Pl.).
 - 16.-De estatura de elevada (Pl.).
 - 17.-Parte lateral de la frente.
 - 18.-Sentimiento que inclina el ánimo hacia lo que le place.
 - 19.-Sagrado.
 - 20.-Planta aristolochiáceas, de flores rojas.
 - 21.-Aquí, en este lugar.
 - 22.-Consonante, pl.
 - 23.-Señor, en inglés.
 - 24.-Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
 - 25.-Frutificación, juicio.
 - 26.-Repetido: madre.
 - 27.-Prep. lat. que significa de la parte de acá.
 - 28.-Mal de San Vito (Med.).
 - 29.-Contracción.
 - 30.-Ovalado.
 - 31.-Calabaza cortada por la mitad (Cub.).
 - 32.-Detenga una maniobra.
 - 33.-Que tiene al (Fem.).
 - 34.-Arma blanca (Pl.).
- VERTICALES**
- 1.-Causa que quiere a hacer una cosa.
 - 2.-Palmas deidades.
 - 3.-Río de Europa.
 - 4.-Infusión.
 - 5.-Arbol de la familia de las anacardiáceas, que crece a orilla de los ríos.
 - 6.-Pasta de goma laca que sirve para sellar cartas.
 - 7.-Simb. quim. del erbio.
 - 8.-Género de ofidios, de gran tamaño.
 - 9.-Acto de relevar.
 - 10.-Diminutivos, muy pequeñas.
 - 11.-Intriga, complot.
 - 12.-Pron. personal.
 - 13.-Prep. lat.: a, junto, hacia, etc.
 - 14.-Materia preparada machacando hongos secos.
 - 15.-En la parte posterior, detrás.
 - 16.-Perchibit, un sonido.
 - 17.-Iglesia catédral.
 - 18.-Quiere, aprécia.
 - 19.-Artículo, pl.
 - 20.-Arbusto de la familia de las solanáceas (Pl.).
 - 21.-Diligente y eficaz (Fem.).
 - 22.-Arbol conífero de Asia.
 - 23.-Pila o montón de ciertas cosas.
 - 24.-Hechos de palabra.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

TIEMPO	MORTAL	ALDEAS	AREITO	RIENDA	LLANOS	OSOR	ATA	E
O	S	A	R	E	R	O	S	I
S	I	A	U	N	D	A		
D	O	S	E	L	A	R	K	E
D	O	I	S	O	N	O		
L	I	P	R	O		A	P	A
N	E	R	A	I	X	C	A	B
E	R	M	A	L	P	O	T	O
E	S	T	A	Y	A	S	I	L
L	A	I	C	A	S	R	A	N



DIBUJO, enviado por Luis Stecher Avila, domiciliado en Balmaceda 810, San Bernardo.



MANOS EN POSE PARA UNA ORACION, es el título que le dio a este dibujo, María Isabel Merino, domiciliada en San Alfonso 1374, Santiago.



TRABAJADORES DEL CAMPO, enviado por Luis Menares M., estudiante del Liceo de Aplicación, domiciliado en Las Aconcagua 127.

Tarzan
Por EDGAR RICE BURROUGHS



TARZAN Y EL CORONEL WORTHY HABIAN PREPARADO UNA TRAMPA AL TRAFICANTE EN ARMAS.



EL PATO DONALD
Por WALT DISNEY

